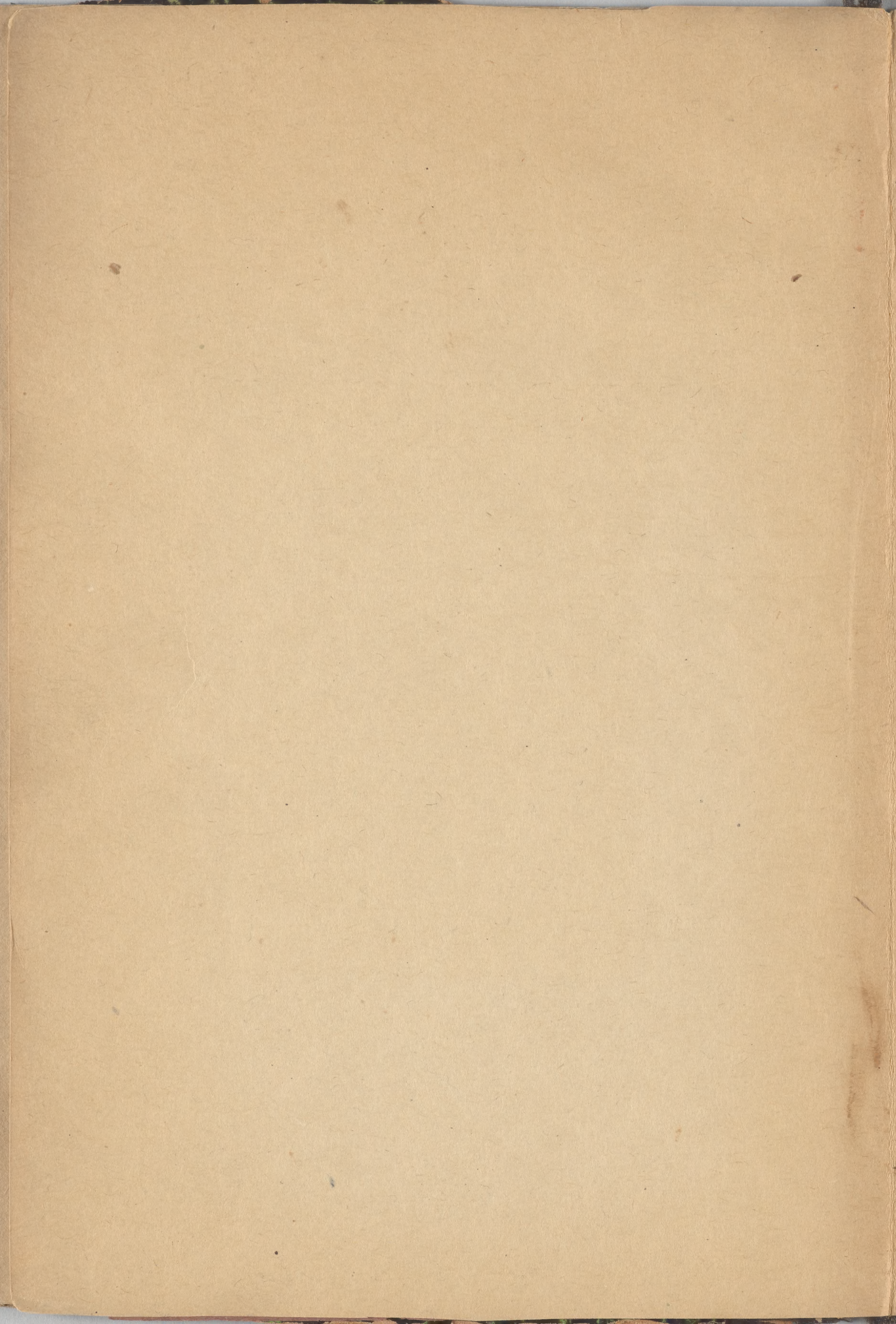
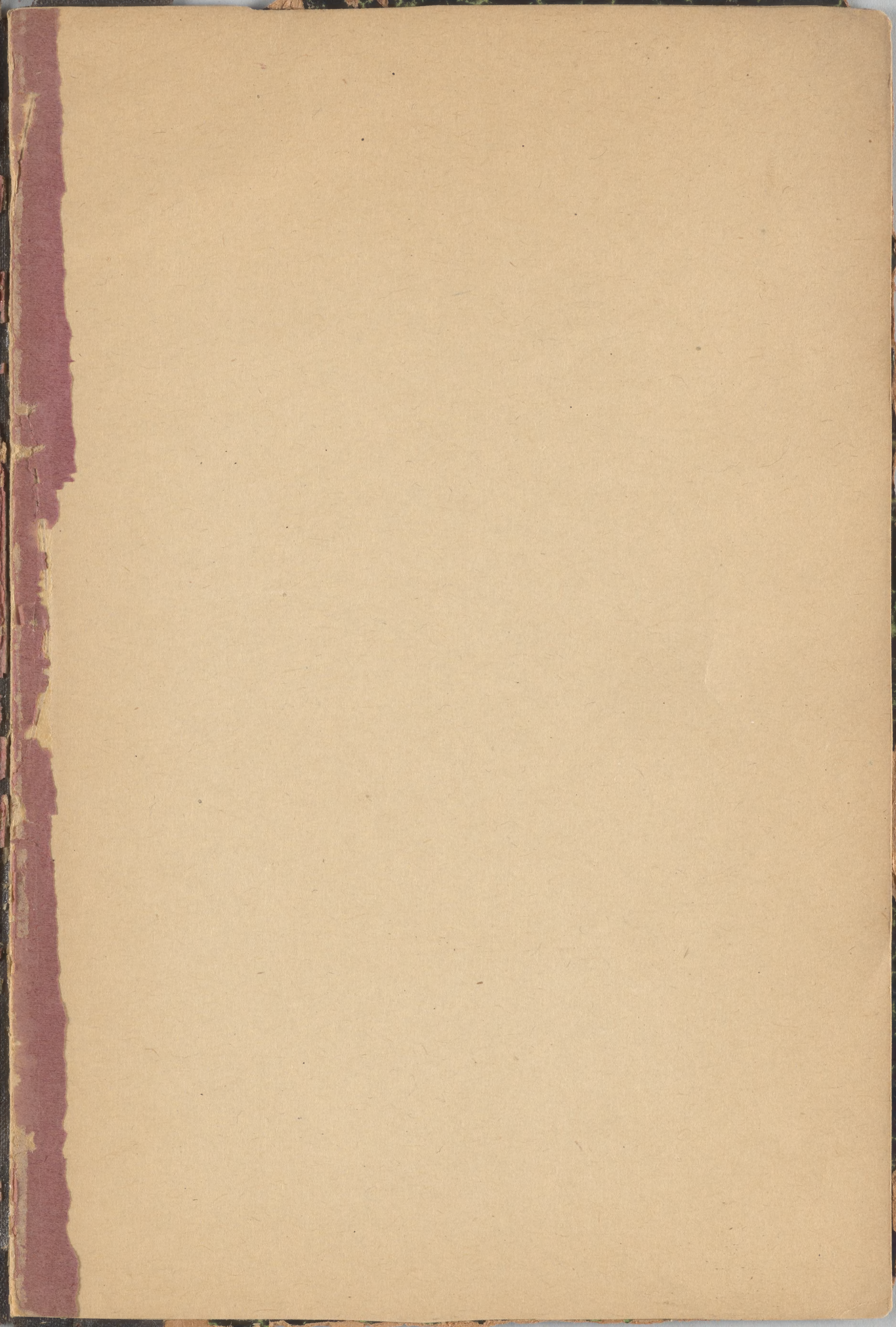




ספר

ויגש יעקב

תעריב בית עובד · ובית מנוחה
והווא מצחאף ערים אלקדר אשאן . ויקרדב
כונארם לטאעת רבי ועבאדתו כלאתיחסן ·
ודאכל האד למצחאף גמיע אר נים די מלזום
עלא בנארם יערפהום פי כל זמן · ומשרות
ומעשיות ותוכחות מוסר · בלסאן ערבי די
מדאיירין יתכלמו ביה פי כל מכאן · ומקצום
חלקים וכל חלק פי 64 ונהן. ונטלב לרבי יכון
הדא זכות למנוחת נפש שתי בנותי הבחורה
אסתר נ"ע והעלובה בק"ש עזיזה נ"ע שיפקידם
הצ עם נשים צדקניות שבגן עדן אכי"ר כ"ד
הלי"כי **יעקב** די שלמה **פאריינטי** ס"ט

לקצם אלוול

נדפס
פ"ז **אלג'יר** יע"א
סנה מתוקה סיל
סנת אוהב ימים **לראו"ת טו"ב** לפ"ק
ברפוס התלמיד יעקב ן' החו"ש ר' איהו גוג' יצו'



ספר

ויגש יעקב

תעריב בית עובד · ובית מנוחה

והיוא מצחאף עדים אלקדר אשאן · ויקררב בונאדם לטאעת רבי ועבאדתו כלאתיחסן · ודאכל האד למצחאף גמיע אר׳נים די מלזום עלא בנאדם יערפהום פי כל זמן · ומשרות ומעשיות ותוכחות מוסר · בלסאן ערבי די מדאיירין יתכלמו ביה פי כל מכאן · ומקצום חלקים וכל חלק פי 64 וגהן. ונטלב לרבי יכון הדא זכות למנוחת נפש שתי בנותי הבחורה אסתר נ׳ע והעלובה בק׳ש עזיזה נ׳ע שיפקידם הצ עם נשים צדקניות שבגן עדן אכי״ר כ׳ר הלי״כי יעקב די שלמה פאריינטי ס״ט

לקצם אלוול

נדפס

פה אלגיר יע״א

שנה מתוקה היא

שנת אוהב ימים לראו״ת טו״ב לפ״ק

בדפוס התלמיד יעקב ן׳ החו״ש ר׳ אליהו גיג יצו׳

אזהרה

שמענו הוו זהרין לבלתי יקרב איש זר להדפיס
ספר זה להשיג גבולי בלתי רשותי
ונוסף עוד ועוז מלך משפט אהב לאיש אשר
שלח ידו במלאכת רעהו ה'ן עונשין מן הדין
ד"ר דינא מרכאו ביסורין ושומע לנו ישכון
בטח ושאנן ועליו תבא ברכת טוב

ע"ה **יעקב פאריינטי** ס"ט

אעלאן

קהל קדוש ברוכים תהיו . גית נעלמכום באיין
ענדי סטאמפא נכדמו פיהא בל יהוד ובל פראנציץ
ובלמסלמין וכדמא אנקייא ושומא אמרפקא וגמיע
מן יסתחאק יסטאמפאר בעד למצחאף או גורנאאת
או אפישאת או בראוואת . אנוולוב כארט . דיוויזיד
כארט דאדריס סירכולאיר ' ברוספיכטוס .
וזאייד נדפסו מצאחף בלשון הקודש בכט רש"י
ובלערבייא וכדמא נקייא ושומא מרפקא ויכתבלנא
לדריסא דיאלנא ויציב מטלובו בלגוסטו .

Jacob GUEDJ

PLACE E LIÉVRE 1 FAUBOURG BAB-EL-OUED

ALGER

הקדמת המחבר

יתעלה הבורא ויתרומם העוזר אלי עטאנא אתורה דייאלו תורת אמת · באש נתעלמו מנהא אלהדר די הי״ת ונשופו נסים ונפלאות ﭏי עמל מעאנא מן ברו כרוג מצרים ﭏי כוננא כראס ענד פרעה ופי כול גיל וגיל דאיים יעמל מעאנה אלמיראכלוס כבאר וחנא מא נרדושי באלנא פיהום · וללי הומאן מא ענרומשי ארעת ימשיוו כולשית עלא חאל לפילוספייא דלכדב ויקולו כולשית עלא חאל אשכל ולעקלייא · ויכאממו גמיע מא יצירלו לבנאדם סווא מליח סווא בר״מ דוני הווא מצאדפה · וללי יאמן באר אשי סייאדנא כאמלין גאבו פרובאס מן אתורה ונביאים ולכתובים ﭏי יתסממא כופר ומא ענדושי לאמונה פרת ישרﭏ ואפי׳ ﭏי הש״ית הלק ﭏעולם בטבע · האד אטבע הווא ברוחו מיראך כביר מתל ﭏגלגלים ולכוכבים ולמזלות ושמש ולקמר וגירום · וגיר פלכליקא די כלק הש״ית לחיות ולבהמות ולעופות ובניאדם ידהאש בנאדם ויערף לקדר דייאלו · ופסר הרב לגאון למלבים עלא לפסוק ﭏי קאל דה״מ ע״ה ה׳ מלך גאות לבש לבש ה׳ עוז התאזר אף תכון תבל בל תמוט ראהו יביין אלי הש״ית ימששי לעולם דייאלו בזוג טבוע דתמשייא · לולא אתמשייא דטבעיית אלי מא תתבדלשי ותאניה תמשייא דלמיראך (נס) ולהשגחה עלא קד ﭏואקת ﭏי ילזם ותמשייא אטבעיית תתסמא עוז · יחאב יקול מא יבטלשי ומא יתבדלשי בקוות ה׳ ותמשייה אתאנייה דלמיראך תתסממא כיסם גאוה לאיין הש״ית יתגאה עלא אטבע ויתכבר עליהום מתל אתוקיף דשמש אוו לבחאר אלי נשאקלום לישראל אוו לצוואן ﭏי כרג מנו אלמה וגירום ﭏי מחסוב ה׳ מלך לבש לגאות עליהום ויבטלהום

הקדמה

ויבטלהום אטבאע דייאלום · לבש ה׳ עז התאזר אפילו איידא
באקי אלי תכון אתמשייא אטבעיית · אף תכון תבל כל תמוט ·
ומא יזולוש אלחוואייג׳ ט׳י עמלהום פלכליקה דייאלום · ועלא
חאל לעקל אלי תמשיית אטבע אלי כלק פלוול הייא כבירה
ועאלייא מן אלמיראך אלי יעמאל ג׳יר לפי שעה · לאיין תמשייה
דטבע דאיים ראהי תעארפנא אלקווא לכבירא דייאלו כיפאש
ט׳עולם מצאווכה עלא האד ט׳חוואייג׳ לעד לעולם · לאכן ט׳מיראך
ג׳יר אראך ט׳וואכת שאיין · ומא תקדרשי תקול כיף ווקף לבחאר
לישראל מתל אצור ולגרש · אד להווא כבר מן אלקווא ט׳י קאל
ללבחאר ווקת לכליקה אלי יהאבטו אלמא דייאלו ט׳ספל לאיין
אד אזוג חאג׳את אלי צארו נעאמלו בלבוח דייאל הש״ית וחתא
אטבע יתסמא מיראך קבוע לאיין כח אטבע מאשי מננו לרוחו
ג׳יר מן כדאם הש״ית ט׳י עמלו עלא האד ט׳מאנייר · ועלייא מא
כאנשי פרק בין אטבע ובין למיראך ג׳יר אטבע ווקף אד לבח
לדאיים ולמיראך הווא לפי שעה · אלי ואקת קריעת ים סוף
עמל הש״ית טבאע ט׳מה יטלאע לפוק · וראבא למעשה דלמיראך
הווא כפיף יאסר · קדאם פעל אטבע · מתל אלי בנאדם ענדו
סאהל כיף ירפד חאג׳ה תקילה סאעה א׳ כטר מן אלי ירפד סנין
בזאף · לאכן בכל טבאע ראהו ינצאב גאוה כבירה וזאיידא
פלמיראך · ט׳י ואקת עמיל ט׳מיראך מא יתכטרשי ג׳מלת ט׳פעיל
דטבע · לאיין מערוף ג׳מיע חלקי המציאות יכונו מבקטין ומרכוטין
ג׳מיע מתל למאשין אלי מעמול בלכיאסא שי מרבוט מעא שי
ולוולי דיט׳ום הווא כח אדכאן ט׳י ימששי למאשין כאמלה ולוכאן

יג׳י

הקדמה

יגי ואחד ויחכם בער אנאעורה מן אנוואער באש יחאב יעאטל אתמשייה דייאלו אוו יחאב ימששי בלכוח דייאלו תמשייה אכורה כונטרה. אריך אשאעה יא לכוח דוכאן אלי ראהו ימששי יתקווא על לכח די בנארם ומא יקדרשי יווקפא אוו לכוח דייאלו יקווא עלא לכוח ארכאן טי ראהו ימששי. בלאזם תכרל אריך אתמשייה כאמלה ועליהא לוכאן כאן אלמיראך אלי יעמלו יבטל תנועה למציאות כאמל ויבטל אטבע דלעולאם כאמלה ארי מחסוב חאגא סגירה לאיין ראבה אלי הווא מן לוול עמל אר למאנירה פיידו באש ירדהא מאנירה אכורה. כיף מא יחאב · לאכן ראבא אלי אלמיראך אלי עמל הווא גיר פי מוצאע ואחד מתל יחאב יבטל תנועה דלמה · אוו לכח דנאר וטבע דייאלו ופי מוואצע אכורין באקי יתמששה מתל עארתו לוולא. חתא טי ילזם בייד א׳ ידוור אתנועה מתל כריקתה פלוול ובידו לאכורה יעאטל אריך אתנועה דלכליקה פי מוצאע אכור וימשייא טבאע אכור וטבע דלכליקה פלעולם כאמלה מא יבטלשי · אדא הווא ענב ומיראך כביר · ועליהא כיף בנארם ירוד באלו לאר לחוואיג כיפאש ענדו רוחו יגאווז עלא כלאמו אלי וצאנה פתורה ומא יכאפשי ומא יפזאעש מן אלמעאקבה אלי יעאקבו · ואר אשי הווא סבה אלי מא יערפשי יקרא ומא יחרס עלא רוחו באש יתעללם אתורה באש יקדר יערף 613 דלמצות אלי וצאתנה אתורה עליהום אלי הומאן 248 טי ילזם יעמל 365 טי ילזם מא יעמלהומשי מתל מא נביינוהום פלחקים דלקראם בע״ה · אסמעו אלמוסר אלי קטו פמרגניתא די ר׳ מאיר ע״ה

קאל

הקדמה

קאל הקב"ה לישראל מא ינפאע פיכום לא אלייסורין (צהארב) ולא אתוביכאת · ולא להתראה · ולא להבטחה · ולא לגלייאן ולא טוול לעמר ולא תאסיע לכאטר ולא שריח ולא לוצאייה ולא לקללות ולא לחרמות ולא אנחמות ולא יסמי אלי מבכוס בין אלגוים עלא יידכום · וללי הווא מא יטאעשי לחסאב פי האד לכלאם ראהו יכון ב"מ יעאדדס אזכות דייאלו וימנאע מנו טכיר ולמליח יאסר וסנין דייאלו יתקצרו ויכסב שם רע ויתפכרולו שגאיילו ודנובאת גדודו וצלאטו מכרואה · בעה"ז ובעה"ב וגמיע שגאיילו יאעטי עליהום לחסאב ולעקאב וגמיע אלפרחה אלי פראח בליצר הרע דייאלו תרגאעלו חזן · והומאן יטאלבוהו ברין משונה וחשמה כבירה ומלאכים אכזריים פלעילם אטוילה עליהא קאל אנביא וכיפאש תעמלו לנהאר טמעאקבה · ופאיין אתרכו כבודכם · וואייד אידא בנאדם יעמר אדנוב בעינירה אלעינין דייאלו ינעמאוו בר"מ אידא יעמל ארניב בלודנין דייאלו יסמאע מעאיירתו אידא בפממו כלאמו מא ינסמאעשי אידא יעמל דנוב ברבארא לפרנסה דייאלו תקלאללו · אידא בתכמום ארוני אנאוור די ונהו יתבדל אידא ברסאנו יגיוו עלי ליסורין אידא ביידו יהבט מן לכבוד דייאלו אידא בקלבו ימות בתנכיד אידא ברגליה אסנין דייאלו יתקצרו אידא יעמל דנוב בליצר הרע יחאב יקול יכון יתלאוום עלא אש"ית אלי עטאנה יה"ר · ליצר הרע יטלאע מקטרג עליו · וללי חוטא ומחטיא ידפן ולארו ונאס ביתו רח"ל ולי יעמל דנוב בליצנות לגונמאן דייאלו ינחתם נטלבו לש"ית ברחמנות דייאלו יזאכינה באש נרגעו בתשובה ונעמלו

נחת

נחת רוח לקדאמי דאיים אכי״ר אדא מנאקל מן למוסר די חק
לישראל פי נהאר לולי די ס׳ בראשית. וכל נהאר אלעאם כאמל
ולמוסר דייאלו אהצאח מן אר אשי ובייא לוכאן יכונו שלוחי צבור
כיף יתממו אתפלה כול צבאח יקראוליום אלמוסר בלערבייה
להמון העם בלאזם ישראל קדושים וכיף יסמעו כל יום אלמוסר
בלאזם ירגעו בתשובה . ויכאפו מן הש״ית לאיין שלה״מ ע״ה פי
משלי קאל יראת ה׳ ראשית דעת חכמה ומוסר אוילים בזו .
תפסיר לכלאם כיף אללה הווא אוול לערף אלכייאסא ולהדב
אלגאהלין יחקרוהום . ולכאורה אלכייאסא חתא וואחד מא
יחקרהא . אפי׳ אלגאהל מאראבי לוכאן יערף אלכייאסא . אשבי
אלהדב בסאח אלכיים כיף תרגאע עלי יקראהלך מזייא ויצנתלך
כלאמך לאכן אלגאהל יחסב רוחו מא כאנשי וואחד אכיר מננו
וכיף תרגאע עלי מא יצנתלכשי מן לגאות דייאלו . לאיין אלי
הווא ענדו אלגאות בסיגורו הווא גאהל . אלא גא יעלמנה שלה״מ
ע״ה . אלכייאסה מעאלמא פלמוסר אידא יחאב למוסר יקדר
סאהל יתעאללם לכייאסה דתורה . לאיין אתורה מא תכון גיר
פלואחד אלי מא ענדוש לגאות ולגאהל כיף הווא ענדו לגאות
מן למוחאל יקדר יתעאללם לכייאסה דתורה . ובייא אידא יחקר
למוסר ראהו יזיד יחקר לכייאסה אלי תתבאעד עלי . וזאר קאל
שלה״מ החזק במוסר ואל כסף ודעת מחרוץ נבחר תפסיר לכלאם
הווא אמסך פלמוסר ומאשי פלפצה ודעת מן דהאב אליבריז
מכטאר . אעלאש מא קאלשי מכסף מתר מחרוץ . ואיפשר גא
יעלמנא אידא מא צאבשי מן אלי יעטילו למוסר באטל יכסר דראיים

ויכרי

הקדמה

ויכרי באש יאעטילו למוסר מתל מא צובנא מהר״של רגאון כאן
יכרי ואחד בראים באש יעטילו למוסר כל יום וכלמת וט תנקרא
ואל בסגול . יחאב יקול אפי׳ יכסר דראיים וקראש מן פסוקים
אכורין קאל עלא רעוות אלמוסר לאיין כיף בנאדם ראיים יסמאע
אלמוסר נתאע אליום נתאע גדווא כלאזם יחאב אתורה ויתעטמא
אפי׳ כביר יתעללם מתל מא צובנא שחאל מן ואחד מן חכמי
אתלמוד אלי תעאלמו אתורה פלכבר דייאלום מתל מא צובנה
מעשה די ריש לקיש אד ליסם די ריש לקיש הווא תפסירו הווא
לפרימו דלקטאעין טריק וואחד אנהאר ר׳ יוחנן ע״ה כאן ואקף
קבאלת ר״ל וכאן ואחד לוואד בינאתום וכיף שאף אזין דיר׳ יוחנן
פי כטו מרה וגרה קטאע טוואד וגא לקדאמו . קאללו כסארא טי
גא ראגל קטלו ר׳ יוחנן אידא יקבל עלא רוחו טי יתעטלם אתורה
יאעטילו כטו אזיין מננו וקבל עלא רוחו באש אתעטלם אתורה
ותעאללם אתורה ורגאע חכם כביר רגאע כול קשיא טי יקשילו
וגאווכו עלייה 24 וגאב ואפי׳ טן ליל מא קראשי לשים שמים
מא פייא חאגא וביא מא יקולשי בנאדם כיף יכון כביר מא יקדרשי
יתעאללם וסאר ואחד טמעשה בקשטיליה

ואחד חכם חסיד כאן ענדו גארו יצנעטו יכסר לחגאר מן
לגבל ואראך טכלי יסמו בלסאנהום פי״קי . קטלו ואחד אנהאר
באש ידרש פלקהל יום אשבת ברבים קטלו ראך תתמסכר עלייא
הווא יסמו פלוח מא יערפוש כיפאש ידריש האש יקול ואגבו מא
ענדו האגא יברא הווא ולחכם יכמללו כלאמו אראך וקף נהאר
אשבת פיק אתיבה ומא יערף יקול גיר כלמת פי״קי אלי באש

יכסר

יכסר לחגר כרא יעייט ויקיל פי״קו וסכת חאל פממו אתאני מררא
ועייטלום פי״קו וזאד אתאלתא · וקף לחכם וכדה פקודי ה׳ ישרים
ודרש כמנהגו הטוב וקאל פי גמלת כלאמו יא רבותי אערפו אד
אדרשן חכם כביר יאס־ יאסר גיר מן אלכוף דצבור אלי מאושי
מסאנס עלייא תש כתו כנקבה · וכרגו ס״ת ולמנהג ענדום אלגאשי
דשנוגה יעמלו לויה לדרשן חתא לצארו · קאללום דלגאשי
להאדא אלי יליק תעמלו לויה חתא לצארו ומשאוו לקהל מעא
ועמלולו לויה חתא לצארו בכבוד גדול · מן בעדו קאללו לחכם
יא לתרש שופת לכבוד דתורה חתא לאיין יוצל דאכה אד־תרך
צנעתך דלפי״קו ויר דקהל ענדום באש יעיישוהו ליה ולאלף
בחאלו וסמאע כלאם לחכם ותעאללם יקרא פי שי אייאמאת קלאל
תעאללם ורגאע יערף מרטין עלא לחכם חתא אלי יאחד אנהאר
שבת דרש פי אדיך אשנוגא וכדה פקודי ה׳ וכרג מן פממו כלאם
דייאמנט מאפיש לקימא וקף לחכם כלפו וכדה פקודי ה׳ וקאללום
ערפו יא רבותי אפילו אלי הש״ית מא יחאכש לכדב לאכן מרראת
חלאל יבדל פי כאט־ אשלום · ומא כאנשי כטר מן אד אלשלום
אלי ראני עמלתלו שלום בינו ובין הק״בה לאיין כאן בעיד מן
הי״ת ואד לבנאדם כאן עם הארץ וכך וכך היה המעשה ואלדיך
לכלמה דולא אלי קאל פיקו מאושי פקודי אלא אלכלי דצנעה
יסמו פי״קו דייאלו אלי מסאנס עלא פממו ודאכה זכית חתא אלדי
גלבני בלקראייה וגמיע מא תעלמת פי אייאם כתיר הווא תעלמום
פי אייאם קלאל בלא תאעב ובלא שקא צאבאהא ובהאד

למעשה פסר לפסוק בעל עומר השכחה · אלי קאל אשרי אדם
מצא חכמה ואדם יפיק תבונה עלא אדא אלי גבר אלחכמה ותעלמה

פי אייאם קלאם מתל אלי יציב מציאה ואדם יפיק תבנרה רמז יפיק לשון פיקי · ופסר איילים בזו לשון בזה ושלל מרראת אראי לאוילים יכטפו לחכמה ו"מוסר. ונציבו פזו"הק די רש"בי ע"ה פי 60 מוצאע נאב למעלה די קראיית אתורה · ולעונש אלי מא קראש אתורה פי פ' וישב דק"פה עלא טפסוק אלי קאל ויקחהו וישליכו אותו הבורה והבור רק אין בו מים ר' יאודה פתח ואמר תורת ה' תמימה משיבת נפש · תפסיר לכלאם קאל דה"מ ע"ה אשריעת אללה כאמלה תרד ארוח · קאל אזוהר אלי יבטל מן כלאם אתורה כיף אלי יחרב לעולם · קראש ענדהום שכר אנאס טי יקראוו אתורה טי יקרא אתורה יזכה ללחייה פי האד לעולם ופלעולם טמאגייא ויזכה לזוג עולמית ואפי' יקראהא מאשי לשם שמים יזכה ללינארה מליחא פי אר לעולם ומא ישארעוהוש פי אריך לעולם · וקאל של"המ ע"ה אורך ימים בימינה בשמאלה עושר וכבוד · תפסיר לכלאם טולאן לעמר פלימין דייטא ולעושר ולכבור פשמאל דייאלה ופסר פזוהר טולאן לעמר פי אראך אלי יקראהא לשם שמים ענדו טולאן לעמר פאריך לעולם אטויילה ואראך הווא לעמר אצאח ולי יקראהא מאשי לשם שמים ענדו רעושר ולכבוד פי האד אלעולם · וללי יקראהא לשם שמים כיף יכרג מן האד טעולם אתורה תסבק קבלו ותבררתאח קבלו ותדרק עליה באש מא יתקרבוש מאעו מוולין אשראע · וכיף ירקד טגוף פלקבר הייא תחרזו · וכיף אנשמה תמשי תטלאע באש תרגאע למוצעה הייא תמשי מעאהא קדאמא וקראש דלביבאן יתכאסרו מן קדאם אתורה חתא אלי תדכל למוצעהא והייא תוקף עלא אראך לבנאדם חתא אלי יפיק פזמן אלי יקומו אלמיתין דלעולם

הקדמה

והייא תתכללם עליה ארא אלי קאל לפסוק בהתהלכך ﭏתנחרה אותך בשכבך תשמור עליך והקיצות היא ﭏתשיחך · ﭏתפסיר לכראם פי תמשייתך להאדיך אלעולם הייא תמשיך פי רקאדך פלקבר הייא תחארזך וכיף תפיק לתחיית המתים הייא תחארתך ותספנדר עליך · ר׳ אלעזר קאל היא תשיחך ﭏאפירו כיף יקומו דאבא מן אטראב מא תתנאסאס מנהום וירגעו יערפו גמיע אתורה אלי כלאוו פי אר אלעולם כיף נפטרו · אדיך אתורה ﭏי קראוו מחרוזה מן אדאך אזמן ותדכל פי מסארנום מתל ﭏסאבק והייא תקנס פי מסארנום · וגמיע ﭏכלאיים יתקנו כטר מן ﭏי כאנו פסאבק לאיין אדאך אלכלאם אלי הווא מא יקדרשי יערפום כיף ﭏי ילזום וקראהום ומא פהמומש ﭏכלאם ידכלו פי מסארנו מסאוויין ותורה הייא תקולום הה״ר והקיצות היא תשיחך ר׳י יפסר איידא אלי יקרא אתורה פי אר ﭏעולם יזכא ויקראהא פי אדיך ﭏעולם וקאל אני תשוף לבנאדם אלי מא זכאשי וחרם אקרא אתורה פי אר לעולם והווא מאשי בצלמא כיף יכרג מן האד ﭏעולם יאכדוהו ויטלעוהו לגהינם מוצאע לספל אלי מא יכונוש ירחמו עלי האד אלמוצאע יסמו בור שאון טיט היון הווא ביר מצללם וטין יחבס כיף ﭏי קאל ﭏפסוק ויעלני מבור שאון מטיט היון ויקם על סלע רגלי כונן אשורי ועלא האדא ארא ﭏי מא קראש אתורה פי האד ﭏעולם ותווסך בלווסך דלעולם אש מכתוב עלי ויקחהו וישליכו אותו הבורה ואכדאהו ורמאהו פלביר הווא גהינם אלמוצאע אלחכום לאדיך אלי מא קראויש אתורה והבור רק כיף ﭏי הווא פארג מן אתורה איידאך ﭏביר פארג · עלאש פי כאטר מאכאנשי פי ﭏמה · אני תשוף הדאש הווא לעונש דתורה לאיין מא נגלאוו

הקדמה

ישראל מן להארד אלמקארשא גיר פי כאט״ תנחאוו מן התורה
וכלאווא מתל לפסוק אלי קאל אנביא מי האיש החכם ויבן את
זאת תפסיר לכלאם אשכון ארא גל טכיים טי יפהאם הארי אעלא
אש נעאדמת אלהארד וקט הש״ית עלא תריכום שריעתי אכרה
הארץ שנא׳ ויאמר ה׳ על עזבם את תורתי ר׳ יוסי קט מן הנא. טי
קאל לפסוק לכן גלה עמי מבלי דעת עלא אדא נגלאו קאומי מן
סבת מא ענדומשי אלערף התורה עלא אדא לכול ואקפין עלא
תוקיף אתורה. ולעולם מא תכון ואקפא גיר על אתורה לאיין
אלקיום דלעולמות דלפיק ולספל הווא מן סבת אתירה דכתיב
אם לא בריתי יומם ולילה חקות שמים וארץ לא שמתי עב״ל
ורייל מאן אלי כל בנאדם אלי ענדו דעת יחאב יערף כול חאגא
עלא קאנייא מן אתורה דייאלנא אלחקאנייא לכאמלא מן כול
מתקצאנייא אצאפייא מתל צפאוואת אנייא · ושהאדתהא תכיים
אלנפלאנייא · ולמצוות דייאלה · מסקמין בתספאנייא וכלאמהא
יפרחו בלקלב ונייה ולוצאייאת דייאלא סאפיין מתל אתצפאנייה
ותצווי ותצאחח אלעינייה ולכוף דיואלא צאפיה לטול זמנייא ·
וחכומהא חאק ומגוארין ללגמעייה · ולמשתיין מן גמיע אפצה
ודהאבאנייה וחלאוותא אחלא מן אלעסלאנייה. וחתא כרימך
ילזם יתכתהא בלחרצאנייה · והייא תסלך בנארם מן טחצלאנייה
ותדרק עלי ברדקאנייה · ומן גלדתהא תפאהם לבנאדמייא ומן
דנוב ולכטא תבררי בתבראנייא · וחתא מן אלמסתעמרין תסטר
בסטראנייה ויכונו כאמלין בתכמאלאנייה ומא יחכמושי פי
אלבאטאלאנייה · ויזכאוו פי אד אדנייה ופי לאכראנייה בלפשוש
וטולאן לעמר אלחקאנייה ונטלבו לרבנא יבנילנא בית למקדש
ויגיבלנא אלמשיח בלעגלאנייה אכ״יר

הקדמה

קאל הרמ"בם ז"ל מלזום עלא בנאדם בר ישראל יכון ענדו לאמונה בי"ג עקרים דתורה הקדושה 1. אלי הקב"ה מוגוד פלעולם וירוד כאלו עלא גמיע לעולם כאמלא 2. הווא ואחד · 3. מא ענדיש לה גוף ולה שביית לגוף 4. הווא סאבק גמיע אסאבקין 5. ומא כאנשי עבאדא ללכלאפו · 6. יערף תכאמים די בני אדם 7. ונבוואת מר"עה חאק 8. הווא אסייד לגמיע אלאנבייא 9. אתורה מעטייא מן אשמים . 10. ועמרא מא תתבדל פי חתא זמאן . 11. ושהק"בה יעאקב לרשעים ויכאלץ ליגארה למליחה לצדיקים . 12 ויגי מרך המשיח . 13. ולמיתין מאזאלי יעישו עלא ארא מלזום עלא בנאדם באש יעבר כאלהו וקאלו סיארנא עלא לפסוק די קאל פתורה ולעובדו בכל לבבכם אמא הייא לעבודא דלקלב הייא אתפלה לי נצלליוו לש"ית שחרית ומנחה וערבית ייחאבלו יצללי בלקלב . ומערוף אידה בנאדם מא יערפשי דינים דצלה ולמצות . כיף אללי יצטחק עמרו מא יקדר יצדלי בלקלב איו יעמל אדיך אלמצוה פי חקהא . וקאלו סיארנה אללי אצלה אללי נצלליוו לש"ית הייא פי עוואד לקרבנות לי כוננה נעמלו פזמאן בית המקדש לאיין עלא ייד לקרבנות יכונו ינגפרו ארנובאת די בנאדם. וליום לי מא ענדנאשי לקרבנות אצלה הייא תכון תגפר ארנובאת · וכיף לקרבאן אידא יכון פי בעד לחאגא נאקסה יתפסל לקרבן דייאלו · איידאך אצלא אידא יכונשי בעד לחאגא נאקסא תכון האדיך אצלה פסולה · וכ"ש פדינים דלברכות באש מא יכונשי יגי לברכה לבטלה לאיין

אלי

אלי יקול ברכה לבטלה יגאווז עלא רא תשא מתל לי יחלף
פלבאטל . ומערוף לי קאלו סייארנא לעוון דלחלוף באטל
מאשי גיר פלכדב אלא אפילו יחלף בלחאק · מן גיר תחתים
הווא עוון קווי וכביר . וקאלו סייארנא ינאי המלך כאן ענדו
אלף בלאד ולכל נחרבו פי כאטר כאנו יחלפו שבועות
ואפילו כאנו יתבתוהום · האיראך לי יכרג מן פממו ברכה
לבטלה מתל לי יחלף שבועת שוא ודין הווא לי בארך
ברכה לבטלה יחאבלו יקול ברוך שם כבוד מלכותו לעולם
ועד וכייה כיף שפנה ליום אשי הווא מאשי הווא יכאללי
ומאכאנשי מן יפהאם לשון הקדש ולה יקרה אדינים בייא
ראנא עמלנא גמיע אדינים די בית עוכד ובית מנוחה בלערבייא
באש כול ואחד יקרד יפהאם אדינים כאמלין די גמיע למצוות
כאמלין מתאע אתורה מן מצות נטילת ידים דסבאח אללי
יקום מן נעאס . לאיין דיפיראנס כביר בין לואחד לי יעמל
למצוה ויערף לפון דיאלה פאיין ראהי מאשייא ובין לי יעמלה
בלא מא יערפו לפון דייאלה לאיין כיף יערף כול מצוה
ודין דייאלה ראהו יעמלה בלפרחא וקאלו סייארנה כיף בנאדם
יעמל למצוה בלפרחא הש״ית יאעטילו ליגארה דייאלו די
חאק מה עמלה בלפרחה פי אד רעולם לאיין לעיקר דליגארה
דלמצוה הווה יגארתו פי אריך לעולם · וואייד כיף יעמל
למצוה עלה קאנייה · בלא חתה נקסאן ראהו יסלך מרה
יעמלשי חתה דיפיגולתה פי אריך למצוה לי ילזמו פייה לעקובה
לאיין מה יקדרשי בנאדם יסללך רוחו ויקול מה יערפשי יקרה

באש

באש ירוד באלו פלמצוות · לאיין אידה מה תעאלמשי פי סגרו מלזים עלי באש יתעאללם פי כברו מתל לי קאל לפאסוק ולמדתם אותם לעשותם · ואוול מה יתאסבו הש״ית הווה עלא תעלים אתורה · באש יתבת למצוות עלא קאניהום ובאש יבאעד רוחו מן לעבירות · באש מא יעאקבושי השם יתברך · ומא ישופשי בנאדם ארשע לי ראבאח פי האד לעולם לאיין סידנא הרש״בץ ז״ל עטא שחאל מן סבה לי ארשע יכון ראבאח פי לעולאם יא מן סבת לי הש״ית ראהו ישוף לי מאזאל ירגאע אוולה מאזאל יכרג מנו שאחר צדיק מתל תרח לי כרג מנו אברהם אבינו ואחז לי כרג מנו יחזקיהו וגירו · אוולה אעמר שי בעד למצוות ולכטרא דייאו חייב יאעטילו ינארתו פי אד לעולם חאק למצוות לי עמל לאיין הווה יחאב האד לעולם באש ימשי לאדיך לעולם פארג ומה יצחלו התה שבר מן גיר לעונש · מתל מה קאלת אתורה ומשלם לשונאיו אל פניו לאבידו . אוולה כיף ישוף הש״ית באקי יזיד פרשעות יכאללי חתא יזיד יטלאע ויכבר מליח אדיך אסאעה · יעאקבו באש תצהאר לגבורה די הקב״ה מתל מה צובנה פי המן הרשע חתא לי כבר · ומן בעד טייחו הש״ית מן אצמעה ללהאע לביר · אוו פי באטר הש״ית יטוול לרשע לאיין אידה כול רשע סוביטו יעאקבו ערא פעאיילו אדיך אסאעה בני אדם לכול יכאפו ומה יעמלושי לעבירות והאידא מה יכונשי ענדום ליגארה לאיין מאשי בלמזייה אידה ראהו מליח ומה יעמלשי לעבירות לאיין מן לכוף באש ראהו מליח . לאכן כיף ישוף ארשע ראבח

הקדמה

והווה מה יתבעושי יכון ענדו אינארה כבירה · ואיידאך אצדיק
לי יכון פי אד לעולם בלייסורין הש״ית יעאקבו פי אד לעולם
עלה שי עוונות לי ענדו באש ימשי לאדיך לעולם סאפי
וזאייד אידה גמיע לי יכון צדיק עמרו מא יכון ענדו חתה
צער ודאיים יכון פלכיר אדיך אסאעה מא ענדו חתא כראבירה
אידה ראהו יעמל צדקות בלה מזייה · וזאייד יקדר יציר אדיך
לייסורין לי גאוולו לצדיק הומאן ללכייריתו מתל מא צובנה
פי ואחד כאן יספר פספינה ודכלתלו תשוכה פי רגלו ותעאטל
ומה צפרשי· ולאכר גה כבר אספינה לי גרקת ומאתו מוזלייא
זאייד סאר מעשה פי ואחד לחסיר כאן מאשי מעה לקאפלא
פי ואקת אסכאנה משאוו לכללה יקעדו תאחת אצל וואחד
לחאייט וגה וואחד לכלב יעמל השתנה עלה אראך לחסיר
וכאן כרא צער כביר עלה סעדו לי מה גא יעמל שגלו
גיר עלי ומשה מן אראך למוצאע פיסאע ומנורה מה קאם
משה טאח אראך לחאייט עלה גמיע לקאפלה והווה סלך ·
ועלייה קאלו הכמים גמיע אללי יעמלו מן אסמה הווא דאיים
ללמליח וגאבו מעשה פי ר׳ עקיבא אללי כאן מאעו קנדיל
באש ישעאל אצייה פליל וענדו חמייר וסרידך ומה צאבשי
פלבלאר מן יצייפו ענדו ובאת ברדא מן לבלאר גאו אסבאע
פליל וכלאלו לחמייר גאלו לקט דלכלה והתלדו אסרידך
גאלו ארריח וטפאלו אלקנדיל. ופי אדיך אלילה גה עסכר
ללבלאר ועדראוהום למולין לבלאר והווא סלך ולוכאן מה
סארלושי האד אשי כאן ינחבס פייד אלקטאעין · וזאייד אצדיק
יכון

יכון פלייסורין פי כאטר רשעת ארור וסבה פי כאטר לי כאן
יקדר ירגאע עלה נאס בלאדו ומה ירגאעשי יחסבלום עוון
ויתעאקבו עליהום · וכיף טי קאל הנביא ה׳ במשפט יבא עם
זקני עמו ושריו · וקאלו סייארדנה אירא אשרים עמלו לעוון
אוקנים אש עמלו באש ינגאבו ללמשפט · אלא פי כאטר
אוקנים מה רגעושי עלה אשרים בייה הומאן לוולין טי יתעאקבו
מתל לי קאל לפסוק וממקדשי תחלו · טי הומאן מן מקארישיני
לי הומאן אצדיקים תבדאוו תמסכרו ועלייה עלי הכהן תעאקב
וטאח מן לכרסי ינכסרת לעצמה דרקבה דייאלו ומאת פי כאטר
לי מא כאנשי ירגאע עלה ולאדו · וקאלו סייארדנה אלוואחד טי
יקדר ירגאע עלה סאהבו אוולה עלה נאס בלאדו ומה ירגאעשי
ינחבס עליהום עלה לעוונות לי יעמלו · והאלי סייארדנה כיף
ירגאע עליהום יכון בלמלאחה וברטובה · ומאשי ברקצוחה
מתל מה קאל לפסוק הוכח תוכיח את עמיתך ולא תשא עליו
חטא · ופסרו סייארדנה מן לוול תווכבו ראסך לראסו ויהדה
מאחאבשי יצטנתלך · תכון תווכבו קודאם אכורין · התא יטייאח
עליך אטסארה באש תסלך מן לעוון דייאלו · וקאלו סייארדנא
כיף תרגאע עלי ומה יחבשי יסמאעלך ויטייאח עליך אטסארה
אדיך אסאעה הווא יאכור לעוונות דייאלך ונתי תאכר למצות
דייאלו · וארה אלי קאל שלמה המלך ט תוכח לץ פן ישנאך
הוכח לחכם ויאהבך תפסיר לכלאם הווא מה תווכבשי אטנאז
לאיין יכראך ווכך לכיים ויחאבך ולאכורה אר לכלאם הווא
ראהו מערוף מה ישקאשי יקוללנה של״המ · ולאכן נייתו הווא

טבאע אכור גה יעאלמנה כיף תרגאע עלה סאחכך אחסבו
חכם ונאס מלאח באש יסמאעלך ומה תקולושי כלאם קאצח
ותחסבו כיף אטנאז ותחקר בי לאיין יכראך ומה יסמאעלכשי
וכיף אחנה ישראל עם קדוש גוי א׳ בארץ נתסמאוו גוף א׳
מתל די קאל לפסוק פי מתן תורה ויחן שם ישראל ומא
האלשי ויחנו לשון רבים . מלזום עלינה נאמנו בתירה שבכתב
ובתורה שבעל פי די וצאונה לחכמים לאיין משה רבינו ע״ה כיף
קבל אתורה עשרת ארברות עלמו הק״בה תורה כאמלא
שבעל פי ולפרווה לי קעאד 40 יום לאיין חאגה מערופה לוכאן
גיר 10 ארברות מה יקעאדשי 40 יום וקאל הרמ״בם ע״ה ארו
הומאן לי מה ענדומשי לחלק פי עו״הב אלי מה יאמנושי
אללי הי״ת הווא אללי ימששי האד לעולם וללי יקול הומאן
זוג וולא כטר מן זוג ולי יקול כאן ואחר מולה תצוירת לגוף
ומולה שבייא וללי יקול מאושי הווה אלוולי אללי כלק כולשית
וולא יעבר פי כוכב אוולא מזאל באש יכון מוואצטה בינו לבין
הק״בה ולפיקורוס די יקול מאכאנשי נבואה ולי יקול הש״ית
מה יערפשי לקלוב וללי ינכר נבואה די מר״עה וללי יקול
הש״ית מה יערפשי שגל בני אדם ולי יקול אתורה מאשי מן
ענד הק״בה אפילו פסוק א׳ אפילו כלמה א׳ ויקול משה קאלו
מן ראסו וללי יכפר פתורה שבע״פ די עמלו לחכמים ולי
יקול הש״ית בטל ואחר למצוה ועמל אכורה פי מודעה וזוג
יתסממאוו מומרים לי יכאלף עלה אתורה כאמלה ולי יבטל
מצוה א׳ מן למצוות . ולי יסבב אלגאשי באש יעמלו לעוון

סווה

סווה כביר סווה סגיר וללי יעזל רוחו מן אצבור ומה ירכלשי פצרה דייאלום ופציאם · ארו לכול מה ערנומשי לחלק פי השי״ת וביה לעיקר הווא ילזם כר ישראל · יכאף מן הש״ יתברך ויעמר דינו כיף ילזם · באש יקדר יתבת למצוות דתורה כיף ש׳ יצטחאק וביה עאווננ׳ הש״ית באש שרחת **בית עובד ובית מנוחה** כאמלין בלערבייה ועמלת

כול דין מווקף עלה לאצל דייאלו ש׳ ילזם נתמשאוו עלי בלה חתא מחלוקת פי וזרת נקלת מן מסאחיף אכורין שי כלאם מליח דלמוסר ותמשייה טליחה לי ילזם עלה בנאדם יתמשה פייה · וכיף למסרוף כביר דרפוס עמלנאהו חלקים מקצומין כול חלק פי 4 פליגוס · וזאייר כיף יכון חלקים סגאר יכון מונור פייר אנאס כאמלין ·

ונטלב מן הש״ית באש יעאוונה באש נכמלוהום כאמרין ויזיד יעאוני באש נדפס מסאחיף אכורין לי ענדי בלשון הקדש די הומאן לוול מעמול פירוש עלה בעל למסרה דתורה לי גבת לפירוש ש׳ עמל הרי״בה ז״ל וזרת פירוש לענ״ד ודרושים דלעאם כאמל אללי ידרשו פשנאייג כמנהג ארגיל ושי דרושים אכורין לי כונת דרשת עלה שי חכמים ז״ל ועלה מור אבי ז״ל שנפטר בירשלם תוב״בא · ותאני עמלת פירוש עלה מים עמוקים די הרב הגדול מוה״רי בירדוגו ז״ל עלה התורה · וראני סמירת אד למסחאף ש׳מרכור **ויגש יעקב** יחאב יקול לשון תקריב רמז באש בני אדם יתקרבו לעבודת הש״ית כיף יקראו פי יתעאלמו אדינים דלמצוות ויתבאעדו מן לחוואייג דלחראם

דלחראם ויחארזו אשבת ולעיאר כיף אללי יצטחאק וראזה
עמלנה כול חלק ולמפתחות דייאלו באש גמיע אלי יצטחאק
בעד ארין יגברו סוביטו . באש מא יתעאטלשי . ונרגבו כויאננה
אידה ענדום גוסטו כיף יקבלו אר לחלק לורי ויעגבום .
יעמרולנה אבונים עלה לחלאקים אכורין באש יכון ענדנה
כוראג באש נכמלוהום בע"ה פיסאע . לאיין אר לחאגה גמיע
לי יחרס פייה יכון ענדו שכר כביר אללי יזכה הווא ויזאככי
אכורין . ויכונו לכל יערפו אדינים די כיר מצוה . ומה ישקאשי
חתא אללי ימשי יצקסי לחכמים . עלא כול חאגא וחאגא

וכיף ארי כמס סנין אללי כיטארית אלכומירס מן סבת
אללי כסרת בזאף וכוואני השם ישמרם הומאן אללי קאלולי
נבטל לכומירס ונקעאד נקרה והומאן יעטיוני כול ואחד נציב
באש נקים לפאמילייה . בייא מחסוב הומאן סבה אללי באש
עמלת האד למסאחיף ילום נביין הינא יסמים פי אר לחלק לולי

ואלה שמותם ראשון בקדש הלא הוא מר אחי וחמודי אחי
יפת הגדול הגביר המרומם החו"ן רודף צדקה וחסד כמרה"ר
בנימין פאריינטי נר"ו אתה ה' תשמרהו ותחייהו ולאורך
ימים ושנות חיים תשביעהו ויזכה לראות

בחופת בניו הנעימים אבי"ר ושני בקדש איש החסד והרחמים
היקר הנכבד הגביר המרומם המ"ון כה"ר רבי **מרדכי**
פאריינטי נר"ו יאיר לעד לעולם ובריא אולם
אב"יר וישלח לו ה' רפואה שלמה לרמ"ח אבריו
ולשס"ה גידיו אבי"ר ויזכה לראות בחופת שמעון בנו ה"יו

עוד

ועוד כה שלו״שה היקר המשכיל כה״ר **יאודה פאריינטי** נר״ו יאיר לעד לעולם ובריא אולם

הוא ובניו הנעימים ויזכה לראות בחופתם אכי״ר ואת ריב״ע ידי״ן ואו״ע היקר הנכבד המו״ן רודף צדקה וחסד כה״רר **יצחק פאריינטי** נר״ו בן אחי וראש הר״ב נר״ו הוא ובניו

ובנותיו הניעמים יאירו ויזכו לעד יהיו שרמים שקטים ושאננים אכ״יר וחמישי״תיו אחיו שלא יתפרדו הבחורים הנחמדים והנעימים אהרן ושמואל הי״ו מגן דוד יהיה בעזרם ושמרם כרועה עדרו ויזכו לחופתם ולשמחתם בחיי אביהם ואמם באורך ימים ושנות חיים ברוב עושר וכבוד אכי״ר · ובכלל הברכה הוא יברך בני ובנותי היקרים כל א׳ לפי מעלתו ולפי כבודו אחים שלא יתפרדו ויתן להם ה׳ עושר וכבודו ישמחו בחופת בניהם ובנותיהם אכי״ר ואת אחרון חביב הנה הוא השם הטוב היקר כה״ר שלמה יצ״ו יפקידיהו ה׳ בבנים זכרים ש״ק גם לרבות הבחור הנעים אחיו שמעון והם בני אחי וראש הר״מ הנ״ל נר״ו יאיר לעד לעולם ובריא אולם ויזכו לאורך ימים ושנות חיים אכי״ר

כה דברי הצעיר שבצעירים עפר ואפר יעקב בן לא״א המ״ון והישיש היקר ר׳ שלמה פאריינטי ז״ל שנפטר בירושלם תוב״בא יום א׳ כסליו שנת התר״לד פה ארגיל יע״א שנת התרנ״ד ליצירא



(א') פיסאע יפיק מנעאסו יעמל נטילה · לאיין חראם
יתמשה ארבע אמות בלאשי נטילה וקאלו פזו"הק
אללי יתמששא ארבע אמות בלאשי נטילה חייבב"מ
מיתה · וטעם הווא כיף בנאדם ירקד פליל אנשמה
תכׄרגׄ מן גופו · ופיסאע תנזל רוח הטומאה עלא ליידין
דייאלו וטעם אליידין לאיין הומאן קבאלת דראעין
דלעולם אללי מן תמא לכוחות הטומאה יתדסקו ·
ועליהא תנזל עלא ליידין . ועליהא חייב מיתה לשמים
פי כׄאטר ראהו יגׄיב עבודה זרה פיידו · עלי קאל
לפסוק פי איוב ישליו אהלים לשודדים ובטוחות
לרגזי אל לאשר הביא אלוה בידו תפסיר לכלאם
ראהו יקול איוב אלי נשופו פי אר לעולם אלביות
דלחוואצין פלכׄיר ופזאוו . ולהנה ולפשוש לרשעים
אללי יקרקעו הש"ית לאדוך אללי יגׄיב · למעבוד
פיידו . אללי הווא אטומאה די פיידו ועליהא יתבאעד
בנאדם מן אלוסך ומן אטומאה · באש תנזל עלי
לקדושה (ב) אכׄיר יחרץ יווגד לכלי דלמה קודאם
לפרש דייאלו באש יכׄסל פיסאע יידיה כיף אמא יקום
מן נעאסו . (ג) אידא נסא יוגׄד לכלי דלמה קודאם
פרשו · ובעיד מן פרשו · הרב חיד"א קאל יתמשא באקל
ארבע אמות חתא אללי יוצל קודאם למה . והב"ע
גׄאב פרובאס מן לפוסקים אללי אדרבה קד מא הווא
יגׄרי

יגְרי באש ינאחי אטומאה · (ד) אד אנטילה דסבאח יעמְלה באד למָאנירא יאכֹוד לכלי מעאמר בייד לימין ויאעטי לליד אשמאל וייד שמאל תפארג עלא ייד לימין ומן בעד ייד רימין תפארג עלא ייד אשמאל ואיידא יעמל תלת מריר · לאיין רוח רעה מא תמשי גִיר באד למאנירה (ה) ומן בעד יקטר אזוג דיידין גמיע · (הרב אזולאי מן לסאן הא"רי זצו"קל) ומא יבארך גִיר חתא אללי ימסאח ליידין דייאלו (הרב חיד"א ז"ל) (ו) מן בעד מה ימסאח יידיה · יכֹסל וגהו ועלא אדא אידא מסאח יידיה ומאזל מא כֹסלשי וגהו ודכֹל לבית הכסא וכֹסל ידו ילזם ימסחום ומן בעד יכֹסל וגהו לאיין קאל הזוהר ואחד ארוח יכון פי בית הכסא (הרב אזולאי ז"ל) (ז) אידא כאן פאייק לילה כאמלה הרב הא"רי זצו"קל קאל מא ילזמשי יעמל נטילה (ח) אידא קאם בכרי אקבל מא יפגר אנהאר קאל מור"ם יעאוד יעמל אנטילה כיף יטלאע אנהאר בלאשי ברכה ורבי די באה"ט קאל מא ילזמשי יעמל אנטילה (ט) יעמל לכוונה פלברכות יפהאם תפציר אלכלאם ואיידאך פתפלה יפהאם אש ראהו יכרג מן פממו . לאיין אידא מא יפהאמשי ישבה לטיור אללי יצפרו ומא ינפהאמשי שקגמא דייאלו (י) כיף ידכר השם דלברכה יעמל נייתו אתפסיר לקראייה די יקול אדני יחאב

יחאב יקול הווא אסייד די כולשית ולכתבה אללי
מכתוב בי"וד ה"יא לשון תבויין אללי הווא כאן וכאיין
ויכון (יא) פלקראייא די שם אדוני אטעם מן לספל
הרב אזולאי ז"ל (יב) כיף ידכר אלהים יעמל נייתו
אללי הווא קווי ומול לקדר ומולא אתוביכאת כאמלין
(יג) יחרץ כיף יבארך לברכות בהזכרת ה' הנכבד
את ה' אלהיך תירא. יכון יכאף ויתרעדו גמיע למפאצל
דייאלו מתל מא קאל לפסוק עבדו את ה' ביראה
ואייראף גמיע אשמות דייאלו הקדושים וחראם ידכר
בראכה פלבאטל וידא גלד ודכר ברכה באטלה
פיסאע יקול ברוך שם כבוד מלכותו לעולם ועד

דינים ברכת אשר יצר

(א) כיף יכרג מן בית הכסא יכסל ידיה ויבארך אשר
יצר סווא יעמל מים גדולים סווא מים הטנים ° ומא פיש
שיעור להשתנה אפילו עמל נקטה א' יבארך לאיין
לוכאן נסדרולו אנקב ומא כרגתשי אדיך אנקטה · יכון
ענדו צער קווי ומלזום עלי באש ישכר השי"ת (ב) אידא
עמל מים קטנים · ועמל דעתו מא יזידשי יעמל. ומן
בעד אנדם ועמל מררה אכורה. הרב ב"ח ושל"ה קאלו
מא יבארך גיר מררא א'. והש"ע ענדו יבארך ב' מריר
(ג) אללי ישרב אלפורגא באש תתמששא כרשו אללי
עמל דעתו באש יצפי כרשו חתא אללי יכלאין אלוסך

מא

מא יבארך ג׳יר חתא אללי יכמל לכ׳רוג׳ · פרד מררא (כן כתב הלק״ט) · (ד) פסבאח כיף יעמל נטילה יבארך על נטילת ידים ואשר יצר ואפילו מא עמלשי צרכיו וטעם הווא קבל נטילה חראם יקררב פנקבים דייאלו באש יסדום אוו יחללום ודאבה אלי עמל נטילה חלץ יתקרב ילזם עלי יישכר ויבארך אשר יצר (ד״מ) והמג״א קאל אטעם אללי דאבא רג׳אע כ׳ליקא ג׳דידא · (ה) אלי עמל צרכיו ומא בארכש אשר יצר אידא תפאכר קבל מא יחאב יזיד יעמל צרכיו · מערוף אללי ילזם יבארך וידא מא תפאכר ג׳יר מנוורא אלי ג׳אלו מרא אוכ׳רה מא יבארכשי חתא אלי יעמל צרכיו (הרב ר׳ אליעזר נחום) (ו) אלואחד אלי כלא חאג׳א אלי יחאבלו יבארך ברכה אחרונה · ונסא ועמל מים קטנים ותפאכר אקבל מא יבארך אשר יצר ילזם יבדא יבארך אשר יצר ומן בעד לברכה אחרונה דלמאכלה דייאלו לאיין ברכת אשר יצר דאיימא ולהאג׳א ץי דאיימא תסבק (רש״ל) : (ז) פלמנטק דלברכה ילזם יקול אי בצירי לאיין כלמת אי תפסירא הייא מא שאייכ׳שי וזאייד מא יקולשי רופא חולי כל בשר אללא יקול רופא כל בשר · (הב״ע)

(סי׳ ח׳) קאל מרן בש״ע מסאנסין יכ׳סלו אלפום דייאלום פי כ׳אטר אלווסך דריק אללי פי פמום (ט) קאל מרן האדו ץמסאייל ץי ילזמהום אנטילה בלמה בלא ברכה אללי

1. אללי יקום מן אלפרש .2 אללי יכרג מן בית הכסא 3. אללי יכרג מן לחמאם .4 אללי יקטאע צפארו .5 אלי ינאחי אסבאטביידו .6 אללי יתקאררב לרגלין דייאלו 7. אללי יחאפף ראצו .8 אללי יתמשא פי בית הקברות בין למייתין ומהר״יל ז״ל קאל ילזם יכסל ידיה אקבל מא ידרראע עלא לקברות · ויזיד יכסל כיף יכרג מן בית הקברות לאיין אשדים יתלסקו פי כיף יכון יכרג וילזם יכסל אלוונ דייאלו .9 אללי יתקאררב פלמיית אוו יעמל לויה ללמיית ומא ימסאחשי יידו יכליהום ינשפו ואחדום ומא קאלוש אעלאש · וסאנסו יכונו מקפידין באש מא ידכלשי לבית סאחבו קבל מא יכסל יידו (רמ״א ביו״ד סימן שע״ו) .10 אללי יפלי חוואייגו מן דקמל ואפילו מא צאבשי אלקמל · ילזם יכסל יידו .11 ולדי יכון משמש מטתו יחאב יקול ירקד מעא מרתו .12 ולי יחבס לקמל ביידו .14 ולי יתקאררב פלגוף דייאלו פלמוואצע לי מגאטיין אדו לכללא יחאבלו יכסל יידו מררא וחדא בלא ברכה כולף אללי יכרג מן בית הכסא ילזם פיסאע יכסל תלת מריר מתל אנטילה דסבאח ויבארך אשר יצר · וידרא עמל מים גדולים יחרם יכסל לחמו בדמא אכיר מן למסיח לאיין סייאדנא החמירו בזאף פצואה · 13. קאל מרן ז״ל גמיע אלוואחד אללי עמל חאגא מן אדו ומא כסלשי יידו · אידא כאן הווא חכם אלקראייה

דייאלו

דייאלו ינסאהא וידא מא כאנשי חכם יכרג מן דעת דייאלו בר"מ ראכום תשופו ט'י האד לחאגא תצהארלנא סגירא והייא אלעונש דייאלא מן האד אטבאע ולוכאן בנאדם יערפהא בלאזם ירוד באלו ויכאף עלא רוחו · ובאליך יצהארלו בנאדם יקול אכיר יכלי רוחו מא יערפשי ומא ילזמשי באש יתעאללם ויבקא בנייא · האד לידייא מא תסלכושי לאיין קאלו סייאדנא אלוואחד אללי יגלד פי וואחד לחאגא מן סבת ט'לי מא תעצ'מאשי תנחסאבלו מתל ט'לי עמלהא בדממא · ולחאגא דסכנה הייא אכטר מן אלחאגא דלחראם · ותורה קאלת ונשמרו מאוד לנפשותיכם יחאב יקול מוציין באש נחרזו רוואחנא כטר מן אללי ילזם ·

(סי' י') האל מרן אלי יפצר אדם מן לכתאפין דייאלו ומא יכסרשי יידו יכון סבע איים ולכוף פי קלבו · ולדי יחאפף ומא יכסלשי יידו יכון כאייף תלת אייאם ולדי יקטאע צפארו ומא יכסדשי יידו יבקא כאייף נהאר ואחד ומא יערפשי מן האש כאייף · (יא) אללי יכסל וגהו ומא ינשפושי מליח אלווג דייארו יבקאלו מפאללק אוו יתעמרלו בלחבוב דלגדאם ודווא דייאלו יכסלו מליח בלמה דסלק· (יב) ילזם ירוד באלו כיף יכון יצללי אוו פלמאכלה מא יתקרבשי לא פרגל ולא פדורך דייאלו ולא פלמואצע אלמגטיין דלגוף דייאלו פי כאטר

גמיע

גְמיע אלחאם דלגוף אלמגׄטי די בנאדם אדאך לעראק
דלגוף דייאלו הווא מתל סם המות וידא יתקארבב פי
לחמו ויעמל יידו פטעאם יקדר ב"מ ינצׄר · כולף לעראק
דלוגׄה דייאלו אללי מא פיש סכנה ומן האד אשי אללי
תקנולנא סייאדנא יעמלו אנטילה קבל למאכלה לאיין
ליידין די בנאדם דאיים יתקררבו פי לחמו · ומאושי גׄיר
פלמאכלה דסעודה אפי' באש יגׄטיץ ידו פלמשקין מתל
מא נביינו פלמוצׄאע אדין דייאלום אמאהום אלמשקין
אללי ילזם יכׄסל יידו עליהום באש יגׄאטץ · וזאייד מא
יחאכשי ראצו ביידו כיף יכון יצללי ולא יאכל · ועליהא
כיף ילבס ראץ דתפלין ילזם ימסאח יידו פלחאייט ·
ולמוואצׄע אלמכשופין דלחאם דייאלו כיף יחאכום מא
ילזמשי נטילה · ולמוואצׄע אלמכשופין אדי פדראעין
דייאלו אידא תקררב פיהום מא ילזמשי נטילה וחתא
ארקבה דייאלו חתא לסדר אידא תקררב פיהום מא
ילזמשי יכׄסל ידו (מרן) (יג) אידא מא ענדושי צׄמה ואגׄד
יקדר ימסאח יידו פי חגׄרה אוו פי כׄשבה דרוח אוו
פטראב סווא כאנו מווסכׄין סווא מא תווסכׄולושי (מרן)
ולאכן (אלמרדכׄי) קאל אכׄיר יכׄסל בלמה · דאיין אדי
חאגׄה דסכנה ·

(יד) חכמים תקנולנא לכׄסיל ליידין אידא יחאב יקרא
ק"ש אוו יחאב יצללי לאכן פלברכׄות דסבאח אידא
כאן

כאן ראקד עריאן פלפרש לאזם יתקרבוליידין דייאו פלמוואצע למדרקין ולאזם יבונו מווסכין וחראם ידכר אשם חתא אללי יכסלהום (יד) כיף יבארך אשר יצר את האדם בחכמה יחאבלו יערף אללי לכליקה די בנאדם הייא בכייאסא מעגבא כאן מן יפסר פי כאטר אלגוף די בנאדם ישבה ללגרבא למעמרא בריח והווא מעאמר בתקוב ויכון עאייש ואדא הווא עגב וכאן מן יקול לכיאסא הייא צרי וגדלו למזונות די אדם הראשון קבל מא כלקו ותפסיר די וברא בו נקבים נקבים חלולים חלולים הווא כלקו בתקוב יאסר מתל לפום ולמנאכר ופם טבעת וזאייר כרק פי מפאצל יאסר מתל אלגעאב מתל לקלב ולכרש ולמצארן אללי לוכאן ינסד וואחד מנהום מן תקב ימין . לאיין בנאדם ענדו ואחד תקבא אללי הייא אלפם דייאלו כיף יכון פי כרש אממו יכון פממו מסדוד · וכיף יכרג מן כרש אממו ינחאל ולוכאן כיף יכרג לאויר העולם יבקא מסדוד מא יקדרש יצאיין אפי' סאעא א' ולמפאצל אללי מתל לגעאב אידא ינחץ מנהום מא יקדרשי יצאיין סאעא א' וכאן מן יפסר אללי בנאדם ענדו לחצאצא אללי יקדרו אתקב דייאו ינסדדו ומא ימותשי וכיף יגוז לחצאצא מא יקדרשי יצאיין אפי' סאעא א' וכיף מן גמלת אתקוב אללי פי ענדו פיהום פם אטבעת ופם אלברית הומאן מן גמלת אל מפאצל

אללי

אללי ישבאוו מתל לגעאב וללי נקולו פלברכה אידא ינחצ ואחד מנהום מא יקדרשי יצאיין הומאן עלא צכרש ולמצארן · יוואלם אד אשבח אללינקולו הווא מן נאעת לעמיל דצרכים · דייאללו וזאייד אידא בנאדם יכרג פנקבים דייאלו חתא אללי יגוז לחצאצא יקדר ימות ראהו מחסוב מן גמלת אללי נקולו פלברכה אידא ינחצ וואחד מנהום עלא עמיל צרכים דייאלו ממש ולי נקולו רופא כל בשר תפסירה הווא אללי אתקוב אללי כלק הש״ית פי בנאדם הומאן באש יכרג אלווסך דלמאכלא דייאו לאיין לוכאן יקעאד פי כרשו לאזם ימות ולמכרוג הווא אדווא דייאלו · וללי נקולו ומפליא לעשות הווא פי כאטר אללי בנאדם ישבא ללגרבה מעמרא בריח · ולוכאן יכון תקבא קד עין ליברא פי קלב צגרבא אריח כאמל יכרג · ובנאדם מעאמר בתקוב ורוחו מחרווזה פי אדא מחסוב עגב כביר · וזאייד לעגב אלי ראהו ירבט חאנא דרוחני מעא אלגוף אלגשמי ·

דינים אלמלזומין לתקון חצות

(א) פי ספר הזוהר הקדו׳ טוול וסאע וכבר בזאף צמלזום באש יקום בנאדם פי נס ג׳יל יקרה אתורה ויטלב אתדריע עלא גלות השכינה וגלות ישראל וקאל יאסר דתממא כתרת לענש אלי יבטל אד אלמצוה · וקאל פי פרשת לך לך פי נס אליל כיף יגי הק״בה אלגן ערן התחתון · יכרג

יכ֗רג לבריח יעייט בלקווי ויקול אלוויל לאדוך אנאעסין
פי פראשהום מא יערפוש ומא ירדוש באהום כיף יוקפו
פשראע אלוויל טלא אי מא יקומוש פי אד לואקת מעא
מוואצע אצדיקים וינפקדו מוואצעהום ויתמכנו פייד
דומה ויהאבטו ומא יטלעוש · עליהום קאל לפסוק כלה
ענן וילך כן יורד שאול לא יעלה · יחאב יקול מתאד
אלגמאם אלי יכלאץ וימשי איידאך אלי יהבט לשאול
מא יטלאעשי וזאד כטר בזאף וקאל פי פ׳ וירא חתא אי
סמאהו נזוף מן סידו אלי מא פייקשי רוחו ומא טראעש
חסאב למולה · עלא אדא מלזום על בנאדם אלי יחרץ
בזאף יתבת אד אלמצוה · לאיין כיף יתבת האד אמצוה
מא יזזישי אלי יסלך מן אלעונש אלמדכור · עלא אשכר
דייאלו כביר יאסר לאיין מן לכבר אלעונש ארי יבטל
אד אלמצוה נתעלמו אלכבר דליגארה דייאלו לאיין
פלחסאב איגארה זאייד עלא לחסאב דלעקובה אוואחד
בכמס מייא · מתל מא צובנא קאל פתורה פוקד עון אבות
על בנים ועל בני בנים על שלשים ועל רביעים · תפסיר
לכלאם הווא הש״ית יעאקב אדנוב דלאבאת עלא
לולאד חתא לראבע גיל ופלמדה למליחה קאל נוצר
חסד לאלפים יחאב יקול הש״ית יחפץ אלפצל אי יעמל
בנאדם חתא לאלפין גיל ומאשי אלפין גיל ממש לאיין
לעולם בכמאלא מא פייאשי חתא אלף גיל · אלא יחאב
יקול

יקול שיעור אלכיר דליגארה אלי יעטילו קד אשיעור די אלפין גיר כיף מא קאל (ש"ח) פי פרשת יתרו והרב ראשית חכמה פרק א' פי שער העבודה טול פשבח ש'י יתבת האד למצוה · (ב) פלעגין זמן חצות לילה ווקף (בש"ות שב יעקב) אלי אנחסבו אנס אליל סווא לדעת הש"ס סווא לדעת הזוהר · מן אשאעה אלי יקום ריח צפונית ש'י הווא נסף ש'יל י"ב שעות מנורה נסף אנהאר אלי אשמש פוק ראס בנאדם סווא פסיף סווא פשתה :
תקון רחל מא יקולו גיר פלאייאמאת אלי פיהום תחנה ותקון לאה יקולו אפי' פלאייאם אלי מאכנשי תחינה ואפי' פשבת ויו"טו ור"ח גיר מא יקולשי מזמור די יענך ה' ביום צרה · ומן בעד יקרה אתורה חתא לסבאח וידא כאנו לייאלי טווש ומא יקדרשי יפיק חתא לסבאח יקדר ירקד עאווד . גיר יחרץ יקום קבל מא יפגר אסבאח :
כיף יקום באש יקרא תקון חצות . יבדא ינאקקי גופו ויכסל ידיה ולעינין דייאלו וילבש חוואייגו ויקרא לברכות על הסדר כמ"ש הרמ"בם · למנהג ספרדים חתא לואני אברכם ולמנהג אשכנזים חתא לעולם יהא אדם · וילזם ימשי קודאם למזוזה ויקעאד קודאם שבאב קריב למזוזה ויקעאד בלא סבאט ייגלף ראסו כיף לחזין ויכתר פלבכה עלא קד לכוח דייאלו ויאכוד ארמאד שמהרוק ויחאטו עלא גבינו פלמודאע דתפלין ויכוין סוד אפ"ר אלי קאל
לפסוק

לפסוק לשום לאביליציון לתת פאר תחת אפר · זאייד
יחני ראסו ויבקט עינו פלקאעה ממש ו·תמרגד בלבכה
עלא חריק התורה אלי חרק אפוסטומוס הרשע מדרוס
פעצם ומן בעד יקום מן להארץ יקרה תקון הנפש מתל
מה מכתוב פלמסחאף ומן בעד יקעאד יקרה חתא
לסבאח · ומליח פי יקום פי נץ פיל.ואפי׳ פי מא יערפשי
יקרה אתורה · והווא ענדו כוף הש״ית יקום בלחרם
באש יעבד כאלקו פי נץ אליל ינוח עלא גלייאן השכינה
וחורבן בית המקדש אלי הווא תקון לאה ורחל · ומן
בעד יקרא תהילים או׳ בקיית תחנונים ותפלות עלא
קדרו חתא לסבאח ואדאך לואקת דווא עת רצון ·
וצלאטו מקבולה והק״בה מעא אצדיקים כאמלין יסמעו
פי חססו והק״בה ירמי עלי כיט דלפצל · והאיידא מוקול
פזוהר הקדוש פ׳ אחרי מות דס״ה ואדא לשון דייאלו
ילזם עלא בנאדם מן למחאבא די הק״בה יקום כל לילה
ישתגל פרעבאדא דייאלו · חתא אלי יטלאע אלפגר
ויהאבט עלי חוט דלחסד ואבייאץ אלחלק דייאלו די
אדאך אלבנאדם אלי יחאב אד למחבא די הק״בה פי
לעולאם ואקפא פי כאטרהום · ויחכמו עלא גמיע
רגזירות אלקאצחין דלפוק ולתאחת פי כאטר לעולאם
ואקפא פי כאטרהום · ואבייאץ פואחד אלי יסאנס רוחו
לאד אשי מובטח לו אלי מווגד לחיי העולם הבא ויזכה
ישוף

ישוף פֿנועם ה׳ ולבקר בהיכלו בגן עדן העליון הצפון לצדיקים לעתיד לבא ׳

דינים אלמלזומין לטלית קטן

(א) עיקר מצות טלית קטן שלחן ערוך קאל באש ילבסו עלא חוואייגֿו לאכן הרב הא״רי ז״ל קאל ילזם ילבסו פֿוק לקמגֿה וילזם ירקד בטלית קטן על המטה. וירוד באלו מה יזולושי מן עלי פֿי חתא ואקת אפי׳ כיף יכון ראקד. גֿיר כיף ידכֿל ללחמאם וינפֿעו באש יבטל לכח דשטנים (ב) פֿלמוצֿאע אלי סאנסו ילבסו טלית קטן תאחת לבאסום וגֿיר לחכמים אלי ילבסוהו פֿוק חוואיגֿום. ליחיד אלי מאשי ת״ח מא ילבסושי פֿוק חואייגֿו לאיין מחסוב כברא יחאב יקול גאוה.(ג) שיעור טלית קטן תבבת הרב פ״ה שיעורו דרע טול ודרע ערד כֿולף אנקב דרקבה .(ד) אלי יבאת בטלית קטן אידא מא נחאשי מן פֿוקו מא יבארכשי עלי. (טור) והרב מ״א קאל מליח כיף יפטרו בברכת טלית גדול יעמל נייתו באש יפטר טלית קטן ומא ילזמשי יחבסו פֿיידו וולאו יקשאעפֿי (ה) עלא טלית קטן יבארך עלי על מצות ציצית (מו״רם) בשם יש אומרים (והש״ע) קאל יבארך להתעטף (ו) טלית קטן מליח כיף יכון מתעטף בו לפחות ד׳ אמות ומן בעד ילבשו וקאל (המג״א) אד אשי דווקא פֿטליטות אלי יעמלו טרף ואחד מרבאע ופֿרווצט מודאע מחלול באש ידכֿל ראסו אדא יתסמא עיטוף לאיין יכונו זוגֿ ציציות כֿלפֿו

כלפו וזוג ציציות מלקדאם לאכן אידא מא פישי פלווצט נקב · אדיך אשאעה יג׳יו ציציות כאמלין פי ג׳ייה וחדא . ולאכן מא פייה חאג׳א לאיין אלכטרא דלפוסקים ענדום מא ילזמשי אעיטוף וכ״ש לינא אחנא אלי אנבארכו על מצות ציצית פשוט אלי מא ילזמשי אלעיטוף . (ז) אידא ילבש אטלית קטן ומאזאלו ידיה בלא נטילה . ילבשו בלא ברכה . וכיף יכסל ידיה יחבס פציציות ויבארך עלי אוו כיף ילבס טלית גדול יעמל נייתו באש יפטר אדא ומא ילזמשי יחבס אציציות דלולי (ש״ע) כיף יכרג׳ מן באב ביתו יחאט ייד לימין עלא למזוזה ויקול : ה׳ שומרי · ה׳ צלי על יד ימיני ה׳ ישמור צאתי ובואי לחיים ולשלום מעתה ועד עולם · שדי ישמרני מיצר הרע ומכל צרה וצוקה אמן . ויקול קריאת שמע חתא ובשעריך · ויקול פסוק לה׳ הישועה על עמך ברכתך סלה תלת מריר · ה׳ צבאות עמנו משגב לנו אלהי יעקב סלה תלת מריר ה׳ צבאות אשרי אדם בוטח בך . תלת מריר · ה׳ הושיעה המלך יעננו ביום קראנו תלת מריר . אנה ה׳ הושיעה נא . אנא ה׳ הצליחה נא תלת מריר . ויקול מגדל עוז שם ה׳ בו ירוץ צדיק ונשגב · ופשבת מא יקול חתא חאג׳א מן לפוק ג׳יר יקול זכור את יום השבת לקדשו

דינים לתמשייא לבית הכנסת

(א) יחרץ בנאדם באש יצללי פי בית הכנסת מעא אצבור ואפי׳

ואפי׳ יקדר יצללי פי ביתו במנין · ענדו מצוה באש ימשי
לב״הכ פי כ̇אטר ברב עם הדרת מלך · וידא כאן אנוס
מא יקדרש יג̇י לב״הכ מתל הווא תש כח (פלאכו) ואפי׳
מאשי מריד יעמל לכוונה כיף יצללי פלואקת ט̇י אצבור
יצלליוו · ודווקא אידא ענדו שקא באש יג̇מאע עשרה
פי ביתו באש יצללי · לאכן אידא מא ענדושי שקה ·
ילזם יג̇מאע עשרה פי ביתו באש יצללי במנין · (ב) וידא
הווא אנוס אונס ממון כיף יצללי מעה אצבור יג̇ידו
כ̇סארה דלממון · יקדר יצללי ביחיד אוו פי בה״כנ כיף
מא יכונשי תממה צבור (יד ט̇יהו) (ג) אלי מא ענדו חתא
צנעה ג̇יר תורה · וענדו ביתו קריבה לב״הכ ופייא תאקא
כבירה עלא בה״כנ ופי אדיך לבית הווא יקרא · אכ̇יר
ומליח יצללי פלבית מדרשו מן ט̇י ימשי לבה״כנ · לאיין
כאיין זוג̇ חאג̇את אלי הווא מוראע קביעות לקראייתו
ויצללי מעא אצבור בקדיש וקדושה וויאג̇ב אמן (הרב
אזולאי) (ד) ט̇י ענדו בה״כנ פי בלאדו ומא ימשישי יצללי
פייא יתסמא ג̇אר קביח ויסבב אלגלות לישראל · (ה)
אידא כאנו זוג̇ שנאייג̇ פלבלאד · מצוה ימשי לשנוג̇ה
לבעידה פי כ̇אטר ענדו שכר פתמשייה · (מג״א) לאכן
הרב בית עובד קשה עלא (המג״א) ווקף דווקא פראשה
אתוקאל אד אלכלאם פלגמרא אלי מאשי לאזם עליהא
באש תצללי פשנוג̇א ומא ענדאשי לחראם די תזאווג̇

עלא

עלא אלמצות · ועלידהא מדיח כיף תמשי לשנוגא
לבעידה באש תרבאח אינ̇ארא דתמשייא. לאכן אראג̇ל
אלי הווא חיוב עלי באש יצללי פי בה"כנ אידא יכ̇ללדי
לקריבה וימשי לבעידה ראהו ינ̇אווז על המצוות ועליהא
מא ימשי יצללי ג̇יר פלקריבה · (ו) מצוה יג̇רי כיף ימשי
לבה"כנ · והווא אדין לכל מצוה אפי' פשבת אלי הראם
יעמל תמשייא ואסעא חלט̇ יג̇רי לאכן כיף יכ̇רג̇ מן בה'כנ
חראם יג̇רי לאיין יצ̇האר מתל ט̇י ראהו ינאחי לחמל מן
עלא כתפו (ז) דווקא חתא לבאב בה"כ יקדר יג̇רי. לאכן
פי בה"כ ברוחהא חראם יג̇רי ג̇יר ימשי בלהיבה ולכ̇וף
(ח) כיף ימשי לבה"כ פתריק יג̇רי וכיף יתקארב לדכ̇ול
בה"כנ יכתר פלג̇רי כיף ימשי לב"הכ יקול ראני נוונ̇ד
רג̇לייא באש נמשי נעבד כ̇ט̇קי לבית הכנסת (כנ"הג) כיף
ימשי לבה"כ יקול הריני מזמן רגלי להלוך לעבודת בוראי
לב"הכ של אברהם אבינו סבא קדישא ליחדא שמיה
דקודשא בריך הוא ושכינתיה בשם כל ישראל. ומן
בעד יקול שיר המעלות לדוד שמחתי באומרים לי בית
ה' נלך · ה' הוא האלהים בך אני בוטח · שתצילני מכל
פגעים רעים המתרגשות לבא בעולם הזה אמן סלה ·
נדעה נרדפה לדעת את ה'.

דינים השייכים פי בית הכנסת

(א) בזאף מסאנסין יקולו מה טובו אוהליך יעקב
משכנותיך

משכנותיך ישראל ואני ברוב חסדיך כיף ידכ׳לו ללבאב די בית הכנסת · והווא ג׳לדא כבירא לאיין ילזמום יקולוהו קבל מא ידכ׳ל לבאב בה׳כנ ובבייאן קאלו פזוהר תלת מריר. ׳אי ילזם יקוג ו אקבל מא ידכ׳ל. וילזם יחרם פי האד ׳אחאג׳א (מה״רא גנלאנטי ז״ל והרב אזולאי ז״ל) (ב) כיף יכון פי בה״כנ יעמל באלו אלי הווא קדדאם השכינה ועליהא יכון תממא בכ׳וף כביר · ומא יעמלשי ח״ו חתא טבאע דלכ׳פאן אראס · לאיין לכ׳וף בית הכנסת הווא מתל אלכ׳וף דלמקדש ומצוה דלכ׳וף בית הכנסת הווא מן אתורה מתל דלכ׳וף למקדש (ג) יחרם כתיר באש מא יקג׳משי קג׳מא בטלה אפילו מאשי וואקת אצלא · וכ״ש אידא ואקת תפילה וקראי״ש החמיר הזוהר הקדוש פי אד לחאג׳א דלעוון אלי יקג׳ם פי בה״כנ ואדא אלמנטק דייאלו פי פרשת תרומה. אלואחד אלי יקג׳ם פשנוג׳א כלאם דלחול · אלוויל עלי אלי אעמל אלפירוד אלוויל עלי אלי נקס אלהמאן · אלוויל עלי אלי מא ענדוש לחלק מעא ישראל ׳אי ראהו יביין מא ענדוש אלוה · ומאוושי מוג׳וד תממא · ומא כ׳אפשי מנו וראהו עמל למחקרא בתקון לעאלי דלפוק (ע״כ) וכיפאש מא ינפזאעש ׳אקלב ׳אי יסמאע כלאם לקדוש כן אד טבאע אלי האל ׳אי יקג׳ם לכלאם דלחול פשנוג׳א מא ענדוש לחלק פאלהי ישראל ויוורי אלי מא ענדוש ׳אוה · ו׳אוה

מאשי

מאשי מוגוד תמ..א. ומא יכאפשי מנו ויעמל בזיון פתיקון לעאלי דלפוק .(ורבינו הא״רי זצוק״ל) כאן ירוד באלו מא יקגמיש פי בית הכנסת אפידו בדברי תורה ודברי תשובה ותוביכה · מן לכוף באליך יגי ללקגמא דרחט זבעדא טוולו לוליין ולכריין וביינו לוועארא די אד לחראם די יתכללם פשנוגא קבל מא ידכל לבה״כ ילזם יחרץ בזאף יוררי רוחו כאייף ופאזע באש ידכל פלקצר אצלטאן דלעולאם ויבאיאע ויקול בכוונה כבירא · מה טובו אהליך יעקב משכנותך ישראל . ואני ברוב חסדך אבא ביתך. בזכות אברהם שנקרא איש החסד. אשתחוה אל היכל הדשך . בזכות יצחק שנעקד על גבי המזבח במקום קדוש · ביראתך בזכות יעקב שאמר מה נורא המקום הזה · ובזכותם אבא להתפלל לפניך · ותקבל תפלתי ברצון · ואני תפלתי לך ה׳ עת רצון אלהים ברב חסדך עגני באמת ישעך · לב טהור ברא לי אלהים ורוח נכון חדש בקרבי · יהיו לרצון אמרי פי והגיון לבי לפניך ה׳ צורי וגואלי רבונו של עולם בזכות שלש אבות אבא להתפלל לפניך ובזכותם תקבל תפלתי ויעשה כתר לראשך על ידי מ״ט שר הפנים · ומן בעד יקרא מזמור אלהים יחננו בצורת המנורה ויקעאד פי מודעו ויקול אשרי יושבי ביתך וכו׳ ובעד יקול בקלב מכסור ומאזום אשכון לי אנא נזכה ונצלי קדאם הק״בה לי הווא לאילה לכביר

לכביר ומוכ̇יף ׳ ואנא ראג̇ל כ̇אטי וקרקאעת יסמו לכביר בשג̇איילי אלקבאח ׃ ואנא לחאם ודם טראב ורמאץ̇ ומא נריקש ומא נצלאחש באש נדכר יסמו אכביר קדאש מן מררא פ̇י כל יום ׳ אלוויל עלייא כיפאש נקדר נרפ̇ד וג̇אייא ונוקף קדאם צלטאן צלטין אצלאטן הק״בה עילת כל העילות וסיבת כל הסיבות ׳ ג̇יר מן ארחמנות ולפ̇צ̇אייל אלמכטרין אללי הווא ירחאם עלא כ̇לאייקו ׳ ויחאב אצלאוואת ותדריע די כ̇דאמו מתל לפסוק אדי קאל קרוב ה׳ לכל קוראיו לכל אשר יקראוהו באמת רצון יריאיו יעשה ואת שועתם ישמיע ויושעם ׃ שומע תפלה עדיך כל בשר יבואו ׃

יתברך אלהי העולמים ׳ דיבר והנחילנו נחלת המצות ישתבח ויתעלה שמו ׃ ויען אד למצוות יסוד הכל ועיקר הווא אלכוונה מתל מא קאל ארב אזולאי זצו״קל עלייא עמלנא הינה התפלה הכוללת להרב הנ״ז זיע״א והאדי הייא אלבאג̇ אזין דייאלהא ׳ ואדא אלמנטק דייאלהא ׃

לשם יחוד קב״הו בדחילו ורחימו ורחימו ודחילו ליחדא שם י״ה בו״ה ביחודא שלים בשם כל ישראל הריני נקבל עלייא אלהותו יתברך מתל אלי וצאנא במעמד הר סיני. וראני נקבל עלייא אנכי ה׳ אלהיך אשר הוצאתיך מארץ מצרים מבית עבדים ׃ תפ̇סיר לכלאם אנא אללה אילאהך אללי כ̇רג̇תך מן בית אלעובודייא ומצות את ה׳

ה׳ אלהיך תירא. מצוה עלא בנאדם באש יכ׳אף מן הש״ית ומצות ואהבת את ה׳ אלהיך. מצוה עליך באש תחאב הש״ית וראני נחאב הש״ית בג׳מיע קלבי ובג׳מיע נפשי ובג׳מיע מאלי. וראני אנכ׳אף מננו פי כ׳אטר אווא כביר וחאכם ועיקר ושרש דדנייאת. וכולשי קדאמו בחאל מאכאנש וראני אנצלטנו עלא כול מפצל ומפצל ועלא כול ערק וערק מן רמ״ח איברים וש״סה גידים די גופי ונפשי ורוחי ונשמתי. צלטנא כאמלה. וראני כ׳דים לו לה׳ הווא ברחמנות דייאלו יזאכינא באש אנעבדוהו בקלב כאמל ונקראו פתורה לשמה ולמצות וגמילות חסדים. ויכונו ג׳מיע שג׳אילנא לשם שמים:

וראני אנתבת מצות ותחאב סאחבך כיפך וראני אנחאב ג׳מיע לבנאדם מישראל כיף נפסי ויכון רצה מן קודאמך יאללה אילהנא ואילה ג׳דודנא באש תרחאם עלא ג׳מיע ראג׳ל ומרה סג׳יר או כביר ואחד אוו כטרא מן קאומך ישראל אלי ראהום פי צער. אמרג׳בא יאללה תסלכהום מן צ׳ייקתהום. ותבארכום מן לברכה דייאלך. ותרדנא ותרדום בתשובה כאמלה ותפכנא פכאך כאמל לסבת איסמך. ויכון אלה לצלטאן עלא ג׳מיע אהארץ פנהאר אדאך יכון אללה ואחד ויסמו ואחד.

וראני אנתבת מצות עשרה תפכיראת 1 יציאת מצרים 2 ושבת. 3 ולמן. 4 ומעשה עמלק הרשע. 5 ומעמד הר סיני

סיני. 6 ולחמיק ש׳י חמקו גֹרודנא להק״בה ובפרט פֿלעגֹל
7. וללי צׂברו בלק ובלעם באש יעמלו לגֹרודנא לסבת
באש נערפֿו צדקות ה׳ · 8 ולמעשה די מרים הנביאה
9 ותפֿכיר ירושלים . 10 ולמצוה באש יתפֿאכר הי״ת
אילאהךְ לאיין הווא אלי יאעטיךְ לגֹאהד באש תאעמל
למאל : יחאב יקול יאעטיךְ אראיי למליח : וראני תבבת
מצות לבכרייה דלבית הכנסת ונכון מן לעשרה אלוליין
ותבת למצוה דלגֹרי פֿתמשייה די בית הכנסת · ומצות
אלווקפֿא פֿלבאב באש נאכֿוד רשות בלפסוק די ואני
ברוב חסדך וכו׳ · ומצות באש נבאייע קבאלת אלהיכל
ש׳י תממה אנזיל השכֿינה ואנא ראני אנתכת ישיבת בית
הכנסת ומצות באש נכֿאף מן בית הכנסת וראני ואגֹד
באש אנתאבת מצות מפני שיבה תקום אידא יכון ידכֿל
חכם אוו זקן מצוה יוקפֿלו וראני מכוין באש אנתאבת
מצות תלמוד תורה וראני אנתבת מצות עשה דציצית
בטלית קטן וטלית גדול ומצות תפלין דלייד כיף סדר
רש״י ור״ת ומצות תפלין דראץ כיף סדר רש״י ור״ת ותבת
למצוה באש נכֿרגֹ מן לבית לאבס ציצית ומוכֿתר בתפֿלין
באש נמשי לבה״כנ ובסת למזוזה · וראני ואגֹד באש
אנתאבת מצות הצדקה · ונתבת מצות ק״ש דקרבנות
ומצות לקראייה פר׳ התמיד ולקטרת ולפסוקים דזמרה
ואנא מכוין לערוך שלחן קודאם ה׳ ואחד מתקוני
השכֿינה

השכינה ונכֿאף מננו : ומצות לברכות פסוקי דזמרה
ומצות אנקול אשרי והללויות ושירת הים ומצות באש
נקול שבחי ישתבח בלא הפסק ומצות למוואגֿבאת
אמנים וע׳יית ברכו ומצות ברכות דליוצר וק״ש א׳ מן
תקוני השכינה ומצות ק״ש דליוצר ליחד ה׳ יחוד גמור
ונקול לפר׳ אלולייא די ק״ש אֿי פֿייא מ״ב כלמא ולפרש׳
אתאנייא פֿייא ע״ב כלמא וזאייד ן׳ ופ׳ ויאמר ע״ב כלמא
ועי״ז יצֿוואו ויכמלו רמ״ח מפֿאצל די נר״ן ומצות וראיתם
אותו · ולמצוה אֿי ירזם יקֿשאע פֿציצית ומצות אתבקית
גאולה ללעמידה ומצות תפלת שחרית אֿי תקן אברהם
אבינו ע״ה מולא לפֿצֿל ואנא נכון נכוין באש אנתאקן
למנורה ואחד מן תקון השכינה . ואנא נכוין תשביח
הי״ת פֿי תלת ברכות לוליין · ותלאתה לכֿריין ונדכר אֿי
אנא עני ודלי ופֿי שמע קולינו חסיד · ובג׳ אחרונות ·
(כֿדים) עבד ונטלבו מחתאגנא ולפרנסה דייאלנא מן
ענד הי״ת ונצטרגֿא ללמגֿיתא דייאלו · ומצות לרוגֿאב
דלקדושה אידא נקדר אנואגֿב ומצות וידוי ונפֿי׳ רת
אפֿים · ופֿ׳י ר״ח יקול מצות הלל וצֿיאת ומוסף ר״ח ופֿי
פורים יקול מצות קריאת המגילה ומצות קראיית אסדר
כמאל התפלה ועלינו לשבח ומצות קביעות לתורה
בטלית ותפלין ומצות לקראייה ולפרשה השבוע יום
אלגֿמעה שנים מקרא ואחד תרגום וגֿמיע אלמצות
אלמגֿמולין

אלמגמולין ומבקתין מעאהום . ואנא נכוין פי גמיע אד
אלמצות ופי גמיע אלמצות אלי עמלת מן סגרי ונעמל
גמיע טול איאם חייאתי במעאוונתך . ואיידאך פי גמיע
תלמוד תורה אלי קרית פי סגרי · ונקרא טול אייאם
חייאתי במעאוונתך וגמיע אתכמום ולכלאם ולמעשה
פי גמיע אלחאגא דלקדושה כולשית · גיר באש נעמל
נחת רוח לקודאמך . מאשי נייתי פי כאטר באש נאכוד
אליגארה עליהום בשום צד · ואנא נעמל כוונתי באש
אנתאקן ונרבט אנפס דייאלנא ונבקטהא לשורש דייאלה
באש אנכאמל אילן העליון ואדם העליון לתקנו · ולחבר
הדודים גמיע · בלמחבא ולאכווה . ונגיב גמיע אומות
העולם תחת יד ה׳ שכינתא תתאה · ונגיב גמיע אלהים
אחרים תאחת רשות השכינה עילאה ויכון רצה מן
קודאמך יאלה אהנא ואילה גדודנא באש מא יעאטלשי
חתא כטא ודנוב ותכמום ופאלטא וצלם · פי צלאתנא
ובראכות דיאנא וקראייתנא ויכון כולשית חשוב ומקבול
ומרצי לקודאמך · אלי יטלאע על יידהום גמיע בירורי
וניצוצי הקדושה · אלי אתפרדו עלא ידנא בין הקליפות
חיל בלע ויקיאנו מבטנו יורישנו אל ותלקיום מעא תבקיית
אתפלות ולברכות ולמצות וקראיית ולאדך ישראל אלי
יערפו ויכוונו . גמיע אכוונות אלי יליקו לכוין . ומן דלחין
אחנא אנכוונו פי גמיע כולשית לדעת הרש״בי ורי אלעזר
בנו

בנו ויותם בן עוזיהו אלקדושים. וחנא נסנדו עליהום בכל מכל כל. וראני נקבל עלייא גמיע תרי"ג מצות דתורה וגמיע מצות דלחכמים. סווא מן כלאם אלקבלה דנביאים סווא מן כלאם לחכמים דתלמוד · הומאן ולגצון דיאלום ויכון רצה מן קודאמו יאללה אילהנא ואילה גדודנא. באש תזאכינא · אלי מא נבונושי נזאוונו אליום וכל יום ויום · עלא חתא שום מצוה מן מצות לא תעשה דתורה ולא עלא שום לא תעשה וגרב ולחדאדא ולגזירה ולכלאם אלקבלה ולכלאם דלחכמים · ותזכינה באש נתבאעדו מן לגאוה ולכעס וגמיע עלאוואת אלקלב ונתבאעדו מן לשון הרע וגמיע כלאם לחראם ומן שאוות אלפשוש. ונתבאעדו מן כול טבאע דלגבן ולגייאר ותזאכינא באש אנתבתו אליום וכל יום ויום · גמיע מצות עשה אלי תחצר קדאמנא מן רמ"ח מ"ע דתורה וממ"ע די חכמים בתקון דיאלום בתכמים ולכלאם ולפאעל בלכוף ולמחבה ופרחא כבירא · ולחאגא אלי מא נקדרוש אנתבתיהא תצרף תכמומנא למליחא דרך כלל למעשה ותחסב עלינא · מתל אלי תבתנאהום בלמעשה · ויהי נועם ה' אלהינו עלינו ומעשה ידינו כוננה עלינו ומעשה ידינו כוננהו ·

תפלה קצרה אלואחד אלי האם מוכר

ליקב"הו בדחילו ורחימו וכו' ראני נקבל עלייא אלהותו יתברך

יתברך ולכוף ולמחבא דייאלו וראני כדים לש"ית וראני
נתאבת מצות ואהבת לרעך כמוך. ונחב גמיע כל בנאדם
מן ישראל כיף נפסי . וראני נכוין באש נתאבת מצות
תלמוד תורה ומצות ציצית ומצות תפלין וראני נכוין
ונתאבת מצות ק"ש ותפלת שחרית הומאן ולמצות צ'י
מבאקטין ומגמולין פיהום · ואנא נכוין פי כולשית באש
נעמל נחת רוח לכ'אקנא בלא שרט. באש נקבל ליגארא
בשום צד · ואנא ראני נכוין פי כולשית לדעת הרש"בי
הקדוש וראני נקבל עלייא גמיע תר"יג מצות דתורה
ולמצות דלחכמים . הומאן יערופהום . ונתי יא אלהילה
אלמליח מתל כטרת רחמאתך תסלכנא מן יצ"הר
ותזאכינה באש נעאבדוך בלחאק אכ'יר ויהי נועם וכו'

דינים אלמלזומין לטלית גדול

(א) ילזם גמיע מנו בר ישר' יחרץ פי אד למצוה דציצית
לאיין הייא מצוה כבירא תוזן קד צ'מצות כאמלין דתורה
ובפרט בעטיפת הטלית גדול ואקת התפלה אלי יקבל
עלי חכום צלטנת אסמה כאמלה · ועליהא יחאבלו יחרץ
פי תתבית אד למצוה יתבתא בשלימות גמור באש יכ'רג
לחובה לגמיע הדיעות · ויעמל אטלית מן טבאע אדי
יכ'רג בי לחובה דציצית עלא גמיע עקוראת דחכמים
כאמ"ין בלא חתא שום ספק : (ב) טלית אלי אנכ'רגו בי
חובת הציצית מן התורה לכולי עלמא בלא חתא ספק
כלל

כלל הווא טלית דצוף דרכבאש · וציצית דייאלו חתא הווא מן צוף דלכבאש פי אד אזמן אלי מא ענדנאש תכלת · ורמצוה לפרימו הווא יכון אטלית אבייץ ואיידאך אציציות (ג) כאן מן יקולו אטלית דלכתאן דלכית חראם יעמל פי חתא טבאע דציצית אפי׳ ציצית דלכית פי אד אזמן לאיין נכאפו באליך יעמל פי ציצית דצוף ויגאווז עלא לחראם דשעטנז ועליהא אידא מא יקדרשי יעמל טלית דצוף יהאבלו יחרץ באש מא יעמלשי טלית דלכית אלכתאן אפי׳ בציצית דלכתאן ״ אללא יעמל טלית מן תבקיית אטבוע מתל דלקטון אוו לחריר · ויעמל ציצית דלקטון אוו דצוף · אוו דלחריר · לאכן טלית דלכתאן מא יעמלשי כלל אפי׳ בציצית דלכתאן (ד) אידא מא יקדר יעמלו גיר דלכתאן · מתל אידא מא צאבשי בקיית אטבועאת · אכיר יעמלו טלית דלכתאן וציצית דלכתאן מן אלי יתבאטל כמצות ציצית כמ״ש בש״ע בהג״הה (ה) טלית דלכתאן אלי עמללו גנאחין דלגלד · מא יקדרשי יעמללו ציצית דצוף אפילו פי שעת אדיק לאיין אנכאפו באליך יעמלום פטלית ־י מא פישי לגנאחין ויעמל לאיסור דשעטנז (הרב אזולאי ז״ל) (ו) שיעור הטלית ילזם יכון לקייאץ מא יגטף אראס וגמיע לגוף בנאדם חתא לגיית אסדר מן לוגא ומן לוורא (מה״רי צמח זצק״ול)

דינים

דינים אלמלזומין לציצית

(א) ציצית דלכתאן או דצוף לכבאש יקדר יעמלום גמיע טבוע דלחואייג · בררא מן ציצ׳ת דלכתאן לטלית דצוף אוו ציצית דצוף לטלית דלכתאן פי אד אזמן צ׳ מאכאנש תכלת מא יעמלשי פי כאטר הומאן שעטנז וחראם (ש״ע) (ב) כאן מן יקולו באש מא יעמלשי ציצית דלכתאן כלל אפי׳ בטלית די בקיית טבועאת · ואיידא מסאנסין (ש״ע) והיינו דוקא · אידא יקדר יעמל ציצית דצוף אוו טבאע אטלית יעמל מנו ציצית · לאכן אידא מא ענדו גיר ציצית דלכתאן אכיר יעמלו פתלית דלכתאן · אוו בקיית אטבועאת יעמלום ציצית דלכתאן אכיר מן אלי יבטל מצות ציצית · כולף אטלית דצוף מא יעמלושי ציצית דלכתאן פי כאטר שעטנז (ב״ע) (ג) ציצית די בקיית טבועאת מא יפטרו גיר לטלית אלי הווא מן טבאע ציצית · מתל טלית דלחריר ציצית דלחריר יפטרו ודלקטון · ציצית דלקטון · לאכן אידא מאשי מן טבעום מא יפטרוש (ש״ע) (ד) פלמוצאע אלי מא ענדוש ציצית דצוף מוגוד · וענדו טלית מן טבועאת אכורין ומא יציבש ציצית מן טבאע טלית כתב הרב יע״בץ יקדר יעמל לטליתו אציצית אלי ענדו ואגד אפי׳ מאשי מן טבאע טלית · אכיר מן אלי יבטל מן מצות ציצית פרד מררא ומאשי כיף מרן בש״ע · לאכן (הב״ע) קאל מא נקדרושי

נטייחו

נטייחו כלאם מרן אלי קאל בקיית טבועאת מא ינפעושי לטלית ג׳י מאשי מן טבאע ציצית · לאיין ראהו ינחסאב אד אטלית מתל אלי מא פיש ציצית · וחראם ילבס אד אטלית ג׳י פי ארבע גוואנאח בלא ציצית לאיין מא יפטרו גיר ציצית דצוף אוו דלכתאן אוו מן טבעו · וכיף ילבסו מא יזזיש אלי ראהו יתבטל מן למצוה · אללא יזיד יעמל חראם אכור ג׳י ראהו ילבס טלית די ארבע גוואנח בלא ציצית · ואכיר כיף מא ילבסוס בלכול · ומאשי בחאל הרב יע״בץ (ה) אידא עמל פטלית די בקיית טבועאת זוג טבוע דציציות שי מן טבעו · ושי מן ציצית דצוף אוו דלכתאן · יטיחרנא ספק אידא כשר ומאשי פסול (ש״ע ודאבא אלי ספק חראם יכון מתעטף באד אטלית (פרי צדיק) . ודאבא ג׳י איידא אפי׳ בשעת אדחק ג׳י מאכאנשי מוגודין ציציות אכורין גיר ארו מא ילבסוש (ב״ע ז״ל) (ו) טלית דלחריר קאל הרב תר״הד אלי סאנסו לעולם · יעמלו ציציות דצוף לטלית דלחריר (ז) אידא יחאב יעמר ציציות דלחריר לטלית דלחריר · יחאבלו יכון אדאך לחריר סווא לגזיל דייאלו סווא אתנייאן דייאלו יכון לשם ציצית · עלייא אכיר יעמל ציצית דצוף לטלית דלחריר לאיין דצוף הומאן מעמולין לשם ציצית · ואפי׳ מאשי מן טבאע טלית מאכאן חאגא (מה״רי אזולאי) מן לסאן הרב מה״רמ פרופינצאל וקאל יצהאר מן כלאמו

אדו

אדו בני איטאליא אלי ילבסו דאיים טליטות דלחריר ·
חראם יאעמלו ציציות דלחריר · מן לחריר אלי הווא
מפתול בעדא . יחאבלו לפתיל ותנייאן יכון עלא יד ישרא
וידא יאכדו בעדא מפתול אפי׳ יזיד יפתלו הווא ויתני
מררא אכורא חראם יעמלו ויכון יזאוג עלא זוג
דלעבירות · אלי ראהו ילבס לבאס די ארבע גואנאח
בלא ציצית · ויבארך ברכה לבטלה · (ח) פציצית דלחריר
מא ינפאעשי פלגביד ולפתיל באש יכון יעאוון אל גוי
מעא ישראל · מתל אלגלוד אלי יקדר יכדמהום
לגוי וישרא יעאוונו · פי כאטר אגלוד ראהו יכון ינעמלו
פי מררא וחדא ולמעאוונא די ישרא פתקון דיילו ינפאע
לאכן אלפתיל ולגזיל . ראהו ינעמאל שוואי בשוואי ·
ומחסוב שי מנו עלא יד לגוי ושי מננו עלא יד ישרא. וללי
עלא יד לגוי פסול (הרב פרובינצא ז״ל) (ט) לכיות דציצית
ילזמום חתא אתנייאן לשמן ש״ע והרב יע״בץ קלא אפי׳ מא
יכונוש מתניין בשעת הדחק כשרין ויבארך וכ״ש אידא
כאנו מתניין מאשי לשמן וחתא הרב נחלת צבי והרב
אליה רבה חאללו בדיעבד והרב אזולאי קאל אנקדרו
אנתכלו עליהום בשעת הדחק ·

דינים תעליק אציציות פלגואנאח אטלית

(א) יעמל נקבא פלגנאח אטלית מא תכונשי בעידא
פוק מן תלת סבאעין לאיין מא יתסמאשי יסם גנאח ומא
יכונשי

יכונשי אקל מן שיעור רבאט סבאע גודל אלוולי חתא לגיית ראץ אדפר פי כאטר אללי קאל אלפסוק על"א אלכנף · וידא אקל מן רבאט גודל ינחסב תחת אלכנף. ויכייל בתסקים ומאשי בתנכים על"א אתשוכה דטלית (ש"ע) (ב) אנאס אללי יחסבו אתלת סבאעין הומאן אלי מבאקטין ואחד מעא לאכור · ראהום מגרודין ומא ענדומש עלא מן יתכלו (מרן ז"ל בב"י) · אלא יחאב יקול תלת סבאעין הומאן 3 דגודלין מתל מא גאב פרובאס מן לפוסקים והרב אזולאי ז"ל גאב מן לסאן האר"י זלה"ה אלי אד אצבאעין הומאן אלי יסמום אמה וקמיצה וזרת מאושי גודלין (ג) אידא אנקב כאן פוק מן תלת סבאעין אפי' סאעת רביט אציצית עמל לכיוט אללי על לגנאח קצאר חתא נתנאוו לגנאחין · ורגעו אקל מן 3 סבאעין פסול . והווא אדין בלמקלוב פלקשר גודל אפילו נתנאוו כשר מג"א (ד) אידא כאן בעיד מן לגנאח קד שיעור קשר גודל · ותפאתק מן לכיוט אטעמא ורגאע מא פישי קשר גודל כשר · לאיין פשאעה לורייה אללי עמלו כאן כשר (ש"ע) ומסאנסין באש יכייטו דאייר סאייר אנקב באש מא יתקטאעשי וירגאע אקל מן אשיעור · ואיידאך יעמלו נקשא פי חאשיית אטלית לספל מן האד אטעם (ש"ע) : (ה) כאן מן יקולו אלווסט אתאסיע דטלית מא ילזמשי יכון פי שיעור · וכאן מן יקולו אדין אתאסיע אטלית.

אטלית יכון קד אטול ונעגֿאב כלאמהום (ש"ע) (ו) אידא
לגדיל אללי יסמיהו לחאשייא דטלית כאנת ואסעא מא
יעמלשי פֿייא אציצית. וידא עלק פֿייא ציצית פסול לאיין
אתורה קאלת על כנפי בגדיהם · והאד ארמוצֿאע מא
ינחסאבש מן גֿנס אטלית לאכן לשיעור גודל. וללבאעד
די תלת צוואבע ינחסאב · דאכא אללי אנקב פֿי ווצט
אטלית (ש"ע) ומליח כיף יחסב שיעור קשר גודל ברא
מן לחאשייא. ויכון פֿי וצט תלת אצבעות מעא לחאשייא
(ב"י) וידא לחאשייא פֿייא תאסיע זוגֿ אוו תלת צוואבע
יאקס מננו · וה"ה אידא לכֿיות דלקיאם כֿארגֿין בלא
טעמא · אוו טטמא בלא קיאם טאחלו ספק (ללמרדכֿי)
וסמ"ק אידא ינפֿעו ללחסאב (מג"א) : (ז) טליטות דייאנא
אללי ענדום פֿרחאשייא שי לון זוואק לזין · אנחסבו מן
לכנף תלת צבאעין מעא אדיך לחאשייא למזווקא (ד"מ)
ואיידא כתב הרב יד אהרן אלי שאף קדאש מן לגדולים
בר"כי) (ח) להסאב דלכֿיות אציציות פֿי כל גֿנאח ארבעה
מהניין אללי הומאן תמנייה וידא זאד פֿוק תמנייה פסול
(ש"ע) (ט) יעמל רבעה דלכֿיות דציצית וידכֿלום פֿלגֿנאח
ויתניהום וירגֿעו תמנייה (ש"ע) יחאב יקול מן אלוול
יקטעום אקבל מא ידכֿלום · ומא יקטעומש בסכין אללא
יקטעום בסנאנו (מג"א) : (י) יחרץ יקטאע לכֿיוט דציצית
באש יכונו תמנייא · קבל מא ירבט ציצית · אידא עמל
אפֿילו

אפילו חוליא א׳ יחאב יהול גייא די בין רבאט לרבאט · ומן בעד קטאע אלכ֗יוט פסול · פי כ֗אטר אתורה קאלת גדילים תעשה ולא מן העשוי יחאב יקול אנתי תעמלום ומאשי מן למאעמול · (ש״ע) לאיין מן אתורה. יכפי יעמל חוליא א׳ ורבאט א׳ (מ״א) : (יא) יאכ֗וד ארבע כ֗יות מן גייה · ורבעה מן גייה לוכ֗רא · ירבטום זוג רבטאת · ומן בעד ידוור בואחד מנום אטויל דייאלום · עלא אסבעא כ֗יוט · שי דאראת · ומן בעד ירבט זוג רבטאת חתא ﭏ יכאמל כ֗מס רבאטאט · וארבעה דלאוירים · בינאתום יכונו מעמרין בלכריכות. וילזם גמיע ﭏכריכות ורבאטאט יכון פיהום שיעור ארבעה דלגודלים · ולכ֗יט יכון פי 8 דלגודלים (ש״ע) וידא דוור אלכ֗יות כאמלין בלכירכ֗ורת פסול (ב״י) (יב) מסאנסין יעמלו פרבאט אלוולי סבעא דלכריכות וירבט זוג רבטאט · ופתאנייא יעמל תסעה וירבט זוג רבטאט · ופתאלתא יעמל חדאש · וירבט זוג רבטאט · ופראבעה יעמל תלטאש וזוג רבטאט · יעמלו 40 דארה קד לחסאב די ה׳ אחד יעמלו 39 ומעה השם הומאן 40 (ש״ע) ובשל״ה קאל פתאנייא יעמל תמנייא באש יגי קד לחסאב ה׳ אחד · ופלוול אקבל מה ידוור. ירבט זוג רבטאט · ובס׳ ל״ח קﭏ פציצית די הר״ש מולכו כאן יעמל פלאויר לוולי 10 ופתאני 5 ופתאלת 6 ופראבע 5 קד לחסאב די שם הוי״ה ב״ה והאיידא סאנסו ארוב

דלעולם לאכן צ׳מחארצין סאנסו יעמלו ט״ר כריכות מתל הארי״י ז״ל: (יג) מכתוב פי רעיא מהימנא יכון בין רבאט לרבאט שיעור גודל מג״א ויכונו צ׳חוליות מסתווין באש יכון אזין לציצית (הרא״ש) ועלא אדא ילזם יעמל פלאויר לוולי אדאראת מפרוקין וכל אויר ואויר יזיד יבאעד פדאראת באש יכונו מצאווכין. (יד) אלי מסאנסין יעמלו כ״ו דארה פרבעה מוואצעקד לחסאב די שם הו״יה ב״ה יקדר יחאל אדוך אדאראת. ומא נקולוש ראהו יפסד לחסאב די שם הו״יה ח״ו (מהר״יע) ז״ל. (טו) סאנסו באש פלאכר דלכיוט יעקדהום. באש מא ינחאללוש לכיוט מן אטפיר דייאלום (ש״ע): (טז) כאן מן יקורו. ילזם יעאלק אציציות. לגיית אטול אטלית. באש יכון מרמי קבאלת להארץ (ש״ע). לאכן אידא פאת ועאללקום ללגיית אתאסיע מא נפסלוהושי. ועלא כול טבאע. יחרץ מא יכונושי אציציות מעאלקין בתנכים אעלא ארכאני דטלית (ב״י): (יז) לכתחילה מליח באש יעמל אלכיוט דציצית מוואצטין. ומא יכונוש כשאן יאסר. לאיין צ׳מוואצטין הומאן מזייאנין. משום זה אלי ואנוהו יחאב יקול רמז כיף נעמלו למצות דשי״ת יכונו מזייאנין (מג״א) קאל המעתיק הארו בני אדם אלדי יכלליוו אטלאלט דייאלום שי יכונו מקטעין ושי יכונו מוסכין מא יעמלוש מליח. מטעם זה אלי ואנוהו (י״ף):

דינים

דינים למסאייל אלי יפסלו פציציות

(א) אידא נקאטעו גמיע לכׄיוט דציצית ושאט פיהום קד
שיעור (עניבה) יחאב יקול אלי יקדר ירבט פי כול
כׄיט כׄאייה א׳ כשר · וידא מא שאטשי שיעור עניבה ·
אפילו פי כׄיט ואחד פסול · עלא אדא דאבא אללי כול
כׄיט מן ציצית מחסוב פי זוג כׄיוט · אידא נקטעו זוג כׄיוט
פסול · מטעם לאיכון אדוך אזוג כׄיוט הומאן כיט ואחד
ולאכן אידא ואקת לעמיל דייאלום · רד באלו באש מא
יתכׄאלטוש לכׄיוט · ועמלום לימארה · אידא נקאטעו זוג
כׄיוט מן גייא ואחדא כשר · לאיין בצחיח · הומאן אזוג
כׄיוט · וראהום שאט מן כול ואחד ארא̈ץ אתאני · פי
אכטר מן שיעור עניבה · ור״ת ענדו מא יכון כשר חתא
די יכונו זוג כׄיוט כאמלין · אלי הומאן ארבע ריוץ וכול
ואחד מן אריוץ פי י״ב נודלים. אדיך אשאעה אידא אזוג
לאכׄורין תקאטעו ושאט פיהום שיעור עניבה כשר ·
לאכן אידא תקאטעו תלת כׄיוט אפילו מאזאל פיהום
שיעור עניבה פסולים ועליהא אידא תקאטעו תלת ריוץ
דציצית · אידא מא עמלשי אסימן ואקת לעמיל דייאלום
באש מא יתכׄאלטושי · אנכׄאפו כול ראץ וראץ די כׄיט
ואחד · וינצאב אלי מא כאן גיר כׄיט ואחד כאמל · ומן
ספק פסול · לאכן אידא מא תקאטעו גיר זוג כׄיוט ·
אנכשרו בשיעור עניבה ועיקר אדין הווא מתל אסברא

דוולא

לוולא · לאכן אידא יקדר יבדלום. יעמל מליח כיף יכֿאף
לסברת ר"ת (ש"ע) : (ב) טלא חאל אללי סאנסו ירדו
באלום · פי ואקת לעמיל ציציות באש יעמלו סימן באש
מא יתכֿאלטוש ארבע ריוץ דלגֿייא ואחדא · מעא לגֿייא
אתאנייא · אפילו תקאטעו · ארבע ריוץ די גֿייא וחדא ·
כשר פי כֿאטר · ראהום מאזאלו אריוץ אתאניין · אללי
פיהום כטר מן עניבה · ואפי' מא שאט מן אריוץ אתאניין
גֿיר שיעור עניבה · אללי הווא פיהום שיעור · קד עניבת
תמנייה חוטים גֿמיע כשר. (ברכ"י) (ג) אידא ילזם שיעור
עניבה · וכיף אחוטים הומאן כֿשאן · ומא יקדרשי יעמל
לעניבה . ולוכאן כאנו רקאק · כאן פיהום שיעור עניבה
כשר · ונקייסו אשיעור מן אלכֿיוט למוואצטין (מז"רם)
(ד) שיעור עניבה לרש"י ענדו מן לענף · ולר"י אפילו
נקטאע לענף כאמל · ומא תבאקא קד עניבה · גֿיר מן
אלגדיל כשר · ולמנהג העולם יעמלו כיף רש"י ובשעת
אדיק יקדר יתכל עלא סברת ר"י (ש"ע) והרב אזולאי
קאל יקדר יבארך עלי . ומאשי בחאל המ"א אלי קאל
מא יבארכשי עלי וחתא מן כלאם הש"ע יצֿהאר אללי
יבארך עלי ואיידא עיקר אדין · (ה) אלי תקטעולו לכֿיוט
דלגדיל · ומא ענדושי כֿיוט אכֿורין · יחט אתלת חוליות
לפוקאניין · מעא אתלת רבאטאט · ויכֿאללי ארבאט
אתחתאני מעא לחוליא דייאלו · באש יכון לפתיל ולגדיל.

חתא אללי יציב אכֿורין ויבדלו (הלק"ט) (ו) לכֿיט די
תקטאע ורגֿאע ורבטו · אידא תקטאע פֿלמוצֿאע אללי
יתפסלו · מא ענדוש תקנה · לאכן אידא מן לוול קבל
מא עמל ציצית · תקטאע מן לחוטין כֿיט ואחד ורבטו
ומן בער עמל מנהום ציצית כשר · ואיידאך מנורה מא
נעמאל בלהכשר · דהיינו קד שיעור עניבה (ט"ז ומ"א)
(ז) אידא תקטאע כֿיט ואחד מן ארבעה פֿלמוצֿאע אללי
מעאלקין פֿנקב פסולים (אחרונים) :

דינים באש יחאל ציצית מן טלית לטלית

(א) חלאל יחאל ציצית מן טלית ואחד ויעמלום פֿטלית
אכֿור · לאכן באש יחאללום ומא יעמלומשי פֿי טלית
אכֿור מא יקדרשי (ש"ע) (ב) אידא תקטאע כֿיט ואחד ·
אפֿילו מאזאל פֿי שיעור עניבה חראם לכתחילה יעמלו
פֿי טלית אכֿור (ב"י) : (ג) אידא יחאב יעמל מן אטלית ·
ואחד לבגד אללי מא יכונוש פֿי ארבע גֿואנח · חלאל
ינאחי אציצית מננו (מ"א) ואיידא מביין מן כלאם הרמ"בן
(ד) אידא תקאטעו ריוץ אציצית אפֿילו אלי כשרין יקדר
יחללהום באש יעמל אכֿורין כאמלין (מ"א) : (ה) אדא
אללי חלאל יחאל מן טלית לטלית דווקא אידא מא
כאנשי ציציות מוגֿודין פֿלבלאד · לאכן אידא כאן מוגֿודין
מא יקדרשי יחאל · לאיין יקדר באש ישרי ציציות אכֿורין
ברכֿים ובלא עדאב הרב (מ"א) : (ו) אידא יחאב יחאל
ציציות

ציציות ויבדלום באש יעמל ציציות אכֿורין אכֿיר מנהום
חלאל תתסמא חתא הווא מצוה משום זה אלי ואנוהו
(לבוש ואיידא הסכימו לאחרונים · (ז) אידא אתקטאעלו
ציצית די גֿייא א׳ ובקאוו תלת גֿייאת · חראם יחאל אד
אתלאתא · באש יעמל ארבעה אכֿורין (הרב מולכֿו
והרב אזולאי ז״ל) ואיידא ווקף אדין אפֿילו מא כאן
פֿטלית גֿיר ציצית ואחד מא ינאחישי מנו באש ירמי :
(ח) מא יקדרשי יאכֿוד לגֿנאח דציצית דייאלו ויכֿאיטו
פֿי טלית אכֿור · פֿי כֿאטר אתורה קאלת על כנפי
בגדיהם · ואד לכנף מא כאנשי מן האד אטלית ואקרת
לעמיל (ש״ע) : (ט) טלית אללי מצוייצת כיף דין דייאלא
וקצמו עלא זוגֿ · וכול נצף פֿי שיעור באש יכון מתעטף
ותבקא לכל ואחד מנום ציצית וחדא ולא זוגֿ · מא פֿישי
אד לחראם משום תעשה ולא מן העשוי · יחאב יקוד
אנתי תעמל ומאשי אללי מעמול בעדא (שע) : וכתב
הב״ח דווקא אידא מתעטף פֿי כל חלק ואחדו · ראכן
אידא יחאב יכֿייט מאעו לכל חלק · טרף אכֿור · אפֿילו
פֿטרף לאכֿור אלי זאדו · מא פֿישי אציצית חראם · לאיין
יתסממא תעשה ולא מן העשוי. אציצית רולאניין.(וה״טז
והמ״א) חלקו עלי וקאלו אפֿילו יזיד טרף אכֿור פֿי · מא
פֿישי לחראם די תעשה ולא מן העשוי ואדא הווא עיקר
אדין : (י) טלית מצויצת כיף אדין אידא קצמהא עלא זוגֿ
חלאל

חלאל יעאוור יכ̇ייטום מתל אללי כאנו פ̇לוול · ומא יתסמאש תעשה · ולא מן העשוי (פרי הארץ) · ואכן הרב מהר"י נבון ז"ל חלק עלי וקאל ילזם יחאל אזוג̇ אציציות ויכ̇ייטו אקבל ומן בעד יעמל אציציות מתל מא קט' הט"ז ואידא עיקר הדין: (יא) אידא תקטאע אטלית פ̇י ווצט תלת צוואבע קדאם חאשיית לכנף. מא יקדרשי יכ̇ייטו ופסר רש"י פ̇י כ̇אטר אנכ̇אפ̇ו כיף ישיטלו אלכ̇יט דלכ̇ייאטא. יכ̇אללי ויזיד עלי סבעא דלחוטין לשם ציצית ועלא חאל אד אשי אפ̇ילו תקטאע שוואי מא יכ̇ייטושי ועלא אדא אטלית דצוף אללי תקטאע פ̇י ווצט אתלת צוואבע לנקב חלאל יכ̇ייטו אליום. לאיין מאשי ט'עאדא יכ̇ייט בלכ̇יט דצוף (ורב עמרם) קט' אטעם פ̇י כ̇אטר ט'לי הווא תקטאע פ̇י ווצט שיעור תלת צבאעין מא ענדושי תורת בגד · ומחסוב מתל אללי מא כאנש · ואפ̇ילו ט'לי כ̇ייטו מחסוב כיף אללי מקטאע · וידא עמל פ̇י ציצית מא יפטרשי אטלית · ועלא אד אתפ̇סיר. אידא תקטאע ומאזאד שואיי כשר. וכאן מן יקולו לרב עמרם מא יתפסל ג̇יר אציציות אללי כאנו פ̇י פ̇לוואקת אללי כ̇ייטו · ואכן אידא מנורא מא כ̇ייטו עמל פ̇י ציצית כשר · ואללי יכ̇אף מן השי"ת יחאבלו יכ̇רג̇ לחובה לג̇מיע אסברות כאמלין אידא יקדר (ש"ע): (יב) אידא תקטאע מן נקב אללי פ̇י ציצית ולתאחת ·

אידא

אידא סבק אציצית לתקטיע כשר · וידא תקטאע ומזא
מננו שוואיי וכ׳ייטו ומן בעד עמל פי ציצית · אידא הווא
דצוף כשר לסברות כאמלין וידא הווא טבועאת אכ׳ורין
אללי תריקום יכ׳דמוהום בלכ׳יט די אדאך אנאעת · מא
יקדרשי יכ׳דם לדעת רש״י · וידא תקטאע וכ׳ייטו ומן
בעד עמל פי ציצית · יטיחלנא אספק (ש״ע) : (יג) אלד׳י
יכ׳ייט טרף קמאש פי ג׳וואנח אטלית · ואיידאך אללי
מסאנסין יכ׳ייטו דאייר סאייר אנקב אללי פציצית · אידא
כאן טלית דלחריר וכ׳ייטו בלחריר אביי׳ץ · נכונו נכ׳אפו
לדעת רש״י באש מא תכונשי חתא כ׳ייאטא לתאחת מן
תלת צוואבע ולפוק מן קשר גודל (ש״ע) והווא אדין פי
כל מוצ׳אע אללי יכ׳ייט בלכ׳יט אללי מן ג׳נס אציצית ·
אנכ׳אפו יאכ׳וד אדאך לכ׳יט ויעמלו מעא ציצית (מור״ם) :

דינים אשכון הומאן אללי חייבים בציצית

(א) אפילו אללי קאל אלפסוק וראיתם אותו · אלי מא
יקשאעשי חייב בציצית פי כ׳אטר קצ׳ לפסוק אשר תכסה
בה · יחאב יקול אללי תג׳אטי ביהא ולפסוק אללי קאל
וראיתם אותו· אלי תפסיר יחאבלו ישופו ג׳א באש יפטר
לכסה דליל מן אציצית (ש״ע) : (ב) אנסא ולכ׳דאם
פטורים מן ציצית פי כ׳אטר האד אלמצוה דציצית הייא
מעאלקא פזמאן. מה נלבסווא ג׳יר פנהאר וג׳מיע אמצוה
די מעאלקא פזמאן הומאן פטורים · ולאכן אידא יחאבו
ילבסו

ילבסו ויבארכו. ענדום רשות. מתל בקיית למצות עשה אללי מעאלקין פזמאן. לאכן יצהאר אלי ראהום יעמלו לגאוה. ואכיר מא ילבסום ציצית (ג) טומטום ואנדרוגינוס אטמטום מא פרא זכר מא פרא נקבה ואנדרוגינוס ענדו זכרות וענדו אנקבות. חייבים מספק וילבסו בלא ברכה ועלא חאל אמנהג אלי נהגו אנסא יבארכו עלא למצות עשה אללי מעאלקא פזמן. חתא הומאן יבארכו (מור"ם) (ד) אסגיר אלי יערף יתעטף. אובו ילזם ישרילו אטלית בציצית באש ידרבו בלמצות (ש"ע) ודווקא אידא יערף ילבסו ויעמר זוג ציציות ללקדאם וזוג לכלפו. ויערף יחבס אציציות ואקת ק"ש (מור"ם):

דינים אלמלזומין לברכת טלית גדול

(א) עלא טלית לכביר יבארך לה׳ נעטף בציצית. וידא בארך עלא טלית לכביר ע׳ מצות ציצית מביין מן כלאם (זרע אמת) מא ינפאעש יתסמא ראהו יבדל מן אטבע דלחכמים. ומא ינפאעשי (והב"ע) קאל אידא פאת ובארך עלי ע׳ מצות ציצית יכרג לח׳בה ומא יעאוודש יבארך להתעטף ומא יתסמאש בדל מטבע חכמים מתל מא גאב ראייה פתשובות דייטו: (ב) אידא זוג או תלאתא ראהים ילבסו פי מררא ואחדא. אכללא ילזמו יבארכו. וידא יחאבבו. ואחד מנהום יבארך ולאכורין יגאוובו אמן (ש"ע): (ג) מוואלפין ארגאל פי

בה"כנ כיף ילבסו אטלית וכול ואחד ילזם יבארך לרוחו
והרב כנ"הג קאל והאיידא למנהג דייאלנא אלי קדאש
מן אנאס ילבסו סווא סווא · וכל ואחד יבארך לרוחו ·
ומא פיידנאש קדר באש אנבטלו אחאגא אלי מוואלפין
בייא מן זמן : (ד) אלי אלבס טלית קטן פי צארו ובארך
עלי · וכיף ימשי לשנוגא · ילבס טלית כביר ילזם יבארך
עלי · לאיין אלמשייא מן ביתו לב"הכנ תתסמא הפסק ·
וידא יצללי פי ביתו. אידא כאן דעתו מן לול עלא טלית
גדול · ומא קטאעשי בשי קגמא אוו בלמסאייל אכורין
מא יצטחאקשי יעאווץ ויבארך (ש"ע) · ותמשייא אללי
קולנא הפסק היינו אידא כאן שיעור כ"ב דרע כיף אללי
קאל (מור"ם) והרב (ז"א) ווקף אדין ללמעשה אלי ילבס
טלית קטן פלביה ובארך אעלי להתעטף פי כאטר פי
שיעור לעטוף · ומשא מן בעד לבה"כנ ולבס אטלית
גדול · מא ירגאעשי יבארך עלא טלית גדול · אפילו אלי
כאן מן ביתו לבה"כ שיעור 22 דרע אוו כטר · פי כאטר
מא תלפשי עאקלו מן לברכה אלוולא : (ה) אידא נחחא
טליתו אפילו כאן נייתו באש ילבסו עאוור . ילזם יעאווד
יבארך · כיף ילבסו עאוור (ש"ע) ותממא מן יקולו מא
יעאוודש ויבארך אידא נייתו באש ירדו עלי ותממא מן
יקולו דווקא אידא כאן פוקו ציצית קטן · אי מא ירזמשי
יעאווץ ויבארך (מור"ם) (והט"ז ז"ל) קאל לעניין אדין
ללמעשה

ללמעשה ודאי אספק דלברכות אנכאפפו ומא יבארכשי אתאנייא מררא כיף נייתו באש ילבסו עאווד · ואפילו מא פוקוש טלית קטן: (ו) וידא טאח טליתו מן עלי בלא כוונה ילזם יעאווד ויברך כיף ילבסו · ואד אשי אידא טאחלו כאמל · לאכן אירא מא טאחשי כאמל ואפילו טאח ארוב דייאלו מא יעאוודשי יבארך (ש"ע): (ז) אידא טאחלו אטלית מן פוקו אפילו אללי תבקא פיידו ילזם יעאווד ויבארך · לאיין משאת למצוה דייאלא · לאיין מצוה דלעיטוף פלגוף כיף אללי קולנא פתפלין אידא תנחאוו מן מוצעום (מג"א) חתא הב"ע איידא ענדו אדין (ח) אלי כדא אמלית באש ילבסו בזוג ידייה ובארך עלי וכיף עללא יידו באש ילבסו · תבקאלו אטלית פי ייד ואחדא · בלא שך אללי מא ילזמש יעאווד יבארך · גיר פלואחד אללי בארך ולבס אטלית כיף דינו · לי בעדא תבת לברכה לולייא · הווא אללי ילזם יעאווד ברכה אכורא באד לעטיפה · באש מא יכונשי יתעטף בלא ברכה · לאכן אידא מאזאל מא נתעטאפש בי כלל גיר אקבל מא נתעטאף תבאקא פיידו וחדא · אעלאש נקולו יבארך ברכה אכורה · באש תכון לברכה לולייא לבטלה · ואפילו טאח מן יידו כאמל מא ילזמשי ברכה אכורא · לברכה לולייא תזזי באש יעאווד ילבסו · דאבא אי מא כאנשי הפסק · ומא ילזמשי יבארך ברכה אכורא (שכנ"הג): לכמאל פלחלק אתאני אי"הב

מפתחות







דזאייר סטאמפא
יעקב בן ר׳ אליהו גיג





אעלאן

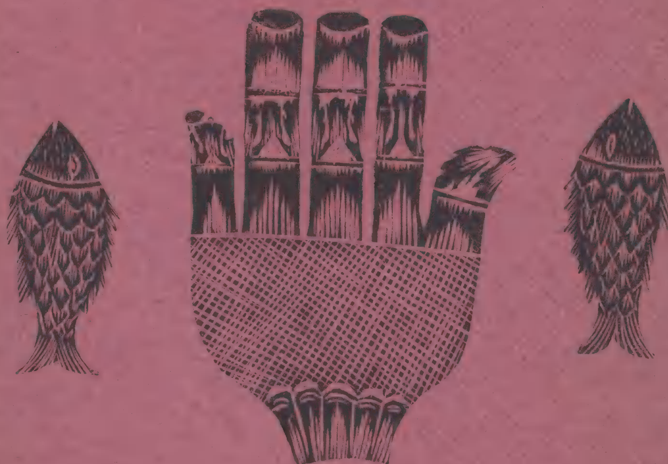
קהל קדוש ברוכים תהיו . גית נעלמכום באיין ענדי סטאמפא נכדמו פיהא בל־יהוד ובל־פראנציין ובלמסלמין וכדמא אנקייא ושומא אמרפקא וגמיע מן יסתחאק יסטאמפאר בעד למצחאף או גורנאאת או אפישאת או בראוואת . אנוולוב כארט . דיוויזיד כארט דאדרים טירכולאיר ' ברוספיכטוס .

וזאייד נדפסו מצאחיף בלשון הקודש בכט רש״י ובלערבייא וכדמא נקייא ושומא מרפקא ויכתבלנא לדריסא דיאלנא ויציב מטלובו בלגוסטו .

Jacob GUEDJ

PLACE LE LIÉVRE 1 FAUBOURG BAB-EL-OUED

ALGER



ספר

ויגש יעקב

תעריב בית עובד · ובית מנוחה

והווא מצחאף עדים אלקדר אשאן · ויקרב בונאדם לטאעת רבי ועבאדתו בלא תיחסן · ודאכל האר למצחאף גמיע אדינים די מלזום עלא בנאדם יערפהום פי כל זמן · ומשלות ומעשיות ותיכחות מוסר · בלסאן ערבי די מדאיירין יתכלמו ביה פי כל מכאן · ומקצום חדקים וכל חלק פי 64 וגהן. ונטלב לרבי יכון הדא זכות למנוחת נפש שתי בנותי הבחורה אסתר נ"ע והעלובה בק"ש עזיזה נ"ע שיפקידם הי"ת עם נשים צדקניות שבגן עדן אכי"ר כ"ד

הצעי"ר יעקב די שלמה פאריינטי ס"ט

לקצם אתאני

נדפס

פה אלגיר יע"א

שנת אוהב ימים לראו"ת טו"ב לפ"ק

בדפוס התלמיד יעקב ן' החו"ש ר' ציחו נ"י יצ"ו



(ט) אלי כדא טליתו באש ילבסו ובדא לברכה וקבל מא כמל לברכה משאלו מן יידו ילזם יטוול פלכמא לברכה וימשי ללמוצאע אטלית ויכמל לברכה וילבסו : (י) אידא כאן יצללי עמידה · וטאחלו טליתו מן פוקו · ורפדו ואחד ולבסולו · כיף יכאמל לעמידה יחבס ציצת ויבארך עלי : (יא) אללי עטאולו טלית ובארך עלי וקבל מא ילבסו גא אשמש וכטפולו מן יידו · וגא מול אטלית ועטאלו טלית אכור · מא ילזמשי יעאוד יבארך : (יב) טלית דלכתאן דלכיט · אידא עמלו יקדר יבארך עלי · ואלי יחאב יכאף מן אלה יעמלו דצוף : (יג) אפילו אלי חראם יטרז פטלית שי פסוקים · אידא נצאב מטרוז יקדר יבארך עלי : (יד) אלי ילבס טליתו קבל מא יפגר אנהאר · ילזם יבארך עלי מן בעד וילזם יחבס אציציות ואקת לברכה : (טו) טליטות לי עמלוהום לקאהל הקדש נקדרו נבארכו עליהום : (טז) חלאל יאכוד טלית צאחבו ויבארך עלי · ולאכן יטווי מתל מא כאן מטווי : (יז) בני אדם אלי יצליוו בטלאלת צחאבהום ויכליוהום בלאשי טווי מא יעמלושי מליח לאיין ראום ידכלו פספק ברכה לבטלה לאכן אידא כאן שמאש דלקאהל לי יטוויהום ויחאטום פשכארא דייאלום מא פייא חאגא : (חי) מאשי מלזום עלא בנאדם באש יסלקף טליתו לואחד אללי סאכן בררא מן בלאד · וימשי הווא יסלקף טלית אכור

מן

מן נאס לבלאד באש יבארך עלי: (יט) אידא ראום יצליוו
מנחה ענד בעל הבית ומא כאן ג׳יר טאלית דייאו יקדר
בעל הבית יאעטיולו לואחד כביר יצללי בי: (כ) קבל
מא יבארך ילזם יבדק ציציות כאן כשירים באש מא
יחצלשי פלעוון דלברכה לבטלה · ויבדק חתא לכיוט
אלי פטקוב דלג׳וואנה ויפרק אלכיוט דציציות אלי יכונו
מבקטין קבל לברכה: (כא) ברכת אטלית יבארך
אשאעא לי יאכוד אטלית פיידו באש ילבסו: (כב) יבארך
להתעטף בציצית אלבית בשו״א ומאשי בלפא׳תח:
(כג) אידא שרא טלית ג׳דיד ועמל פי ציציות יבארך
שהחיינו פלבסה לוולייא מן בעד ברכת להתעטף:
(כד) אידא עמל ציציות פי טלית קדים מא יבארכשי
שהחיינו: (כה) טריק לבאס אטלית ילזם מן לול יתג׳טף
בי פוק ראצו · ויג׳יב אציציות לכול ירמיהום עלא לכתף
אשמאל ויכליהום שיעור קד מא ימשי ארבע דרוע · ומן
בעדו ידאלי אטלית עלא גופו ויג׳יב זוג׳ דציציות
לקדאמו וזוג׳ יכונו כלפו: (כו) פי דעוות אטלית לי יכון
דאיים פוק ראצו · יהבאע למנהג לבלאד ורוב בני אדם
מן ג׳יר ואקת לברכה ילזם יתג׳אלף בי פוק ראצו מתל
לפוק: (כז) חראם יעמל אטלית עלא עאנקו מתל
לגראבאט · ראיין מן ג׳יר אלי מא ראושי יתאבת מצוות
לעיטוף ראהו יזיד יבארך ברכה לבטלה: (כח) יעמל

מליח

מליח כיף יקשאע אציציות פי ואקת אלבאס דטלית כיף יבארך : (כט) כיף יקשאע אגוז ציציות די לקדאמו אללי פיום 10. רבאטאת וסטאש אנכ׳יט יעמלו חסאב 26 מתל לחסאב די שם הוי״ה : (ל) כיף יקשאע אציצית פי ואקת אלבאס יעמל נייתו מתל אללי ראהו פי אתכלת אד״י וצאתנא עלי אתורה : (לא) ילזם יבאס דטלית ולברכה יכונו בלואקפא : (לב) ירוד באלו מא יכונוש אציציות טאיחין פלקאעא · ובייה אידא אטלית דייאלו כביר וציצינת יכונו פלקאעא · יקדר ידאכל אציציות פלחזאם דייאלו מן כלפו : (לג) מן אלי תגיב אשמש· חראם ילבס טלית אפידו בדאשי ברכה וידא כאנו פוקו אטלית ותפלין יחרם יזוורהום קבל מא תגיב אשמש :

כיף בלאצו אדינים דציצית ילזמנא נעלמוכום לגראדו די האד למצוה אללי מא יבטלאשי · ולעקובא אללי הווא יבטלה אש מן טבאע · קאל אטור בית יוסף ז״ל · מליח ומצוואב עלא כול בנאדם באש יחרץ פי האד אלמצוה דציצית באש יכון פוקו דאיים ציצית קטן.באש דאיים יתפאכר אלמצוות פי כול גמצא · מתל אלוואחד אללי יחאב יתפאכר באש יעמל בעד לחאגא יחאבדו ורגט רבטא פי חזאמו · מתל אד״י וצאתנה אתורה וזכרתם את כל מצוות ה׳ ועשיתם אותם · יחאב יקוד באד למצוה דציצית נתפאכרו גמיע אלוצאייאת דשי״ת

באש

באש נעמלוהום ותפסיר דציצית הווא לכיוט · זאייד
תפסיר ציצית הווא לקשוע · ורבע גוואנח אללי נעמלו
קבאלת אתורה צ׳י קצ׳ת ואשא אתכם על כנפי נשרים ·
ולוצאייא לי וצאתנה אתורה באש נעמלו פי כול גנאח
דציציות כיט ואחר דתכלת ואד אתכלת הווא ואחד
אסביגא די ואחד לוחישא תכבר פלבחאר מן 70 עאם
לסבעין עאם ודם דייאלה ישבא ללון דסמא נגום
וסומא דייאלו גאלדי יאסר · ועמלוהו פציצית באש
נתפאכרו מכת בכורות די מצרים אללי כאנת פליל ·
איידאך אסמא לי תכון תכחאל פלעסייא ותמן כיוט לי
נעמלו קבאלת לתמן אייאם אללי קעדו מן נהאר לי
כרגו מן מצרים כאנו קאלו שירה עלא לבחאר ולכמס
רבאטאט לי נעמלו קבאלת חמשה חומשי תורה
ולחסאב דציצית יטלע 600 מעא 8 כיוט וכמס רבאטאט
יטלאע גמלא 613 קבאלת 613 מצוה לי ענדנא פתורה ·
עלייא קאלו סייאדנא אללי יתאבת מצות ציצית ומא
יבטלושי יגארתו קד 613 מצוה · זאייד זכות אציצית
יסלך בנאדם מן לעבירה מתל מא קאל לפסוק ולא
תתורו אחרי לבבכם ואחרי עיניכם · לאיין לקלב ולעינין
הומאן אסבאב אדנוב. ראיין לעין תקשאע ולקלב ישתי
ולגוף יעמל אדנוב מתל צאר ואחד למעשה פי ואחד
סמאע אללי כאן ואחד אזונה בעידא עלא בלאדו שי

אייאם

אייאם יאסר · ויגארתהא ארבע מייא דורו · ורסלהא
האד אסומא באש ימשי ענדה נהאר לפלאני · וכיף וצל
לענדהא פרשתלו 6 מדארב דלפדה וסאבעה דדהאב ·
וכיף נחא חוואייגו באש יאעמל שגלו מאעא · כאן פוקו
ציצית קטן אשאעה אלדי באש ינאחי אדוך 4 ציציות ·
אנכבטולו עלא וגהו ותשבאולו מתל ארבעה דשהוד
ואקפין קדאמו פיסאע עזל רוחו והאבט מן לפארש ·
וחתא הייא האבטת וקאלתלו וראס אצלטאן גיר תקוללי
אש מן עיב שופת פייא. באש עזלת רוחך מנני ' חלפלא
אללי שאף שחאל דנסא ' ומא שאפשי מרא מזייאנא
בחאלא ' מא לאכן קאלהא טערף אלדי ענדנא פדין
דייאלנה וואחד לוצאייה סגירא ויסמא ציצית · וקאל פי
האד לוצאייא גוז מריר אנא אללה איאהכום ' קווי
וקאדר באש נצטנקם עלא אלדי יגוז עלא כלאמי. ואנא
אללה זי אנכאלץ ליגארה למליחה ללואחד זי יתאבבת
וצאייתי. ודאבא גית באש אנאחי אד ציצית. ונכאבטולי
4 ציציות עלא וגהי ותשבאוולי מתל ארבעה דשהוד ·
ומא בקאש ענדי חתא פורצא באש נעמל לעבירה. גאת
הייא כדאת יסמו ויסם בלאדו ויסם ארבי דייאלו
וכתבתהום ענדא · וסוביטו ווקפת ובאעת כורשית
ועטאט אתלת לְלמלכות באש יכליווה תרגאע יהודייא
ופרקת אתלת לעניים ותלת מעא למדארב כלאתהום

לרוחהא

לרוחהא ומשאת ללבלאד דיאלו ודכלת ענד אר׳ דיאלו
וקאתלו באש ירדווא יודייה גאוובא אר׳ לאייכון עשקת
שי בער תלמיד · גבדתלו לכתיבא די צאר מעא אדאך
ליהודי וקאלתלו אידא וחדא מן למצוות סגירה ענדהא
קדר מן האד אטבאע · קדאש יכון שוואחד שי יתכתום
כאמלין ובייא נחאב נרגאע יהודייא גאווכה רבי קאהא
תמשי תפראח מתל שי תמנאת וזווגהום · ולפראשאת
די כאנו פלחראם רגעו פלחלאל · שופו לקדר די האד
למצוה לי נחסבוהא סגירא ונחקרוהא · וקאל רשב״י ע״ה
שי יכון הארץ פלמצות ציצית יזכה וישוף לוגה אשכינה
זאייד קאלו סייאדנא לי יחרץ פי האד למצוה יזכה כיף
יגי למשיח יכונו יכדמוהו 2800 דלכדאם מתל מא קאל
הנביא זכרייה ועלא יד אד למצוה יזכה לאדיך לעולם ·
וקאלו סייאדנא לוואחד לי יחקר האד אלמצוה דציצית
קאל עלי לפסוק לאחוז בכנפות הארץ וינערו רשעים
ממנה יחאב יקול השי״ת יחבס ארכאני דלעולם וינפץ
ארשעים מנהא מתל מא נפץ ארשעים די דור המבול
וסלך נח וולאדו · וקאלו פגמרא ברנוב אתבטיל
אציצית אל ולאד אסגאר ימותו · ובייא אחנא ישראל
ילזמנא נאמנו בכלאם סייאדנא גמיע מא קאלו · וגמיע
הווא לי יתמסכר ומא יאמנשי כלאם סייאדנא · רענש
דיאלו יחאטוהו פי קאזאן מעאמר בצואה יגלי פוק אנאר
מתל מא קאלו סייאדנא פגמארא . יחאב יקול אנשמה

דייאלו יעאקבוהא באד למאנירא · וכ̇לאף לעקובא לי
יתעאדב פ̇י האד לעולם · לאיין מא כאנשי עון כביר קד
לוואחד לי יתפיסך בכלאם סייאדנא · וקצ̇ הרב ראשית
חכ̇מה · כיף̇ אללי מלזום עלינה נאמנו ג̇מיע מא מכתוב
פ̇תורת משה · איידאך̇ מלזום עלינא נאמנו פ̇י ג̇מיע מא
קצ̇ו חכ̇מים פ̇למדרשות ולהגדות · ואפ̇ילו צ̇י יצ̇הרלנא
בעד שי כלאם בררא מן אטבע · ילזמנא נעצ̇קו אנקצאן
פ̇לעארף̇ דייאלנא · ומאושי פ̇י כלאמהום · מתלן מא
קאלו פ̇לגמרה ר׳ יוחנן כאן ידרש ויקול מאזאל הקב״ה
יג̇יב לחג̇ר למלאח דדייאמנת אלי יעמלו 30 דרע טול
עלא תלאתין דרע ערד וויוקפ̇ום פ̇י ביבאן ירושלים · כאן
הינאך̇ ואחד תלמיד קאעד יקול · ליום מא עאדנאש
חג̇רא דיאמנט אלי תאעמל קד לבידה די ואחד אטיר
אסג̇יר פ̇טיור · וכיפ̇אש יכונו כבאר מן האד אטבאע ·
מן בעד שי אייאם כאן פ̇י ואחד אספ̇ינה · ונכצרת אדיך̇
אספ̇ינה ואדאך̇ אתלמיד שאף̇ פ̇י קאע לבחאר מלאכי
השרת ינשרו חג̇אר דדיאמנט טול 30 דרע עלא ערד 30
דרע וצקצא אדו לימן וקצ̇ולו אדו מאזא̇ הקב״ה יוקפ̇ום
פ̇לביבאן די ירושלים · וכיף̇ ג̇א קדאם ר׳ יוחנן קאלו יא
רבי אדרש אללי קולת שפ̇תו בעיני · ג̇א ר׳ יוחנן קאלו
ולוכאן מא שפ̇תשי בעינך̇ מא כונתשי תאמן · קשאע פ̇י
ואחד לקשעא ורדו גודש דלעצ̇ם · וקראש דלייסורין
קאלו

קאלו סייאדנא יגִיוו לבנאדם אלי מא ענדושי לאמונה בכלאם סייאדנא · סווא פִי האד לעולם סווא פִי עולם הבא · ומא כאנשי פלעולם חאגא מליחא מתל לי ענדו לאמונה מתל מא צבנא פִי אברהם אבינו קט עלי לפסו׳ והאמין בה ויחשבה לו צדקה ופִי משה קאת עלי אתורה בכל ביתי נאמן הוא · וישראל חתא הומאן קט עליהום לפסוק ויאמינו בה׳ ובמשה עבדו ובהאד אשי נזדת עליהום אשכינה וקאלו אשירה די אז ישיר משה ובני ישראל · ומא אנפאכו ישראל מן מצרים גִיר בזכות האמונה שנאמר ויאמן העם · וקט לפסוק אמונים נוצר ה׳ זאייד קאל הנביא וצדיק באמונתו יחיה עלה ייד לאמונה יגִי למדת ההבטחה ושמחה · וממילא יכון דאיים יתבת למצות דתורה באש יזכה סווא פִי האד לעולם סווא פִי עולם הבא :

דינים אלמלזומין למצות תפלין

(א) מצות תפלין הייא מצוה כבירא ויגִארתהא קוייא יאסר · ואללי מא ילבססשי אתפלין ינחסאב מעא ארשעים פלעקובא דייאלום · וילזם יכונו פוקו תפלין ואקת קריאת שמע ורעמידה · לאיין אלי יקרא קריאת שמע בלא תפלין ראהו ישהאד שהאדא דכדב · וקטו סייאדנא אלי יחאב יקבל עלי עאבדת הש״ת כאמרא יבדא ינאקי גופו ויכסל יידו וילבס תפלין ויקרא קריאת שמע

שמע ובייא ילזם עלי ויחרס עלא האד למצוה דתפלין
באש מא יבטלאשי : (ב) אפילו יכון מצאפר בין דגויים
וידחכו עלי כיף ילבס תפלין · מא יבטלשי למצוה דייאו
ודאכן יחרס יגטיהום בטלית באש מא ישופהומשי :
(ג) אלי מא ענדושי באש יקדר ישרי טלית ותפלין יסבק
ישרי אתפלין · וידא יציב מן יסלפלו אתפלין· ישרי טלית
ויטלב תפלין מן לגיר : (ד) אידא ענדו באש ישרי תפלין
דראס אוו דלייד ואחדו ·ומא ענדושי באש ישרי ציצית
יסבק ישרי אלייד אוו אראץ דתפלין אקבל אציצית :
(ה) אידא ענדו די רש״י ומא ענדושי תפלין די ר״ת והווא
מסאנס ילבס די ר״ת ומא ענדושי באש ישרי ציצית
ותפלין די ר״ת ישרי אציצית ויכלי תפלין די ר״ת לאיין
ענדו תפלין די רש״י יכפילו :

דינים למלזומין לתפלין ולרצועות

(א) ילזם בנאדם יחרץ ישרי אתפלין מן ענד סופר אלי
מערוף כשר וכאייף מן השי״ת באש יקדר יתאבת מצות
תפלין עלה אצלהא לאיין אידה מא יכונוש תפלין כשרים
מחסוב ראהו יאעמל זוג עבירות לולה מה ראהושי
יתאבת מצות תפלין ותאנייה ראהו יבארך עלידהום
ברכה לבטלה ועלייה מה ישרישי תפלין מן ואחד בראני
לי יחאווס ביהום וגה מן לבלדאן בעאד וחתא ואחד מה
יעקלו ואש יכון · כלף אידה יכון ענדו כאגית מחתום
עלי

עלי אדיינים דלבלאד לי עקלו לחתימה דיאלום אלי ישהדו עלה האד אראגל די פיידו אד אתפלינות הומאן מן ענד סופר מעללם פתיקון דייאלום ויכאף מן הש״ית ולאכן אידה מה יציבשי תפלין אכורין מוגודין אכיר ישרי מן ישראל אפילו מה יעקלושי באש מה יבטרשי מצוות תפלין וילזם יבדקום אידה פיהום אנקסאן ווייאדה פלכתיבה דייאלום · (ב) יהרם ישרי תפלין אללי אלגלד דלביות דייאום מכדום פלוול לדמת תפלין · ולאכן ואקת אדיק אלי מה יציבשי · יקדר ישרי מן האדו ויבארך עליהום (ג) אדין למשה מן סיני באש יכונו אתפלין סווה דלייד סווא דראץ יכונו מרבעין קד אטול קד לערד · והתא לביות ולמוצאע לקעוד יכונו מרבעין לאכן דעוות לערו מה פייה חאגה אידה כאנו כטר מן אטול ולערד · וידה מה יכונושי מרבעין טול ולערד פסולין ולברכה אללי יבארך לבטלה : (ד) אידה כאנו מרבעין ופסד אתרביע דייאלום ילזם יעאווד ירבעום וידה מה יקדרשי ירבעום כטר פסולין : (ה) אידה לפרק אלי בין לביות תווסעו כיף נשף לגלד : וכיף יחסרהום יכון מרבאע כשרים (מה״ריע)

דינים למלזומין לתפלין ורצועות

(ו) אידה אסופר מה עמלשי זביות · ועמל בעד לחאגה עלה לגלד דלביות חתא לי רגעו מרבעין · מה ינפאעשי

לאיין

לאיין ילזם אלגוף לביות ולקעוד דייאלום יכונו מרבעין פי אצלום . ומה יכונוש מרבעין עלה ייד האגה אכורה · (ז) אטול ותאסיע ולעלו דלביות מה פיהומשי לקייאס אפילו עמלהום לקיאס די זוג סבאעין מה פייה האגה (ח) אפילו צי יחרם ילבס תפלין צלי פי לקיאס די צבאע ונס · לאכן אידה מה יציב גיר תפלין ריוס סגאר בזאף אפ״ פטיטורה דיאלום מה פיהומשי לקיאס די צבאע ונס יקדר ילבסהום ויבארך עליהום (ט) לגלד דלביות למצוה דייאלום יכונו אכחל · ולאכן אידה פאת ומה כחלומשי כשרין · ולאכן אידה בייאצו אפי׳ אללי הומאן כשירים אכיר יעאווד יסבגום כחל באש יתאבת למצוה למליחה (י) ארצועות ילזם יכונו מן גלד דלבגר אוו דלוחאייש אוו דטיור אטהורים ויכונו מכדומין לדמת תפלין (יא) אדין מן משה רבינו אלי יכונו ארצועות כחאל מן בררא ומן לדאכל יעמל אצביגה אללי יחאב בררא מן אסביגה דלחמר (יב) אללי יחאב יתאבת למצוה עלה קאניידה ילזם יסבג חתא אדכלאני בלכחאל (יג) ילזם ישראל הווה יצבג ארצועות לשם תפלין · ווידה צבגום לגוי פסולין (יד) ארצועות אללי מה עמלומשי בדמת אתפלין מא ינפאעשי באש יכשרום עלה ייד אתכחיל דדמת תפלין · לאכן הרב באר עשק קצ אתכחיל לדמת תפלין ינפאע לרצועות אללי מה נכדמושי לשמן (טו) שיעור

אטול

אטול דרצועות · ארצועה דלייד קד מא ידוור ע־ה
דראעו 7 דראאת וידוור עלה צבעו תלת דראאת וירבט
ושיעור דרצועה דראץ קד מה ידוור עלה ראצו · ויעמל
רבאט מנהא מן ורה אראץ ויבקה שיעור יכונו מדליין
לקבאלתו חתה אללי יוצלו לצרטו . אוו ד־פוק שוואיי
ושיעור לערד דרצועות דלייד ודראץ ללקליל קד טול
דשעירה : (טז) ארצועה דראץ אד־לי מד־ייה קבאתו
ילזם ארצועה דלגיית שמאל תוצל חתא לסדר דייאלו
ודלגיית לימין חתא לצררה דייאלו · (יז) אידה נקץ מן
אלמדכור סווה פטול סווה פלערד · אידה מה צאבשי
רצועות אכורין יכלל־יהום איידאך חתא א׳ יציב אכורין
קד אשיעור · עלה כול טבאע ילזם יכונו מדליין לקדאמו
שוואיי : וידה מא כאנושי מד־יין ד־קדאמו שוואיי
פסולים : (יח) אידה תקטאעתלו רצועה דראץ אוו
דלייד מה יקדרשי יכייטה אוו ירבטהא · מן גיר ארצועה
דראץ אזייאדה לי פוק אדארה דראץ ודלייד אזאייד לי
פוק אתלת דראאת דצבאע וירבט · אלי יקדר יכייטום
(יט) לכייאטה לי יכייט ארצועות אכיר יכייטום בלגידין
וידה מה צאבשי לגידין יקדר יכייטום בלכית · (כ) ארביט
דרצועות פסול יל־זם יכון רבאט כאמל מתד־ לכייאטה
(כא) אלי יציב תפל־ין מרמיין פלגניזה בד־ה רצועות
מחד־ודין אנכאפו פיהום בעד לפיסוד־ מכאבי ד־אכן
אידה

אידה נצאבו פשכארא דייאלום מה נכאפושי · (כב) תפלין שֶׁי נצאבו פייד לגוי ומה נערפוש אשכון כתבהום כשירים לאיין בצחיח שֶׁי ישרﭏ כתבהום (כג) מה נשריוש תפלין ולמזוזות וספרים מן אלגוי כטר מן סומתום · באש מה יסאנסוש יסרקו ויכטפו באש יביעוהום לאכן ילזם ישריהום בזייאדה שוואיי פוק אסומה דייאום באש מה יחקרוהומשי (כד) מה יקולשי ללגוי יביעומלו בסומה רכיסה · לאיכון יתכאעס לגוי וירמיהום פי מוצאע מעדום (כה) גר אללי רגאע צדוקי תפלין דייאלו הומאן כשירים לאיין בצחיח אללי ישראל כתבהום לאיין אצדוקים מא יכתבושי אתפלין ומה ילבסושי תפלין · וחתא לגר מה יערפשי יכתב ויאעסאך כתכת אתפלין ובייה מה נכאפושי · וילזם יבדקום וידה נצאבו כשירים חלאל ילבסום ויבארך עליהום · ולאכן אידה אדאך לגר יערף יכתב לכתבה דלמרבאע · ורגאע גוי אוו רגאע צדוקי מא נשריוש מנו אתפלין לאיין אנכאפו אללי הוואﭏ כתבהום . ומליח כיף ישריהום מנו ויגנזום : (כו) אתפלין אללי מכתוב כתבת לאשכנזים · מא יקדרשי ילבסום אספרדים · לאיין לכתבא דייאלום מבדלה · ולאכן פי ואקת אדיק אללי מא יציבשי אתפלין די כתבו בני ספרד · יקדר ילבס אתפלין דלאשכנזום באש מא יבטלשי מצות תפלין · וילבסום בלה בראכה :

דינים

דינים אלמזומין לתבדיל אתפלין ורצועות

(א) חראם יבדל תפלין דראס יעמלום דלייד · ואפילו ארצועה דראץ חראם יעמלהא פתפלין דלייד · לאיין חראם אנטייחו מקדושה אתקילה ונעמלוהא פלקדושה לכפיפה · לאיין אתפלין דראץ לקדושה דייאלו אכבר מן אתפלין דלייד · פי כאטר פי אש״ין וד״לת די שם שדי ודלייד מא פי גיר אל״וד · ולאכן אידה כאנו גדד ומאזאל מא לבסהום יקדר יבדל אפילו דראץ יעמלו ללייד · וחתא פרצועות אפילו רבטהום פראץ ועמלום ארבאט די שם שדי כל ואקת אללי מה לבסושי חלאל יבדלום מן אראץ לתפלין דלייד · (ב) אפילו מא ענדושי דלייד חראם יאכוד דראץ ויעמלו ללייד (ג) אידה תקטאעלו ארצועה דלייד מדי קדאם ארבאט אתפלין חלאל ידוור ארצועה אלי כאן יעמל ביידה לכריכות · מגיית ארבאט דתפלין · (ד) אידה שרת מן אלוול עלה אתפלין באש יקדר יבדל דראס ללייד כיף יצטחאק אתבדיל יקדר יבדלום סווא אריום סווא ארצועות · (ה) למחרמה אוו שכארה אלי וגדא באש יעמל פייא אתפלין · וחאט פייא מררא וחדה · חראם יחאט פייה דראהים · וידה שרת מן לוול חלאל (ו) אידה וולד סגיר עמל פי אתפלין חראם יחוט פי דראהים (ז) אידה כדרא למחרמה די סאחבו וצר פייה אתפלין מה תחארמשי

תחארמשי וחלא יצר פייה דראהים . לאיין מא יקדרשי
בנאדם יחאררם לחאגא אללי מאשי דייאלו . (ח) אידה
סרק טרף קמאש ועמל מנו שכארה דתפלין קנאהא
בתבדיל למעשה וחראם יצרר פייא דראיים . (ט) אידה
עמל שכארה בדמת אתפלין אפילו צר פי ונייתו באש
ינאחי מנו. ראהו תחאררם' וחראם יצר פי חאגא דלחול
(י)אידה ענדו שכארה דלחואייג דלחול וזאד פייא קמאש
לדמת באש יחוט אתפלין וחאט פייא אתפלין ונייתו
באש ינאחי מנו חראם יחאט פי קלבהא חוואייג דלחול
חתא אללי ינאחי אזייאדא אלי זאד : (יא) אידה צר תפלין
פשכארה ונייתו באש דאיים לתפלין אפילו מא עמל שי
אדיך אשכארה לדמת אתפלין מן לוול ' חראם יחוט
פייא חוואייג דלחול . (יב) אדוך אלי יתקצאוו פשכארה
דתפלין כיף ימשיוו פטריק ויחאטו פי חוואייג דלחול
אללי יצטחקוהום פטריק . חראם בלחארה אידה ישרת
פלוול מררה לי יחוט אתפלין יקול אידה יצטחאק יקדר
יחוט פייא חוואייג דלחול (יג) אלי קולנה בס"ז אידה צר
פי אתפלין ומא עמלושי בדמת אתפלין אלי חלאל יחוט
פי דראיים . הווא פללי נחא מננו אתפלין לאכן אידה
מאזאל פי אתפלין חראם יעמל פי חוואייג דלחול

דינים למלזומין לתפלין די רבינו תם

אל'' הווא יכאף מן הש"ית יחרס ילבס זוג תפלינות
די

די רש״י ור״ת ויכונו פוקו ואקת ק״ש ולעמידה · וחתא
פי ירושלים ארוב דלחכמים ותלאמדהום ילבסו אזוג פי
מררה וחדה וחתא מוואלין צ׳י יקראוו למקרא ולמשנה
ילבסו אזוג לאיין עלא חאל כלאם ארב האר״י זצ״ל
קצ׳ ילזם ילבסום אזוג פי מררה וחדה . (ב) קצ׳ הרד״בז
מן לוול קולת אלי אתפלין די ר״ת יהדר יעמלהום די
רש״י ופליל פלחלום וראוני אלי מה עמלתשי מליח ·
ושופת למסאחיף דלפוסקים רי חראם · אעלייא ראני
נגזר ונקול אלי חראם יעמל אד לחאגא מן אדין
ואפילו באש יבדל ארצועות די ר״ת לר״שי חראם . (ג)
ארצועות אלי מה נערפוהומש כאן הומאן די רש״י אוו
די ר״ת אידא אדאך למוצאע מסאנסין ילבסו די רש״י
ודי ר״ת יקדר יעמלום פאש מא יחאב פי כאטר ראהום
פספק לאכן אידה ארוב די אדאך למוצאע ילבסו גיר
אתפלין די רש״י אנקולו אד ארצועות הומאן די רש״י
וחראם יעמלום לתפלין די ר״ת · (ד) יקדר יעמל מן
תפלין די רש״י לתפלין די ר״ת בשרת אללי ישרת
פלוול כיף יעמל אתפלין די רש״י וילבסום · יקדר
יעמלהום לר״ת אידה יצטחאקלו ואיידאך בלמקלוב
מן תפלין די ר״ת לתפלין די ר״שי ואיידאך פרצועות
יקדר יבדל בשרת לי ישרת מן לוול · (ה) כיף יטווי
אתפלין די רש״י ור״ת יטווי אריום גמיע ולידין גמיע
די

די רש"י ור"ת : (ו) אסימנים אללי יעמל בין די רש"י ור"ת
מה יעמלשי פ̇יהום סימנים דלכתיבה · ג̇יר אסאנסו
ועמלו די ר"ת סג̇יר עלה תפלין די רש"י :

דינים אללי הומאן מלזומין ילבסו תפלין ואללי הומאן פטורים

(א) אללי מריד במצארנו פטור מן אתפלין אפ̇ילו מא
ענדוש אצער ואפ̇ילו יקדר יתמששא פ̇סוק ופ̇לפלאיים
ומא ענדושי אתסריח באש יתאקד עלה רוחו וידלבסו
ופ̇י ואקת ק"ש ולעמידה חלאל ילבסו · ובקיית דמרץ̇
אידא הווא ענדו צער פ̇למרץ̇ דייאלו ועקלו מאושי
מקאעד עלי פטור מן תפ̇לין וידה עקלו מקאעד עלי ומא
ענדושי צער מלזום ילבס אתפ̇לין · (ב) ט̇לי הווא בצהיח
ט̇לי מא יקדרשי יצללי בלאשי פ̇וחא אכ̇יר יכ̇ט̇לי חתא
יג̇וז לואקת אצלא ויצללי אכ̇יר מן אללי יצללי בדא
גוף נקי · וידה ישוף אללי יקדר יחבס רוחו בגוף אנקי
פ̇י ואקת ק"ש ילבס אתפ̇לין בין אהבת עולם לק"ש
ויבארך וידה מא יקדרש יחבס רוחו באש מא יעמלשי
לפ̇וחא ג̇יר קיאס מא ינאחי אתפ̇לין מן ראצו ·
דאיים ילבס אתפ̇לין דלייד ופ̇י ואקת אדיק אללי מא
יקדרשי ינחיהום מא פ̇ייה חאג̇א יקדר ינאחי אתפ̇לין
בעד אמא תג̇ילו לפ̇וחא : (ג) אנסא ולכ̇דאם פטורים מן
אתפ̇לין פ̇י כ̇אטר מצות אתפ̇לין מה נלבסוהו ג̇יר פ̇נהאר

וג̇מיע

וגְמיע למצוה לי מא נעמלוהאש פִי כול ואקת הומאן פטורות · וידה יחאבו אנסא ילזמו רוחום באש ילבשו תפִלין מא אנכִליהומשי ילבסו לאיין ילזמהום יכונו לגוף דייאוֹם נקיין. ונסא מה יכונוש יחארסו עלה האד לחאגִא (ד) אלולד סגִיר אללי יערף יחרז אתפִלין בטהארה אלי הווא מא ירהדשי ביהום ומא יפוחשי ביהום ומא ידכִלשי ביהום לבית הכסא ולמוצֹאע למווסך · מלזום אובו ישרילו תפִלין באש ידררבו ולמנהג ארגִיל מא ילבסו אתפִלין גִיר חתא אללי יכונו יעמלו תלטאש נעאם ונהאר. (ה) אלי יכון ילבס אתפִלין יחרץ ירוד באלו מן אתכִמום די שאוות אלמרה · וידא מא יקדרשי יחרז רוחו מן אתכִמום · אכִיר מא ילבסומש. (ו) אִי ענדו צער ורלי עקלו מאשי מקאעדא עלי פטור מן אתפִלין פִי כִאטר חראם יתאלף עקלו מנהום ואפִילו אידא ענדו צער מן לברד בזאף פטור :

(ז) אלאבל פִנהאר לוול חראם ילבס תפִלין מן בעד נהאר לוולי מלזום ילבס תפִלין מנורה מא תשרק אשמש (ח) אידא למיית מאת נהאר לולי ונדפן פִי נהאר אכִור חראם ילבס תפִלין פִנהאר לקבורה. (ט) אידא גִאלו כִבר קריב אלי הווא פִי ווצט 30 יום חראם ילבס תפִלין ודין דייאלו מתל נהאר לקבורה · וילבס תפִלין פִנהאר אתאני מנורה מא תשרק אשמש · (י) אידה גִאלו לכִבר

מן

מן בעד 30 יום מלזום ילבס תפלין פי כאטר מא ידלזם
יעמל לאבילות גיר סאעא וחדה · (יא) אידה מאתלו
למיית פי ווצט לעיד · אוו גאדלו לכבר קריב פלעיד ·
מא יעמלושי לאבילות · ומא יבדה יחסב לאבירות גיר
מנורה לעיד ויקדר ילבס תפלין נהאר לוולי · (יב) לאבל
יקדר ילבס תפלין די רש״י ודי ר״ת מתל לעאדה דייאלו
(יג) נהאר תשעה באב מלזום ילבסו תפלין ואיידא מנהג
ארגיל וכאן בלדאן סאנסו פסבאח מא ילבסוש תפלין
ופי מנחה ילבסו . ופי ירושלים סאנסו ילבסו תפלין דייאום
בדרקא ויקראוו ק״ש ועמידה · ומן בעד ימשיוו לשנוגא
באש יקראוו איכה וקינות · (יד) אללי הווא מחארם
ולמצורע חראם ילבסו תפלין · וגמיע אטמאים מלזומין
בתפלין · (טו) לחתן ושושבינים דייאלו וגמיע לוראד
לחופה פי אד אזמן אללי מלזומין בק״ש מלזומין בתפלין
ולאכן ירדו באלוס באש מא יכונשי בעד אשכראת
וכפאפת אראץ פלואקת אלי יכון אתפלין עליהום :

דינים דלווקת לבאס אתפלין

(א) אלואקת אלבאס אתפלין פסבאח מן סאעא אלי
יעקל סאחבו ללי מסאנס מאעו שוואיי בעיד עלי ארבע
דרוע ויעקלו · באש יקדר ילבס תפלין · (ב) פליל חראם
ילבס תפלין נכאפו באליך ינסאהום עלי וירקד ביהום
וידא לבסהום אקבל מא תגיב אשמש · וטאח אליל
אפילו

אפילו בקאוו פוקו לידה כאמלה הלאל · ולאכן מה
נקולולוש יעמל איידא. וידא מא נחאשי תפלין כיף גאבת
אשמש פי כאטר מא ענדוש מוצאע פאיין יחאטום
וכלאהום פוקו באש יחרזום אנקולולו חלא יעמל איידא
ונהאר אצייאם כיף ילבס תפלין ילזם ינאחיהום ואקת
גיוב אשמש (ג) אידה יחאב יצאפר פטריק בכו׳ יקדר
ילבס אתפלין בלא בראכה וכיף יוצל לואקת יחבס
פיהום ויבארך עליהום · ומא אנכאפוש באליך ירקד
ביהום · והאד אשי אידא ירכב עלה לכיל או יתמששא
עלה רגלו · לאכן אידה מאשי פלקרוסה חראם
ילבסום אנכאפו באליך ירקד ביהום (ד) אידא צללא
ערבית בכרי · ומא כאנוש פוקו תפלין מא יקדרשי
ילבס תפלין מן בעד ערבית לאכן אידה הווא מא
צלאשי ערבית אפילו צלי אצבור צלאוו יקדר
ילבס תפלין · (ה) פשבת ולעיד ואפילו פי חול
המועד חראם ילבס תפלין פי כאטר אשבת ולעיד
הומאן ברוחהום אימארה וידא אנזידו לימארה דתפלין
מחסוב ראנה נטייחו פלימארה דשבת ולעיד · ובני
איטאלייה לי סאנסו ילבסו פי חול המועד יקדרו יעמלו
למנהג דייאלום · (ו) אלי הווא מא עמלולוש למילה פי
כאטר לי כוואנו מאתו מן סבת אלמילה. חראם
ילבס תפלין פשבת ולעיד אפילו לי מאענדוש

ליאמרא

לימארה. דלמילה. נחסבוהו כיף אלי ענדו לימארה דלמילה גיר מן סבת סכנה אלי מה נקדרושי נכתנוהו וחתא פי חול המועד חראם ילבס תפלין.

דינים דלמודאע פאיין יחוט אתפלין ולבראכה דייאלום

(א) מנורה מה לבס טלית ילבס תפלין. וללי יחאטו אתפלין וטלית גמיע פי שכארה וחדה. ילזם ירוד באלו מא יחוטשי אשכארה דתפלין פוק אטלית לאיין כיף יחאל אשכארה באש יאכוד אטלית יציב אתפילין לפוק וילזם יכאלי אתפלין באש יבדה ילבס אטלית. וחראם יגאווז עלה למצוות. אפילו ענדו ציצית קטן פוקו מלזום עלי ילבס טלית קבל אתפלין. (ב) אידה כאנו מחטוטין פי שכארה וחדא זוג טלית ואחד דשבת ותאני דלחול. ונצאב אלי חאט אטלית דשבת לפוק. יקדר יכאלי אטלית דשבת ויאכוד אטלית דלחול באש יצללי ומא נקולוש ראהו יגאווז עלה למצוות (ג) אידא כאנו ענדו תפלין ואגדין ומא ענדושי אטלית. מא ילזמשי יסתנה עלה אטלית. יקדר ילבס תפלין. וכיף יגיבולו אטלית ילבסו. (ד) הר״אש ז״ל כאן יקרה לברכות חתא לעוטר ישראל בתפארה ומן בעד ילבס אתפלין ובעד יבארך עוטר ישרא׳ וכו׳ וילזם יכונו אתפלין פוקו פי שאעת ק״ש ועמידה. (ה) מוצאע פאיין יחוט אתפלין

אתפלין פלייד פדראע אשמאל פוק לחאם אלעאלי ט׳י
בין אלכפט׳ ותאחת ליבט דייט׳ו. ויהאבט שוואיי לג׳יית
לגוף באש כיף יתני דראעו לספל יכונו אתפלין קבאלת
קלבו וראהו יתאבת והיו הדברים על לבבך · וילא עמל
תפלין פלייד לימין אפילו פאת ועמלום מא ינפאעשי ·
ואדא ט׳י בארך עליהום פוק לימין · כיף יעאוד ילבסהום
פשמאל דייאלו ילזם יעאוד לבראכה · (ו) אלי יידו
מקטועה ומה ענדו ג׳יר אדרע ילבס פדראע דייט׳ו פשמט׳
דייט׳ו ברא בראכה · לאכן אידה מאענדוש אדרע דלייד
שמאל פטור מן אתפלין ומא ילזמשי ילבסו פלייד לימין
(ז) אלי מאענדוש דרע ט׳י קולנה פטור מן תפלין דווקא
ג׳יר תפלין דלייד לאכן דראץ ילזם ילבס ויבארך עלי ·
(ח) אלי כראק בלא דרע דשמט׳ · אדין הווא ילזם ילבס
תפלין דלייד ויבארך ע״ה אראץ על מצות תפלין ויעמל
נייתו באש יכרג׳ לחובה דלברכה דלייד · (ט) ט׳י מאתת
יידו דשמאל מעא אדרע דייאלו · ינחסאב מתל אלי
מקטועה ופטור מן תפלין דלייד · (י) אשללי ארי יעמד
ג׳מיע צנעתו בלייד אשמאל · ילבס אתפלין פלייד לימין
דייאלו וידה יסרבי בזוג׳ דליידין · ילבס פלייד אשמא־
וידא יכתב בלייד אשמאל · ובקיית אשג׳ל יעמלו בלימין
אוו יכתב ב־ימין ובקיית אשג׳ל יעמ־ו בשמט׳ · ילבס
אתפ־ין פלייד ־אכורה לי מא יכתבשי ביהא ־איין

אלייד

אליד אדי יכתב בייא הייא נחסבוהא לימין . (יא)
ידא מא זדאדשי שללי גֹיר סאנס רוחו באש יכתב בשמאל
ויעמל גֹמיע שגֹלו בלימין . ילבס תפלין פלייד אשמאל .
וידה סאנס רוחו באש יעמל חתא גֹמיע צנעתו בשמאל
ילבס פלימין דייאלו (יב) אשללי אדי כֹדה אתפלין די
אכֹור זֹי מאושי שללי מא ילזמשי ינאחי ארצועה וידוורה
גֹיר יכֹטרי לקציצה ללגֹיית דכתף ואיידאך בדמקלוב
פלואחד זֹי מאושי שללי ויאכֹוד אתפלין דשלדי מא
ילזמשי ידוור לקציצה . (יג) אפילו זֹי ענדו בעד אצֹרבא
פי דראעו פלמוצֹאע פאיין יחוט אתפלין ילזם ילבסו
לאיין כאן מוצֹאע פדראע פאיין יקדר יחוט זוגֹ תפלינות
וידא אצֹרבה פי גֹמיע דראעו · מא ילבס גֹיר תפלין דראץ
(יד) למוצֹאע פאיין יחוט ראס דתפלין הווא מן לבדו
אשעאר לי פוק לגֹבין דייאלו חתא ללמוצֹאע דלמוך
אסגֹיר אראטב . וילזם יחוט לקציצה דראץ מקאעדה
וילזם יכון ארבאט מנורה אראץ לפוק פלקפא דייאלו
וילזם יסתווי לקציצה פלווצט באש תכון בין אלעינין
וחתא ארבאט יכון פי ווצט לקפא ומא ימילוש וילזם
יכון דמוצֹאע דרבאט יבהאן כיף דד״ית והווא אדין
פרבאט דליד ירוד באלו מא יכונשי מקלוב · (טו) ילזם
יכון ארצועות דראץ מפרוקין ובעאד וחדא מן וחדא ·
(טז) ארצועות יכונו מכאחלין מן בררא ומה ינקלבושי .

ומליח

ומליח כיף יסבגום כחאל מן דאכל ומן בררא . ולאכן
אלי מן בררא יכון יברק אכיר מן אדכלאני · (יז) מא
יכונשי חתא חאגא תפרק בין אתפלין ללחאם דייאלו
סווה פתפלין דלייד סווה פתפלין דראץ . וחתא
ארצועות אמלזומין לרבאט מה יכונוש יפרק בינאטום
ללחאם חתא חאגא · לאכן אידא ענדו בעד צער ·
יקדר פרצועות יעמל בעד להאגה אי תפרק בינאטום
(יח) כיף יכון לאבס אתפלין פי דראעו · מא ירפדשי
בעד לחאגא תחת ליבט דייאלו לאיין ראהו יפרק בין
אתפלין ללקלב דייאלו . ואפידו אלחוואיג דייאלו
ראהום יפרקו מא פייא חאגא מן סבת איידה תריקו
(יט) פלמוצאע אלי מכתוב (שימא) ילזם יבאקת אתפלין
מליח מעא אזרוע מתל לי קאל לפסוק ושמתם את דברי
אלה על לבבכם (כ) בנאדם אי הווא דאיים תגילו אנזלא
אידה ירבס אתפלין דראס עלה לחמו ומא יקדרשי
ילבסום · חלא באש יחוט אתפלין דראס עלה לערקייא
דייאלו תכון רקיקא ויגטיהום מן סבת אנאס באש מה
ינדרוהוש לאכן עלה ואחד לערקייה כשינה חראם .
וחראם יחוט ראס דתפלין פוק אשעאר בראני אי ילבסו
פוק ראצום אי יסמו פירו"קא · (כא) אלי ענדו פי ראסו
בעד למרד · ומראת יצררו וזאייד יכון יתווסכלו אתפלין
אכיר יחאטום פוק ערקייה רקיקה . (כב) אלואחד אלי

ילזמו

ילזמו יחוט אתפלין פוק לקמגא ומאשי פוק לחמו מן סבת
בעד לחאגה · מא יבארכשי עלי לאיין לחאגה לי תפרק
בין לחאם לתפלין יפסלו (כג) כיף יחאב ילבס תפלין
יעמל נייתו צ׳י וצאנה הק״בה כאש נחאטו ארבע פרשיות
ארו אלי מדכור פיהום יחוד שמו ויציאת מצרים עלדה
אדרע אלי קבאלת אלקלב · ועלה אראץ קבאלת למוח
באש נתפאכרו אנסים ולעגאייב אלי עמל מעאנה אדי
הומאן יביינו עדה לייחוד דייאדו ואלי הווא מולה
לכוה ולחכומא פלפוקאניין ופספליין באש יעמל פיהום
מתל גרצו ויכאדם להק״בה אנשמה אלי הייא פלמוח
וחתא לקלב צ׳י הווא לעיקר אשאוואת ותכמום · ובאד
אשי יתפאכר אלכאלק ויקלל מן אשאוואת דייאלו (כד)
ילבס אתפלין דלייד אקבל ויבארך להניח תפלין ומן
בעד ילבס דראץ ומא יבארכשי (כה) אפילו גא ליידו
פלוול אתפלין דראס יכאללי ויבדא ילבס דלייד פלוול
ומן בעד דראץ · וידא אנסא ולבס דראץ פלוול מא
ילזמשי ינאחי ויקדר ילבס דלייד מנורא אראץ · (כו)
יחרץ פשכארה דתפלין יחוט דראץ לספר ופוקו דלייד
באש כיף יחאל אשכארה יגי ליידו פלוול · ולמליח הווא
תכון אשכארה ואסעא באש יכונו דראץ ודלייד ואחד
קודאם לאכור ולאכן דלייד ילזם תכון כטר מצאהרה
ומווגדא (כז) ילבס תפלין דלייד בלקאעדא ודראץ
בלוואקפא

בלווקפא לאכן לברכה יבארך בלוואקפא ויחסרו עלא
אדראע דייאלו בלקאעדא (כח) כיף ילבס דלייד . מליח
באש יגטי דראעו בטלית ואיידאך אתפלין דראץ (כט)
כיף יחוט תפלין דלייד פוק מן דראעו פלמוצׄאע דייאום
יבארך אק"בו ל'הניח תפלין ומן בעד יחצרו ומנורה
מא יחצרו ירבט ליו"ד דתפלין מעא תפלין ויג'יב ארצועה
עלה אדראע וידוור סבע דאראת עלה אדרע ולאכן פוק
למ׳צׄאע אלי פי ראס אתפלין מא יעמלש חתא דארה
וירוד באלו באש מא תזולשי ליו"ד דרבאט מן אתפלין
לעולם ואפילו כיף יכונו פשכארה · (ל) אידא גלד ובארך
עלה אתפלין דלייד על מצות תפלין ינפאע . וידא הווא
מן לאשכנזים אידא תפאכר אקבל לחציר יבארך להניח
ופראץ מא יבארכשי וידא מא תפכארשי יבארך עלה
דראץ להניח (לא) אידא מא ענדו ג'יר תפלין די ר"ת
ילבסהום ומא יבארכש עליהום (לב) אידא בארך עלה
אתפלין פליל אוו פי באלו טלאע אנהאר והווא מאזל
ליל מא ילזמשי יעאווד יבארך כיף יפג'ר אנהאר (לג)
אידא מא ענדו ג'יר תפלין דלייד ואחדו אוו דראץ ואחדו
יקדר ילבסו לאיין כול ואחד מצוה דייאלו ואחדו אידא
ענדו ג'יר דלייר ילבסו ויבארך להניח וידא ענדו ג'יר
דראץ יבארך עלי על מצות תפלין והווא אדין אידא מא
יקדרשי ילבסום לזוג ילבס ש׳י יקדר (לד) אידא מא ענדו
ג'יר

ג׳יר תפלין דלייד די ר״ת וראץ דתפלין די רש״י ילבס
צ׳ייד די ר״ת בלאשי ברכה ומן בעד ילבס אראץ די רש״י
ויבארך עלי על מצות תפלין · (לה) אידא סלף תפלין
יקדר יבארך עלי לאכן אידא כטפלו לסאחבו אתפלין
מא יקדרשי יבארך ואפי׳ אלי סאחבו האייס מנו מא
יקדרשי יבארך עליהום ופסלך אפילו כדאהום בלא
רשות מווליהום חד״צ יבארך ג׳יר ילזם ירדום מתל אלי
כאנו · אידא יחאב יכרגום מן בה״כנ באש ילבסום פי
מוצאע אכ׳יר חראם יעמל האד לחאגא פי כוד נהאר
מן ג׳יר מררא פי כטא (לו) אלי יבארך עלה אתפלין
וכיף בדא יחצר אתפלין תקטאעלו ארבאט ולזמו יעמל
רבאט אכ׳ור לאכן מא עמלשי היסח אדעת · מא ילזמשי
יעאווד יבארך ולאכן אידא מן בעד מא חצרו תקטאע
ארבאט אדארבו לחכמים כאן ילזם יעאווד יבארך · וכיף
יכון ספק פלברכות נכונו נכאפפו ומה נבארכושי · (לז)
צ׳י בארך עלה אתפלין ופלבדו לחציר תקטאע ארבאט
וילזם ילבס תפלין אכ׳ורין ילזם יעאווד יבארך עלא
לאכ׳ורין (לח) ילזם יבארך להניח בלק״מץ תחת לה״א
ומאושי בלפ״תח ודגש ולמד דתפלין תבון בדגש (טל)
חראם יקטאע בלקגמא בין תפלין דלייד לתפלין דראץ
וידא קגם ילזם יבארך עלה דראץ על מצות תפלין ·
וידא קגם לדמת אתפלין מא ילזמשי יבארך עלה אראץ

וידא

וידא סמאע קדיש אוו קדושה מא יגאובשי מעאהום גיר יסמאע ויסכת ויכווין אלי יקולו וידא פאת וקטאע בלוגאב די אמן מא ילזמשי יעאוד יבארך עלה דראץ וחתא פתפלין די ר"ת חראם יקטאע בלכלאם אזאייד בין תפלין דלייד לתפלין דראץ (מ) אלי יחאב יפטר רוחו בלברכה די סאחבו פתפלין · וסאחבו אלי בארך קגם בין תפלין דלייד לראץ אפילו צ'י סאחבו ילזם יבארך עלה אראץ על מצות תפלין · הווא מא ילזמשי יבארך לאיין כיף הווא מא קגמשי מא ילזמשי יבארך :

וכיף כלאצו אדינים דתפלין ילזמנא נעלמוכום אלמעלה וליגארה די האד אלמצוה לעזיזא דתפלין · ולעקובא דייאלו אלי יחקרו ומא ילבסוש · קאל אטור פי בית יוסף כבירא אלמצוה דתפלין אלי ילבסום יטווצ' עמרו מהל מא קאל לפסוק ה' עליהם יחיו ופסר רש"י פלגמרא ה' עליהם הווא השם אלי יעמלו עליהום אדי הווא אתפלין בי יעישו · וקאל רבא פלגמרא גמיע אדי ילבס תפלין וילבס אציצית ויקרא ק"ש ויצללי יכון מתאכל באש יזכא לעולם הבא וקאל אביי ע"ה אנא נצמן לו צ'י אנאר די גהינם מא תחכמש פי רב פפא ע"ה קאל אנא נצמן פי אלי גמיע לעוונות דייאלו ינסמחורו · ואלי מא ילבסשי תפלין יכון מגמול מעא רשעי ישראל פי גופן · עלא האדא ילזם כול ואחד יכון חארס פיהום ולמצוה

הווא

הווא יכונו ערי נהאר כאמל · לאכן כיף אתפלין ילזמום
אלגוף דייאלו יכון אנקי באש מא יכונשי יעמל לפוחא
כיף יכונו פוקו ומא יתלפשי עאקלו מנהום כל ואקת צ׳י
ראהום ערי · וכיף מא כאן חתא ואחד אלי יקדר ירוד
באלו מן האד אשי בייא סאנסו מא יכליהומשי נהאר
כאמל · ולאכן יחרץ ילבסהום ואקת ק״ש ודעמידה
וקאלו סייאדנא לחכמים נהאר אדין אידא כאן חארץ
פי מצות תפלין צכפא דלמיזאן דזכות הייא תגלב לכפא
דלעוונות · וידא מא יכבסשי תפלין · לכפא דלעוונות
הייא תגלב לאיין מא ענדנאשי מצוה כבירה פי גמיע
אלמצוות עשה דתורה מתל מצות תפלין וקאל הר״אש
ע״ה אדא אלי קאלו חכמים אתפלין ילזמום גוף צאנקי
מתל אלישע בעל כנפים · מאושי ילזם חתא יכון צדיק
כיף אלישע גיר הווא ירוד באו באש מא ירקדשי ביהום
ומן לפיחא באש מא יעמרשי לפיחא כיף יכונו פוקו ·
לאיין דאבא אלי סארלו נס כביר פי כאטרום פסיגורו צ׳י
כאן יחרז רוחו מן האד אשי וכאן ילבסהום בטהרה ·
ונס אלי סארלו הווא ואחד אלמררא גזרו עליהום גמיע
לי ילבס אתפלין ינחיולו למוך דייאלו וכאן אדא צאישע
ע״ה כאן ילבסהום ויכרג ביהום לסוק ומא כאנשי יטלאע
לחסאב וגרא כלפו ואחד מן למלכות באש יחאבסו גא
הווא נחאהום והאטום פיידו וקאלו אש ראהו פיידו
וגאווכו

וגָאוובו אלישע בכי לגְוואנח דלחמאמה ראהום פיידו ·
חאלו ידו וצאב גְוואנח דלחמאמה פיידו וקאלו פלגמרה
אעלאש מא סאר גְיר האד אלגְוואנח דלחמאמה
פי כאטר כיף אלי אלחמאמא יסלכוהא
לגְנאחין דייאלהא איידאך ישראל אלמצוות הומאן
ידרגו עליהום · וקד אטור אעלאש יתסמאוו תפלין לשון
פלילה אלי הומאן אימארה ושהוד לגְמיע אלי ינדרונה
אלי אשכינה נאזלא מעאנה · מתל מא קאל לפסוק וראו
כל עמי הארץ כי שם ה׳ נקרא עליך ויראו ממך ודרשו
חז״ל האד לפסוק עלה ראץ אתפלין די כיף ישופו אקום
דלהארץ אלי דיסם ה׳ עליך יכונו יכאפו מננך · וקד
(הרב החינוך) די הש״ית יהאב יזאכינה לינה עם קדוש ·
ועמלנה עסאסין גבורים דאיירין עלינא ואדו הומאן
וצאנא באש מא נקטעושי אתורה מן פומנא נהאר וליל
ונעמלו ציציות פלגְואנח דלכסות דייאנה ולמזוזה
פלביבאן דייאנא ותפלין פלייד וראץ קבאלת אלקאלב
באש יתבת אלפסוק ולא תתורו אחרי לבבכם ואחרי
עיניכם · באש מא נמשיוש מנורא עינינא ומנורה יצ״הר
דתכמום קלבנא · וטעם אלי נעמלו תפלין פלייד ופראץ
קאלו סייאדנה פי כאטר מן למוח יכרגְו גְמיע
אתכמום סווא מראח סווא קבאח · וינעמאלו בליידין
ועליהא וצאנה הש״ית באש נחאטו פי האד אזוגְ מואצע
מן למסאייל לקדושים · באש אידא יחאב ימייל קלבו

באש יעמל דוני ידוור וגהו ללימין דייאו כיף ישוף מצות
כאלקו ואקפא קבאלתו · מתל ואחד אלי יווצי מא
תאעמלשי האד למסאלא ועלא אדא נחאטו אתפדין
פשמאל באש יאעמל פי באלו ילזם יחסב ליידין דייאלו
אלי יחאב יאעמל ביהום לעבירה מתל אלי מא יקדרושי
יחכמו מתל אלייד אשמאל אלי מה תחכמשי קודאם
לימין. לאכן פלחאגא דלמצוה יכון בלמקלוב יסרבי אשמאל
מתל לימין. וירוד באלו פי האד אשי אלי קולנה · ותנפאע
לבנאדם סווא מן אתכמום סווא מן לפעאייל. דאיין
אכטרא מא ינעמל אפעל גיר חתא יכון פלוול אתכמום
וטעם יתסמאוו תפלין לשון פליאה אלי אחנה ישראל
מכברין ומפרוזין מן אומות העולם בהאדא אלי אשכינה
סאכנה מעאנא ומאשי מעאהום מתל לפסוק אלי קאל
ונפלינו אני ועמך · (ותספות) קאל תפלין הומאן שהוד
אדי השי״ת נאזד עלינא ונכאפו מננו (ותו״יוט) קאו
פי כאטר כלמת טוטפות אתרגום דייאלה תפלין · וטעם
אתפלין דלייד נבארכו להניח ודראס אידה קגם יבארך
עדי על מצות תפלין פי כאטר אלייד פייא בית וחדא
ודראץ פייא 4 ביות וזאייד אראץ פי ש״ין וד׳לת ארוב די
יסם שד״י והווא כמאל למצוה. וטעם אלי פראס יעמלו
4 ביות כול פרשה וחדא ופלייד נעמלו פרשה וחדא
פי כאטר אראץ פי 4 דנעות אנעת לקשוע הומאן לעינין

ונעת

ונעת דסמוע הומאן דלוודנין ונעת אשמאן הווא למנאכ̇ר
ונעת למטעם הווא לפ̇ום ופ̇לייד בית א׳ פ̇י כ̇אטר מא
פ̇ייא ג̇יר נעת דלמסאן ט̇י מעט̇לק פ̇לייד · (והרב כפתור
ופ̇רח) קט̇ פ̇לייד פ̇י כ̇אטר קבארת לקלב והווא קבצ̇ת
ה׳ אחד אלי הווא יחיד פ̇לעולם דייאלו ופ̇ראס 4 קבצ̇ת
4 יסודות ט̇י מנום ינכ̇לאק בנאדם (ולבוש) קט̇ אטעם ט̇י
נעמלו צורת שין פ̇ראץ פ̇י כ̇אטר שם ה׳ נקרא ר״ת ש״ין
באש יכונו יכ̇אפ̇ו ויפזעו מננא אומות העולם כ̇יף ישופ̇ונא
מתל לפסוק אלי קאל וראו כל עמי הארץ כי שם ה׳
נקרא עליך ויראו ממך ושין ט̇י נעמלו פ̇ייא 4 ריוס קבצ̇ת
ג׳ אבות ודוד מעאהום ראכום תשופ̇ו האד אלמצוה
לעזיזא דתפ̇לין שחט̇ הייא לגראדו דייאלא ט̇י בעוונות
אחנא תצ̇הארלנה חאג̇א סג̇ירא ומא נהארסום פ̇ייא
בזאף מן סבת אלי מא אנפ̇תשוש ומא נסקציוושי עלה
כול מצוה אש נווא לפ̇ון דייט̇א ואש נווא לגראד דייט̇ה
ג̇יר איידאך נעמלוהא נתל וצאיית ארג̇אל דלמסאנסא
ובהאד למאנירא באש בנאדם תצ̇הארלו אדיך ט̇מצוה
מתל ואחד לחמל פ̇וק צ̇ארו אעטילו פ̇איווק ינאחי מן
פ̇וקו לאיין מא ראהושי יעמלהא בלמחבא די קלבו כיף
אלי ילזם מתל מא וצאתנה אתורה אלי קאלת ואהבת
את ה׳ אלהיך וקאלו פ̇י ספ̇רי עלה האד לפסוק ותחאב
אללה איהאך ילזם אלי באש תאעמל למצוות דייאלו

בלמחבא

בלמחבה לאיין אלואחד אלי יעמל בלמחבה יגארתו
מתנייא ומתלתא ומתל מא צובנה אברהם אבינו כאן
יגייר בני אדם וידכלום תחת כנפי השכינה ויורילום
למחבה די הק״בה מתל לי קאל לפסוק ואת הנפש
אשר עשו בחרן בכל לבבך בזוג יצריך ביצר טוב
וביצר הרע יחאב יקול ילזם יחאב כאלקו סווא עלה
למליח סווא עלה לקביח ומא יכונשי קלבו מגווש על
הק״בה · ובכל נפשך אפילו יוואלם בעד אלמצוה ﭏי
ילזם יאעטי רוחו עליהא ומא יעמלשי פי בﭏו כיף יעמל
למצוות דשם יתברך פי כאטר באש יכון עשיר אוו פי
כאטר באש יכון יאכוד שכר די עולם הבא אוו באש
יטוואל עמרו אוו באש יעמלולו כבוד · גמיע מא יעמלו
גיר פי כאטר למחבה · אלפון דלמחבה ילזם אנפש די
בנאדם מעמרא בלמחבא דש״ית ומרבוטא בל חבאל
למחבא ולפרח ולמלאחת לקלב · ומאושי מתל אלי
יכדם סידו בסיף מננו אלא אפילו מא יכליהושי יעמל ·
למחבה תשעﭏ פי קלבו באש יעבדו ויפראח באש יכאמל
גרץ כאלקו מתל מא קﭏ ﭏפסוק עבדו את ה׳ בשמחה
ויעבדו בתסקים אלקלב מתל לפסוק אלי קאל ולישרי
לב שמחה . ומא יעבדושי פי כאטר מנפאעתו אוו
ללכבוד דייאלו ויקול אש נכון אנא מבכום וממנוע ארגﭏ
אליום הינא וגדווא נכון פלקבר · ובלעוון נכלאקית ·
ואנא

ואנא מע׳ מר בלוסך כיפאש נכטארית ונכלאקת באש
נכון כדים לצלטאן דלוקר · ראיין כיף אנשמה תכאמם
פלגמוק דלכוף לגמר דלמחאבת לקלב ישעי. ותשנשיק
פרחת לגוף יכתאר . ופרחת אלקלב ולכלאווי יכבר .
לכייאסא די בנאדם תציי וגהו ויפרחו בי למחאבין יסמו
לאיין גמיע אלוואחד ע״י ענדו לכייאסא דשי״ת פי קלבו
יעמלו בלפרחא ולחשק פלעמיל גרד כאלקו באש יעמל
למצוות דייאו בגמיע קלבו · ולחביב מא יחשבשי מנפעת
האד לעולם ומא יטראעשי לחסאב לא פי פשוש מרטו
ולה פי ולארו ולה פי בנאתו וכולשית קבאלתו בחאד
מאכאנש מן גיר באש יעמל גרץ כאלקו ויזאכי אכורין
ויקדם ייסמו וירמי רוחו בלמחבה דייאלו מתל אברהם
אלי קאל הרימותי ידי אל ה׳ אם מחוט ועד שרוך נעל
יחאב יקול אלי מא סתנפאעשי מן ארזק דטראד ע״י עמל
מעא צלאטן סדום ועמורה ומתל פינחס אלי רמא רוחו
כיף קטל זמרי ומא יכברוש רואחהום . ומא יקגמושי
דברי׳ בטלי׳ ומא יקשעושי לווג דנסא ויסמעו מעאירתום
ומא יגאוובוש · וגמיע תכמומום מעא כאלקום . וילדדו
אשכראן לכאלקום · וגמיע תכמומום ישעאל בנאר די
מחאבתו אבייאצום פי האד לעולם ופלעולאם למאגייא
וקאלו פלברייתא די ר׳ פינחס כאיין מן יעבדו להקב״ה
בלכוף ובלהיבה כבירא ופזאע כביר ויצליוו באש יסלכו

מן

מן ארעאווי ארמכתובין ערא למעאציין פלמצוות דייאו
עלא ארי יזאווגו עלא לוצאייאת דייאלו סווא די האד
לעולם סווא די עולם הבא . די האד לעולם הומאן מן
ארמרד ודרבאת ולוגעאת ובאש מא יחתאגיש לנאס
אכורין ובאש מא יחכמשי פיהום ארבראניין ובאש מא
ינדרושי למות אוו מסאלא דונייא פי דרייתום ובאש
יכמלו אייאמהום פלמליח ולברכה ודי עולם הבא הומאן
באש יסלך מן לפרענות ומן השחיתות ומן שעיל אנאר
די גהינם ש'י מחאצרא תחרק ותכאמל ארשעים לנהאר
שראעיר כביר ושורש דלכוף הווא יכון הארין באש יתוך
שאוותו ושטן דייאו פי סבת לכוף הש"ית ויכאף לאיכון
מא יכונשי סאפי קדאם הש"ית מתל אברהם אלי קאל
עלי לפסוק כי ירא אלהים אתה לאיין האד ארתגריב
דלעקידה הווא כבר מן אתגריבאת לאכורין ואיידאך
עובדייה כאן יכאף מן הש"ית וכאן צעיב עלי מן סבת
לכוף די איזבל יראו את ה' קדושיו פלמסאייל שקאצחין
ללקרב ויראת מאהיך פלמסאייל אלי ממכנין ללקלב
את ה' אלהיך תירא את באש תערמנא אלי מלזום עלי
יכאף מן לחכמים ולכוף דרבי דייאך כיף שכוף דש"ית :
אשורש דלענוה ילזם יבאעד רוחו מן לכבוד מתל משה
רבינו ע"ה אלי קאל ונחנו מה יחאב יקול אוחנה חתא
שאיי · פלקאול די משה אכטר מן ש'י קאל אברהם ואנה

אטראב

טראב ורמאץ' עליהא קאל פי משה והאיש משה ענו בזאף וקאל ריב"ר אלענוה אכבר מן כולשית מתל מא קאל לפסוק רוח ה' אלהים עלי יען משח ה' אותי לבשר ענוים מא קאלשי לבשר חסידים אלא ענוים נתעאלמו אלי לענוה אכבר מן כולשית לענוה יחאב יקול יאזם וינזל רוחו מתל מא קאל לפסוק ותדבר מרים ואהרן במשה והאיש משה ענו מאוד וסכת וכאן מאזום פי קלבו ומול לענוה יכון פי עינו רוחו מחקורא ויכון דכא ושפל רוח ומאזום ארוח ורוחו מכסורה ורטב לקלב . וכיף יקג'מו פי דוואנרתו ישכר כלאקו עלא אלי נכשף ללעולם שואיי מן מעאיירתו באש יתוודב ויתווכך באש ירג'אע בתשובה . וידא הש"ית יאעטילו לכיר ילזם ינזל רוחו מן לכוף דייאלו באש מא תכונלושי נקמא מננו ועטראא ' וידא יכון עשיר יכלץ אסוואל דרכאלק מן לממון אדי ענדו לאיין מא יערפשי וקתאש יכלאץ אלמאמון ומאא יעמלשי לגאות . אג'יו תנדרו לקצוחא דלקפא די יצ"הר אלי הש"ית וצאנא עלה יד אנביאים דייאלו ורחכמים וללי יכאפו מננו ומא קבלנאשי כלאמהום מתל לואחד אלי יקבל וצאיית אטביב עלא מרצו באש ימנעו מן שי חאג'א ראכום תשופו שחאל דיפירינסייא בינאתום ' לאיין אטביב ראהו ידאווי ו'חרס עלא לגוף אלי אכרתו טראב ודוד ונגלא ' ונביא הווא יווצי עלא אנשמה אלי תתבקא

וידא

וידא תזכא תכון תסתנפאע מנאור אשכינה לדאיים ולאבדא · וילזם אלכיים ולעאקל ישוף שחאל דנאס ג׳ גאזו ומשאוו ג׳ כסבו ובנאוו ווקפו וזווקו וצוורו ועלאוו ביותהום · וורת הש״ית להארץ דייאלום ומכסבהום ודראהימום וגמיע מא יסעאוו ללעדייאן דייאהום · ראף תשוף כיפאש גמעו ומא כלאווש ובנאוו ומא סכנוש ושתאוו ומא לחקוש ובנא קצר עאלי פסמא · ולמוצאע אלי יכון פי דאיים הווא פתהומות לכבירא והווא לקבר דייאלו · כאנשי פלעורם הבאל כבר מן אד אשי אד״י יאעמל ואחד סכנאן צחיח פי ואחד לעורם אלי ראהו מאשי מנהא ומא ירגאעש כטר · ויכלי ואחד אלעולם אלי מאשילהא ויקעאד פייא לדוואם · וידא כיכאטר אלי יחאב לכבוד ולקייאדא באד אשי ראהו יעאדם מנו אדיך לעולם · רוד באלך לצלאטן ולכבאר אלי גאזו וכדמוהום ווקרוהום אלכבאר · ומא כאנשי לא מן יתפכרום סווא ליהום סווא ג׳ כאנו יכדמוהום ויוקרוהום מן גיר הווא ג׳ נדכרו ונתפכרו לנאס למלאח ולנדיבים אלי יעאבדו הש״ית ארוך אלי ינשכרו עלה מלאחת פעאיילהום · אוו אנטייחו פרעים ורשעים בתכריית הרישע עלא פעאיילום · באש אנתבתו לפסוק אלי קאל זכר צדיק לברכה ·



דינים

דינים דלברכות דלפג̇ר

(א) אלהי נשמה יבארך פיסאע מנורא אשר יצר · (ב) אידא בארך ברכ̇ת מחיה המתים פי מוצ̇אע אלהי נשמה ינפאע וללי משא לשנוג̇א מוו̇כ̇ר וצללא מעא אציבור · ומאזל מא קאלשי אלהי נשמה · מא ילזמשי יקולהא · לאיין כ̇רג̇ לחובה בלברכ̇ה דימחיה המתים · (ג) ברכת הנותן לשכוי אידא קאם אכ̇ר ליל יקדר יבארכהא אפילו מא סמאעשי לחס אסרדוך · מעא בקיית לברכות · (ד) לתרש יקדר יבארך הנותן לשכוי · ולעמא יבארך הנותן לשכוי (ה) פוקח עורים חתא לעמא יבארכהא (ו) אידא חאב יבארך פוקח עורים וג̇לד וקאל מלביש ערומים ופיסאע תפאכר וקאל פוקח עורים ינפאע (ז) אידא בארך ברכ̇ת זוקף כפופים אקבל מתיר אסורים · מא יבארכשי מתיר אסורים (ח) ברכת הנותן ליעף כח ילזם יקולהא מנורא מלביש ערומים (ט) ברכת המכין מצעדי גבר יקולהא הכל שעשה לי כל צרכי (י) נהאר תשעה באב ונהאר כפור מא יבארכשי ברכת שעשה לי כל צרכי ואפילו ילבס סבאט דלקמאש · ולאבל יבארך אפילו הווא יתמשא בלא צבאת (יא) אידא בארך שעשני ישראל פי מוצ̇אע שלא עשני גוי בדיעבד ינפאע · ומא יבארכש לברכ̇ה די שלא עשני עבד לאכן לברכ̇ה די שלא עשני אשה יקולהא · (יב) אידא בארך שלא עשני אשה פלוול

יקדר יבארך מן בעד שלא עשני גוי ושלא עשני עבד (יג) אנסא יבארכו שלא עשני גויה ושלא עשני שפחה בשם ומלכות ויבארכו שעשני כרצונו (כיף גרצו) בלא שם ומלכות ולגר מא יבארכש לברכה די שלא עשני גוי · (יד) ברכת התורה ילזם יחרס פייא כתיר · ומא יקדרשי יקרא פסוקים אוו משנה אוו גמרה אוו יכתב לכלאם דתורה אפילו מא יקראשי אקבל ברכת התורה (טו) ברכת אהבת עולם תפטר ברכת התורה אידא קרא מן כלפהא בלא הפסק ויחרץ יבארך ברכת התורה קבל אהבת עולם (טז) סאנסו באש יקראו ברכת כהנים מן בעד ברכת התורה באש מא יעמלשי הפסק (יז) אידא קטאע מן קראייתו ושתגל פי שגלו אוו רקד אוו משא ללחמאם או לבית הכסא ואפי' רקד בזאף פי פרשו מא יתסמאשי הפסק ומא ילזמשי יעאווד יבארך ברכת התור' מנורא אנעאס (יח) לקראייא לי יקרא פליל קבל מא ירקד מא ילזמשי יבארך עליהא ברכת התורה לאיין לברכה די בארך פסבאח תנפאעלו לקראיית אנהאר וליל · וידא כאן פאייק ליל כאמל ילזם יבארך ברכת התורה פסבאח · (יט) אלי יקום אכר ליל באש יקרא ילזם יבארך ברכת התורה ומא יעאוודשי יבארכהא כי ימשי לבית הכנסת (ך) אלי מאתלו מיית פליל ונדפן פי ואקת סאעא אוו סאעתין מן נהאר מא ילזמשי יבארך

לברכות

לברכות דסבאה לאיין ואקת לחיוב דייאלו כאן פטור מן גִיר ילזם יבארך ברכת התורה (כא) אידא סאחודו לספר תורה קבל מא בארך ברכת התורה די אהי נשמה מא ילזמשי יעאווד יבארך לאיין בעדא בארכהא פי ספר תורה · (כב) אידא טאחלו ספק כאן בארך ברכת התורה מא ילזמשי יבארך : (כג) גר יקדר יבארך אשר בחר בנו מכל העמים ומא יבדלשי לבראכה (כד) אידא בארך ברכת התורה לרוחו ופיסאע סאחוהו לס״ת יטלאע לס״ת ופתמשייא דייאו יקול פסוק ואחד ויקדר יעאווד יבארך עלה אספר תורה . (כה) ברכת אשר קדשנו על דברי תורה והערב נא הומאן זוג ברכות ילזם יקול והערב בלו״ו :

דינים מחודשים

(א) ויחרס בנאדם באש יכון הווא מן לעשרא לוליין אלי יגִיוו לבה״כנ וילזם יצללי תמא · ומאשי מתל אנאס לאכורין אי ימשיו יצליו פי מוצאע אכור (ב) הרב האר״י זל״הה מא כאנש יגִי בכרי לבה״כנ פי כאטר כאן חולני וילזם יבדק גופו וזאייד באש כאן ימשי בטלית ותפלין ומא יקדרשי ילבסום אקבל מא יפגִר אנהאר · ולאכן דאיים מליח כיף ימשי לשנוגא בכרי באש יכון מן לעשרא לוליין . אכיר מן לי יווכר באש ימשי בטלית ותפלין (ג) אלי מסאנסין יקולו ותתפלל חנה · ילזם קבל יבארכו לברכות חתא מנורא לברכת התורה · באש יקדרו יקולו לפסוקים די ותתפלל חנה .

דינים מחודשים

(א) כיף יקול אלהי נשמה ילזם יקטאע שואיי בין אלהי לנשמה באש מא יבאנשי ט׳ אנשמה הייא לאלוה דייאלו ח״ו (ב) מא יקולשי טהורה היא גיר יקול טהורה אתה בראת · פי כאטר עלה ארוב עמל אדנוב ומאשי טהורה (ג) ילזם יקול אתה נפחתה ומא יקולשי בי פי כאטר מא תוקאלת נפיחה גיר פי אדם הא׳ מתל לפסוק אלי קאל ויפח באפיו נשמת חיים · ופלאכורין קאל לשון נתינה מתל לפסוק אלי קאל נותן נשמה לעם עליה ·

דינים מחודשים

(א) מא נקולוש אזמירות בלכפא גיר בנחת (ב) ט׳ הווא יעייט עלא אלי יהולו אזמירות בנחת ויחאב באש יקולו בלכפא יכון יעאקבו הש״ית ואפילו ט׳ נייתו לשם שמים וכוונתו באש יקרא אתורה מנורא אצלא · וכל שכן לאדו לי יחאבו יקראוו אזמירות בלגרי פשבת אוו פלעיד באש יטוולו פליוצר וקדיש וקדושה קבל כרוג ס״ת ובעדו · אלי וודאי לי מאזאלו יעטיוו אשראע (ג) חראם בנאדם יצלי בלגייאר גיר מתל לכרים אלי יכדם סידו בפרחא כבירא · (ד) ילזם יכון מדקדק פלחרוף ולכלמאת דזמירות ויעמל לפרק בין לכלמאת למבקטין מתל קריאת שמע (ה) מנהג הרב הקדוש הא״רי זל״הה יקרא אזמירות פלמסחאף ומאשי פראץ ויקראהום בנחת ובל הכנעה

וכל

וכל פסוק בטעם דייאלו · ולמשנה בלחס דייאלהא ויום אשבת כאן יקווי חאסו כטר מן לחול בחס לדיד לכבוד שבת · (ד) אלי יכ֗אף מן הש״ית יקול אזמירות בלחס צ֗י יקדר ינתק בשוארבו לותיות מתל אתיקון דייאלום · (ז) מן ואקת אלי יברא אזמירות אפי׳ די קבל ברוך שאמר יחרץ באש מא יקג֗משי כלל · דברים בטלים ואפי׳ דו באש יקול מזמורים אכ֗ורין פי ווצט אזמירות מא יקולשי יתסממא הפסק. וידא אפי׳ בדברי תורה חראם יאעסאך צ֗י יקג֗ם דברים בטלים צ֗וייל עלי ויאסר החמירו פזוהר הקדוש (ח) הרב החסיד המקובל מה׳ רש שרעבי זל״הה כאן חארץ באש מא יקג֗משי חתא כלכ֗א דלחול-קבל מא יברא אזמירות וכאן יקול איידאך ילזם על פי הסוד

דינים מחודשים

(א) פרשת התמיד נקולוהא פי מוצ֗אע צ֗קורבן צ֗י נקרבו כול נהאר זוג֗ דלכבאש ואחד פסבאח ותאני פלעשייא ועליהא מא נקדרו נקולוהא ג֗יר חתא יפג֗ר אנהאר · (ב) אידא קרא פרשת התמיד אלי הייא פרשת את קרבני לחמי וכו׳ אידא קראהא קבל אנהאר מא יכ֗רג֗שי לחובה וילזם יעאוור יקולהא כיף יפג֗ר אנהאר · ולאכן צ֗קראייא דלקרבנות יקדר יקראהא אפילו פליל · (ג) מה יקולשי פרשת התמיד מרטין פסבאח לאיין יצ֗האר מתל אלי ראהו יקארב זוג֗ דתמידין ויכון יזאווג֗ עלא בל תוסיף

(ד)

(ד) אידא טאחרו ספק כאן קרא פרשת התמיד אוו מא קראהאש · מא יקראהאש ידמת חיוב פרשת התמיד ג׳יר יעמל נייתו מתל לקראייה דתורה (ה) ירזם יקולהא פי בה״כנ בציבור · וידא מא יקדרשי יקולהא בציבור . יקדר יקולהא פי ביתו · ויעאוד יקולהא פי בה״כנ מעה אציבור ויעמל נייתו פלמררא אתאנייא מתל לקראייא דתורה · (ו) מליח כיף יקולהא בלוואקפא · אידא קראהא בלקאעדא ינפאע ולאכן ליחיד אלי מא יחאב יקראהא ג׳יר בלואקפא תג׳י עלי לבראכה · לאכן אידא מעא אציבור מא יבדלשי מנהג הציבור פי כאטר יצהאר ב׳י יעמל אלכברא ומא יכוג׳שי ואקף בין אלקאעדין · (ז) פלקראייה דלפרשת הקטורת קאלו פזוהר ג׳מיע אד״י יקולהא כל יום ויעמל נייתו וכוונתו פייא יסלך מן ג׳מיע למסאייר לקבאח ומן אסחוראת ומן ג׳מיע למלאקייאת דלקבאח · ותכמום לקביח ומן אשראע לקאצח ומן למות ומן כדמת אצלאטן · וענדו לחלק בע״הז ובע״הב לאכן ירזם יקראהא בלכונה · ועליהא יחרס בנאדם כיף יקול פרשת לקטורת ולברייתות יקולום בכוונה כבירא ולפחות יקולום בנחת ומאשי בלכפא ויאעטי עקלו באש יפהאם אש יקול · כיף יקול אנא בכח יוקף ויכוין אשמות לקדושים אלי יכרג׳ו מר״ת דלפסוקים ומא ידכרומשי כיף יקול אזהו מקומן וכו׳ יחרץ יפהאם אש יקול באש

יכרג׳

יכ׳רג לחובה די קראיית התורה פ׳י כול נהאר דלמשנה ותלמוד אלי פ׳י כ׳אטר האד אשי תקנוהא · ואיידאך לברייתא די ר׳ ישמעאל וקט׳ו סייאדנא יחאבלו בנאדם כיף יכון יבארך לברכות ירזס יבארכום בלכוונה וכלמא כלכ׳א · לאיין סאר מעשה פ׳י ואחד ט׳י נפטרקבל ואהתו שחל מן עאם מן בעד תנאש נשאר · ג׳א פ׳לחלום לואחד מן לקרובים דייאלו סקסא כיפ׳אש ראהו פ׳י אדיך לעולם קאלו כול נהאר ישארעוני פ׳י כ׳אטר אלי מה כונתשי נרוד בט׳י מליח פ׳לברכ׳ת למוציא וברכ׳ת לפירות בלכוונת הלב · וקאלורו ללמנפ׳עה דייט׳ו כאן ירוד באלו · סקסא האלו כיפ׳אש ענדנא ט׳י לחכם דרשעים ג׳יר תנאש נישאר ואדי שחט׳ מן עאם ומאזט׳ יעאקבוהו קט׳ו מא ראהומישי יעאקבוהו עקובא צעיבא מתל לעקובא די תנאש נשאר רוריין.

דינים אלמלזומין לקראיית קדיש

(א) מא נקולו קדיש ג׳יר פ׳למוצ׳אע ט׳י תקנו פ׳תפלה אוו עלא לקראייה דתורה ונביאים וכתובים אוו עלא דגמרא לאכן עלא תפלות ותחינות ורחמים מתל האד אתפילות ותחינות אלי תקן הר״ר סעדיא גאון ז״ל מא נקולוש עליהום קדיש · (ב) כיף אלי מא אנכתרושי פ׳לברכ׳ות איידאך מא נכתרושי פ׳לקדישים · (ו) מא נקולו קדיש אוו קדושה אוו ברכ׳ות מן ג׳יר חתא יכונו עשרה זכרים מהאררין וכבאר ט׳י יעמלו תלטאש נעאם ונהאר ואחד

(ד) אידא בדאוו יקולו קדיש אוו קדושה בעשרה וכ̇רג̇ו
ש̇י מנום יקדר יכ̇אמ̇ל אֹקדיש אוו לקדושה ולאכן ילזם
יכונו ארוב ואדוך̇ אלי כ̇רג̇ו מנורא מ̇א בדאוו קדיש
עמ̇לו עון ועליהום קא̇ל לפסוק ותארכ̇ין אללה יכ̇לאצו
לאכן אידא תבקאוו מנין בכ̇לאפ̇ום חלאל יכ̇רג̇ו . ולאכן
מ̇א יעמ̇לושי מליח באש יכ̇רג̇ו פ̇י וצט קדיש אוו קדושה
ואפ̇י׳ אֹי ענדום מנין פ̇י כ̇אטר בכטרת אֹג̇אשי יכון לכבוד
דימלך . וזאייד ראהום יכ̇סרו ליג̇ארא דלוג̇אב קדיש
וקדושה . (ה) לקטן אפ̇י׳ פ̇י ואקת אדיק מ̇א יג̇וזשי פ̇י
מנין . ואיידאך̇ לכ̇דים אלי ש̇רא בדראהים ולמ״א מ̇א
יג̇וזוש פ̇י מנין (ו) לאב נאמנוהו עלא בנו אלי קא̇ל יעמ̇ל
תלטאש נעאם באש יג̇וז פ̇י מנין (ז) מ̇א נתכ̇לושי עלא
לולד אלי קא̇ל עלא רוחו יעמ̇ל תלטאש נעאם חתא לי
ישהדו עלי לכבאר אלי יעמ̇ל תלטאש נעאם אוו אובו
ישהאד עלי (ח) אלעאם למעובר אֹי פ̇י 13 נשאר ינחסאב
עאם ואחד לענין תלטאש נעאם דלמנין (ט) אידא ואחד
זדאד פ̇י 29 אדר ראשון וואחד זדאד פ̇י א׳ אדר שני
ולעאם תלטאש דייאלום מ̇אשי מעוברת . אדאך̇ אלי
זדאד פ̇י 29 אדר א׳ ילזם יסתנה חתא 29 אדר דטלטאש
נעאם ואללי זדאד מנורה פ̇י וואחד אדר שני פ̇י ואחד
אדר דלעאם אטלטאש יקדר יק̇בט אתפ̇לין (י) לולד אֹי
זדאד פ̇לעאם מעוברת פ̇י אדר ראשון ולעאם אטלטאש

כאן

כאן מעובר יקדר יכבם אתפלין פי אדר ראשון (יא) לולד
אלי זדאד פי אדר אלי מאושי מעובר ורעאם אטלטאש
כאן מעובר מא יקדר ילבם ג׳יר פי אדר שני (יב) לולד
אֵי זדאד פי ר״ח טבת פלעאם דטלטאש לילת ראש חדש
טבת פי ערבית חלאל יג׳וז פי מנין (יג) אידא זדאד
פנהאר לולי די ר״ח כסליו ופלעאם 13 כאן ר״ח כסליו
נהאר ואחד ושהאר תשרי פי 29 יום מא יקדר ילבם
אתפלין ג׳יר ליום ר״ח לאיין ילזם יכונו 13 נעאם כאמלין
(יד) לגר אֵי כתנוהו ומא טכלשי אפילו אי כרג׳ מן ג׳מלת
לגויים לענין לחיות דייאלו יכא יחרמשי אשראב כיף
יקארבו דאיים מא יג׳וז פי מנין ג׳יר חתא אלי יטבל ׳ (טו)
עבריין אלי ג׳אז עלה לגזירה דצבור אוו עמל עבירה
אידא מא הרמוהושי יג׳וז פי מנין (טז) קאל הרש״בץ ז״ל
אלואחד אלי מא יהאבשי יתאבת מצות תפלה יתסמא
רשע ופסול לעדות ומא יג׳וזשי פי מנין ויתסמא מומר
וחתא אֵי יכון מומר לואחד לעבירה מן לעבירות דתורה
וכ״ש אידא מא חאבשי יעמל למילה מא יג׳וזשי פי מנין
(יז) אלקראין מא יג׳וזושי פי מנין סווא לקדיש סווא לזימון
לאיין הומאן כא יאמנושי בכלאם לחכמים אֵי תקנולנה
אתפלה וקדיש וזימון (יח) למחאררם מא יג׳וזשי פי מנין
(יט) תלמיד חכם אֵי חאררם ואחד אֵי תצר עלא לכבוד
דייאלו יקדר יג׳וז פי מנין (הרב אזולאי) והרב בית עובד

יקול

יקול אֿי מא יגְוזש פִֿי מנין (כ) לאנדרוגינוס מא נקדרושי נגְוזוהו פִֿי מנין (כא) לתרש אלי יקגְם ומא יסמאעשי. או יסמאע ומא יקגְמשי יגְוז פִֿי מנין (כב) אסכראן אידא מא סכרשי כיף לוט יקדר יגְוז פִֿי מנין לקדיש ולקדושה ולברכו ואפִֿי' מא יקדרשי יקגְם קודאם אצלטאן (כג) לאונן אלי מאזל מא דפִֿנשי למיית דייאלו מא יגְושי למנין ולאכן אידא עגדו ואחד אלי יכון משתדל מאעו אדין הווא לענין ק"ש אידא יחאב יקרא ק"ש מא נעייטוש ערי חתא ללמנין יקדר יגְוז :

(כד) אידא ואחד מן לעשרא בדא עמידא באש יצללי ואחדו ומא יקדרשי יגְאווב מעאהום · או ואחד מנום גְאלו נעאס יכונו מצטרפִֿין ללמנין לאכן אידא כאנו זוגְ דנאס מא יקדרושי יוואגְבו או כאנו ראקדין · מא יזוגְוש ומא נקדרוש נקולו קדיש או קדושה או ברכו והרב אזולאי קאל אלי הווא כאן כמאל מנין וגְאלו אנעאס ילזם נפִֿיקוהו · (כה) אידא כאן ואחד מן למנין מאזל פִֿי עמידה מלזום יצתנאולו באש יקדר יגְאווב ויזכה מעאהום (כו) ילזם יכונו לעשרה פִֿי מוצאע ואחד ושליח צבור מעאהום וללי יכון ואקף פִֿי ווצט לבאב מן ארתאגְ ולברא ינחסאב כיף אלי ראהו בררא. (כז) אידא שי מנום לדאכל ושי מנום עלא בררא וש"ץ ואקף פִֿי ווצט לבאב ינחסאבו מגְמועין (כח) אידא שי מנום פִֿשנוגְא ושי

פִֿלעזרה

פלעזרה מא יכונושי מצטרפין ואפילו ישופו בעצהום שבעה.(כט) אי ואקף פרתאג דלבאב בה"כנ מא יקדרשי יכון מצטרף לא מעא אלגאשי ארי פלעזרה ולא מעא בה"כנ. (ל) אי ואקף פלעתבא דלבאב בה"כנ מא יכונשי ינחסאב מעא 9 דלבה"כנ ואידאף פלבאב אי ארפוף פלוול לכשן דלבאב מן לדאכל אי אדאף למוצאע כאמל יתסממא עתבא ומא ינחסאבשי מעא בה"כנ: (לא) אלי ואקף פלעתבא אידא מא פישי 4 טפחים מא יתסמאשי רשות ואחדו· אלא ינחסאב מעא לעזרה די בה"כנ ומצטרף מעא 9 דלעזרה לאכן אידא פי 4 טפחים יטיחלנא שף אי ואקף תממא כאן יכון מצטרף מעא 9 אי פלעירה וכאן מן אי יקול מא יכונשי מצטרף (לב) שבאב אי דפוף דייאלו מן ברא וכיף ינגלק לבאב יכון שעתבא שראכל תנחסאב שעתבא מעא אלדאכל ולי ואקף תמא יכון ינחסאב מעא אתסעא דלבית· (לג) אלבאב אי מא פישי דפוף יטיחלנא אשף אידא יכון ינחסאב אלדאכל אלי ראהו ואקף פלעתבא· ודין הווא אפילו לבאב מא פישי דפוף אלעתבא תנחסאב מעא אלבררא.(לד) אלי ואקף מנורא בה"כנ ובינאתום טאקא אפילו עאלייא בזאף ואפילו מא פייאשי תאסיע 4 טפחים· ויקדר יוורי וגהו מן תממא יכון מצטרף לעשרה: (לה) אדא אלי קאע מרן כיף יוורי וגהו מן אטאקא יכון מצטרף ילזם יכון וכרג

ראצו

ראצו מן אטאקא לאכן אידא מא יקדרשי יכ׳רג ראצו מן אטאקא מה יזוג׳שי מעאהום ללמנין . (לו) אצ׳אר צ׳י פ׳ייא דראבז ולספ׳ל כאן פ׳י חברת תלמוד תורה ויצליוו תממא וכאן לספ׳ר 5 דנגאס ולפוק כ׳מסה מא יכונוש מצטרפ׳ין (לז) כיף יכונו 9 פ׳י מוצ׳אע ואחד · וואחד קאעד מנורא ואחד רדאק אלי עמלוהו לצניעות יכון מצטרף . (לח) לקדישים דלחובה הומאן 7 פ׳נהאר לורי קדיש מנורא ישתבח אתאני מנורא לעמידה אתאלת מנורה ובא לציון אראבע קדיש די ברכו מנורה תפלה לכ׳אמס קבל לעמידה די מנחה 6 מנורה מנחה 7 מנורא ערבית ואד 7 קדישים מא יקדר יקראהום ג׳יר כביר מולה 13 נעאם לאכן לקדישים לאכ׳ורין יקדר יקולוס אפילו קטן אידא וצל ללחינוך · (טל) למנהג אלי אצג׳אר יקולו לקדישים דלחובה ואחדום הווא מנהג טעות לאכן אידא יקול מאעום שליח צבור מא פ׳ייא חאג׳א · (מ) כיף צ׳י חראם יג׳וז קודאם אלי יצלי עמידה איידאך חראם יג׳וז הבא׳ת צ׳י יקול קדיש . (מא) מא יעאוונוש פ׳י קדיש מעא לחזן ועלייא מא יכונשי יעאוון ש״ץ פ׳ניגון . (מב) יקול לעלמי עלמיא לעילא מכל ברכתא (מג) אמן יש״ר אמן ראג׳עא עלא לפוק. ומן בעד יברא אשבה יהא שמיה רבא · (מד) יקול יהא שמיה רבא בנשימה וחדא (מה) אידא כאנו עשרה יהודים אלי מאכאנשי פ׳יהום צ׳י יערף לשון הקדש

יקדר

יקדר ואחד מנום יכון שליח צבור ויקול קדיש וקדושה וברכו בלסאן לע"ז (מו) כיף יקול אלחזן יתגדל מא יקולשי ועתה יגדל נא וכו' :

דינים אלמלזומין אלמוואגׄבת קדיש

(א) ילזם יכוין פלמוואגׄבא די קדיש ויגׄאוובא בלעייאט. (ב) אפי' אלי אתפלה כאמלא ילזם יעמל לכוונה. פי קדיש כיף יקול אמן יהא שמיה רבא מברך ילזם יגׄאווב בגׄמיע גׄהדו ובגׄמיע כוונתו פי כאטר פי רמז ליחידו של מקום ולנצחותו ובאד לחאגׄא קאלו ס"ייאדנא אללי יחאלולו ביבאן גן עדן וכאן מן יקול פי כאטר אמן לחסאב דייצא 91 מתל לחסאב די שם הו"יה ושם אד"ני (ג) אפילו אלי ידזם יגׄאווב אמן בגׄמיע גׄהדו לאכן מא ידזמשי יעייט בזאף כטר מן אלי ילזם חתא אלי יתמסכרו עלי בני אדם · (ד) יחרץ יגׄרי באש יסמאע קדיש (ה) מצוות למואגׄבא די אי"שר אכבר מן מצות מודים וקדושה ועלייא אידא חצרתלו שמוע די אי"שר ומודים אוו קדושה וידא יגׄאווב אי"שר מא יקדרשי יגׄאווב מודים אוו קדושה יגׄאווב אי"שר די קדיש אכטר מן מודים אוו קדושה (ו) אידא כאנו זוגׄ שנאייגׄ קדאמו וחדא ראהום וצלו לקדושה וחדא ראהום פי קדיש די מנורא לעמידה ילזם ימשי לשנוגׄא די ראהום פי קדושה לאיין מאזל יזיד יסמאע קדיש מנורא לעמידה · (ז) אידא בדא יגׄאווב קדושה

מא

מא יקטאעשי קדושה באש יגאווב אמן יהא שמיה רבא (ח) אידא כאנו זוג אוו תלאתא יקולו קדיש גמיע ואחד מנום סבק יוואגב עלא לולי וינפאע ללאכורין . וידא כאן הפסק בינאטום יגאווב עלא כול ואחד . (ט) כיף יצלליוו פלעזרה פי זוג אוו 3 מוואצע ומאשי מסתוויין ומא יקדרשי יגאווב עלא כול קד"ש יגאווב עלא לקדיש לוולי . (י) לקדיש וברכו וכלמת מודים יקדר יקטאע ויגאווב אפילו פלווצט לפסוק די קריאת שמע (יא) יחרס כתיר באש יגאווב אמן ובלכוונה לאיין מאכאנשי קייאס פלעונש ללואחד אלי יחקר למוואגבה די אמן ויפרדי אלמוואגבא דייאלו (יב) מא יגאווכשי אמן הטופה יחאב יקול מא יכטפש לאף ואיידאף מא יסבקשי יגאווב קבל מא יכאלץ לבראכה (יג) מא יגאווכשי אמן קטופא יחאב יקול אידא מא יביינשי אנון די אמן . (יד) מא יקולשי אמאין אוו אמני ומא יחסרשי אנון די אמן (טו) מא יגאווכשי אמן קצירא אוו טוילא בזאף . (טז) אלי חצרלו באש יגאווב אמן עלא זוג מסאייל יקול אמן ואמן (יז) ילי גא לבה"כנ וסמאע להאה"ר יוואגבו קדיש אוו חאגא דלקדושה יקדר יואגב מעאהום ואפילו ילי מא סמאעשי הש"ץ אלי קאל יתגדל וכו' (יח) חתא אשליח צבור ילזם יקול יהא שמיה רבא (יט) מא יקטאעשי בין בריך הוא לעילא מכל ברכתא (כ) אדו ילי ש"ץ כיף יקול בריך הוא יגאווכו

יגאובו חתא הומאן ויקולו בריך הוא לעילא מגלודין
לאיין ראהו יכפר יחאב יקול לעילא ומאשי לתתא ח"ו
אלא ילזם יקול לעילא מכל ברכתא (כא) אידא כאן ואקף
וואחד כאן יקרא קדיש ילזם יכון ואקף חתא אלי יכאמל
אמן יהא שמיה רבא · וידא כאן קאעד וראהום יקולו
קדיש מליח כיף יחארך רוחו מן מוצעו פי ואקת
למוונבא די קדיש אוו ברכו · ואיידאך ואקת לקדושה
אלי יקולוהא בלקאעדא ילזם יחארך גופו האידא סאנסו
(כב) אידא כאנו עשרה פי מוצאע ואחד וקאלו קדיש
או קדושה יקדר יגאווב מעאהום ואפי' אלי מאשי קאעד
מעאהום. ולאכן ילזם מא יכונשי יקטאע בינו ובין למוצאע
אלי פאיין ראהום יקולו קדיש בעד לוסך אוו גוי אוו גויה
(א) אידא מאכאנשי מנין באש יקולו קדיש אקבל הודו
מא יקטעשי וילזם יקרא הודו ויצטנא חתא לברוך שאמר
ויקולו קדיש אקבל ברוך שאמר.(ב) מא יקטאעשי יאסר
בין פרשת התמיד ללהודו · פי לאטר תקנו יקולו הודו
חתא לבנביאי אלי תרעו פתמיד דסבאח ופתמיד דלעשייא
תקנו יקולו מן שירו לה' הרתא לוהלל לה' ועליהא
מא יכונשי יקטאע בינאתהום : (ג) ומן האד אטעם מא
נצתנאושי קבל הודו לבנאדם חשוב אוו כביר אלי מאזל
מא גאשי אלא יקולו הודו חתא לה' מלך ויצטנאוו
חתא אלי יגי לאדם חשוב אוו כביר ·

דינים

דינים מחודשים

(א)ה׳ מלך ופסוק והיה ה׳ למלך וגו׳ ילזם יקולום בלואקפא (ב) הרב הא״רי ז״ל כאן מסאנס כיף אל קהל יקולו ה״ מלך . והווא ז״ל כאן יקול הזמירות ומאזל מא וצלשי לה׳ מלך כאן יוקף וכאן יכמל אזמירות בלואקפא וקצ הרב פר״ח דווקא הווא אלי כאן יעמל לכוונות עלא אסדר · ראכן לינא אלי מא נערפוש לכוונות אכיר כיף יקול ה׳ מלך מעא אציבור ומן בעד יכמל אזמירות דייאלו . (ג) ירוד באלו מליח בלכוף ורמחבא ולאזים ולפרחא כיף יקול אזמירות ויאעסאף ה׳ מלך וירוד באלו באש מא יבלאעשי סווא לכלמאת סווא בעד לחרוף · ויאעסאף שם ה׳ ירוד באלו פיהום · וגמ״ע אלי ישוף למנורה כל יום ויכוין פייא יחסב עלי לפסוק מתל צ׳ שעלהא · וללי יקרא למנצח בנגינות בצורת המנורה · מא יגילוש חתא מסאדפא דדוני ויכון מצליח פי שגאיילו .

דינים אלמלזומין לברוך שאמר

(א) ילזם יקול ברוך שאמר צ׳ פייא 87 כלמא לאיין אדא הווא מתוקן ומבורר (ב) אפי׳ אציבור יקולו ברוך שאמר לאכור מתל למנהג דייאלום · אלי הווא יכאף מן הש״ית יקרא ואחדו ברוך שאמר אלי פייא 87 כלמא (ג) עד הבריות אלבי״ת בשו״א ורי״ש בלהי״ריק (ד) ילזם יקול מהולל בפה בלה״א ומאשי בפי בר״יוד · (ה) בתשבחות בלחירי״ק

בלחירי'ק פתי"ו (ו) חי העולמים ילזם יקול חי בפת"ח ·
(ז) פי ווצט ברוך שאמר מא יקטאעשי אפילו למוואנבת
אמן עלה לברכות אלי יסמאע מן אכורין ט' יבארכו ·
(ח) לקדיש וקדושה וברכו יקדר יוואנב אפילו פי ווצט
ברוך שאמר מתל כיף יכון פי ק"ש ולברכות דייאלא ט'
יקדר יגאווב פלווצט לפרק (ט) אידא כלץ ברוך שאמר
קבל לחזן יקדר יגאווב מנירא אמן לאכן אידא כלץ מעא
אלחזן מא יגאוובש אמן לאיין ינחסאב מתל אלי יוואגב
אמן מנורא לברכות דייאלו :

דינים אלמלזומין לפסוקים דזמירות

(א) ילזם ירוד באלו באש מן יקגמשי מן אלי יברא ברוך
שאמר חתא אלי יכלץ לעמידה ואפילו לצורך
מצוה מא יקגמשי בין ברוך שאמר לישתבח (ב) אפילו
אלי קאל הש"ע חראם יקגם מן ברוך שאמר חתא אלי
יכלץ לעמידה ק' ולאחרונים אפילו באש יקטאע בסכאת
ברא קגמא חראם · (ג) חראם יגמז בעינו אוו בשוארבו
אוו בצוואבעו פי ווצט לפסוקים דזמירות ואפילו בין
מזמור למזמור מתל אדין די ק"ש · (ד) פלחאגא דלמצוה
הלאל יכון יקטאע בלגמזא פי ווצט לפסוקים דזמירות
ואפילו פי ווצט למזמור מא יכונשי בטר מן ק"ש ט' חלא
יקטאע בלגמזא ללחאגת מצוה פלפרשה אתאנייא · (ה)
באש יקטאע בלקגמה אפילו יקגם בלשון הקדש חראם
יקגם

יקגם(ו) בין אלמזמורים יטקצי בשלום ללואחד די מכובד ויגֿאווב שלום לכול בנאדם אלי ברא בשלום · ופי ווצט למזמור יסקצי בשלום דלואחד אלי יכאף מננו ויגֿאווב שלום אפילו ללמכובד · (ז) האדא אלי קולנא ׳אי יסקצי ויגֿאווב שלום דווקא פי ואחד בנאדם גֿדיד לאיין אידא מא יסקציש יעמל שנאה ולאכן פי בית הכנסת אלי מא נסקציושי עלא אשלום חראם נסקציו ולה נואגֿבו אפילו מדברי תורה לא בין לפסקים די ק״ש ולא פלפסוקים דזמירות ולרי מא שופנאש יעאז בי עלא סאחבו מא יקטאעשי אפילו בין לפרקים די ק״ש (ח) כול אמן יקדר יגֿאווב פלפסוקים דזמירות · וכ״ש למוואגֿבא די קדיש וקדושה וברכו וכלמת מודים אנחנו לך אפילו פי ווצט ברוך שאמר יקדר יגֿאווב ·

(ט) דווקא אמן יקדר יגֿאווב עלא כל ברכה וברכה · לאכן ברוך הוא וברוך שמו מא יגֿאובשי פלווצט לפסוקים דזמירות · (י) אידא סמאע ארעאד והווא יקרא ק״ש מא יקטאעשי באש יבארך לברכה דרעאד והווא אדין פלפסוקים דזמירות מא יקטאעשי באש יבארך ברכת ארעאד (יא) מן ברוך שאמר ולפוק מא יקטאעשי אפילו באש יקרא פסוק שמע ישראל מעא אציבור גֿיר יקוד לכלמאת אלי ראהו יקרא פיהום בלחוס דלקראייא דציבור די שמע ישראל . באש יצהאר כיף אלי ראהו

יקרא

יקרא לפסוק מעאהום ואיידא עיקר הדין (יב) לגְמאעא
צ׳י יקראו תהלים פִי בית הכנסת ומאכאנש ענדום מניין
קבל ברוך שאמר · הראם יקולו קדיש מנורא ברוך
שאמר פִי ווצט לפסוקים דזמירות (יג) אידא מא קראש
קדיש צ׳י קבל הודו פִי כַאטר מא כאנשי מנין ילזם יסתנא
קבל ברוך שאמר חתא יכון מנין באש יקולו קדיש וידא
מא כאנשי מנין ובדאו ברוך שאמר ומן בעד גְא מנין מא
יקדרשי יקולו קדיש ומאושי אדין בחאל הרב אזולאי
אלי קאל יקדר יקול קדיש מן בעד ברוך שאמר (יד)
אידא צאחוהו לספר תורה והווא פִי וצט לפסוקים דזמירו׳
יקדר יטלאע ויקרא (טו) אפִי׳ ראהו פִלפסוקים דזמירות
יקדר יטלעו לס״ת לכַת חילה · וידא כאן כהן ומא כאנשי
כהן בכַלאפִו חלאל יציחו לס״ת ואיידאך אידא הווא
לוי לאכן אידא כאן ישראל מא יציחוש לכַתחילה
(טז) אפִי׳ צ׳י יקדר יטלאע לס״ת דאיים יסכת ומא יקראשי
מעא ש״צ כיף יכון פִי ק״ש והווא אדין פִי פסוקים
דזמירות· (יז) לכהן צ׳י פִי ווצט פסוקים דזמירות וסאחוהו
באש יעמל נשיאות כפים יטלאע ויעמל נשיאות כפים
(יח) אידא כאנו כהנים אכַורין ואחד מנום כאן פִי ק״ש
כיף ש״ץ יוצל לרצה ילזם יכַרגְ בררא וידא מא כאן גִיר
הווא כהן פִי כַאטר לכבוד דציבור מא יכַרגְשי ויטלאע
יעמל נשיאות כפים. והווא אדין לענין פסוקים דזמירות

(יט

(יט) אידא צטחאק ידכ֗ל לבית הכסא פ֗י ווצט פסוקים דזמירות כיף ירג֗אע יכ֗סל יידו ויבארך אשר יצר וילבס טלית ויבארך עלי וילבס תפלין ויבארך עלי · (ך) אידא חצ֗רלו טלית ותפלין פ֗לווצט לפסוקים דזמירות חלאד־ ילבסום ויבארך עליהום · (כא) אפילו בטא קד שיעור באש יכ֗אמל לפסוקים דזמירות כאמלין מא יד־זמשי ירג֗אע לראץ (כב) פ֗לפסוקים דזמירות ילזם באש יעמל לכ֗וף דיש״ית בג֗מיע קלבו מן לסאן הזוהר (כג) אדוך ז֗י יקראוו לפסוקים דזמירות בלחס עז֗י ולדיד ומא יערפ֗ושי לפסוקים ויקראהום בלג֗לד צלאטהום וזמירות דייאלום ינקבלו מתל לקורבן וחתא הק״בה יפ֗ראח ביהום מתל ז֗י קט֗ לפסוק ודגלו עלי אהבה ומן אדו יתעז֗ם בנאדם קדאם הווא לכבר ומלזום קראית פ֗סוקים דזמירו׳ בלחאס לדיד כיף יפ֗האם לפסוקים בכל כוונה אש ראהו יקול כ״ש אלי ינקבלו זמירות דייאו ויפ֗ראח הק״בה עלי כטר (כד) ילזם יתמשאוו סווא סווא מא יכונשי שי מסאבק ושי מוכ֗ר · וילזם יחבס פ֗יידו זוג֗ דציציות אלי לקדאמו בייד רימין ויהול בלכוונה ברוך שאמר ומן בעד יבוסום

דינים אלמלזומין די מזמור לתודה

(א) מא נקולוש מזמור לתודה פ֗י חול המועד די פיסח ולא אנהאר קבל פיסח ולא נהאר די לילת כפור פ֗י כ֗אטר פ֗י האר לאייאם מה יקרבושי קרבן תודה · וידא

יקראהא

יקראהא יתסממא הפסק · (ב) מזמור לתודה מצוה
באש יקרא בלחאס לאיין אשרות כאמרין מאזאו יבטלו
כולף מזמור לתודה אלי מא יבטלשי (ג) ילזם יקודו
בלואקפא יעמל מליח יאסר ואיידאך כאנו נאס דלמעשה

דינים אלמלזומין די יהי כבוד

(א) לפסוקים די יהי כבוד עמלוהום בכייאסה גאמקא
ומעגבא וירוד באלו כיף יקראהום באש יפהאם לפשט
דלפסוקים · (ב) לפסוק די ה' מלך ה' מלך אלי פי ווצט
יהי כבוד מא ילזמשי יכון ואקף וצ'י יחאב יקרא בלואקפא
יתסממא יעמל לכברא · ומא יכונשי ואקף בין לקאעדין

דינים אלמלזומין לאשרי יושבי ביתך

(א) קאלו פלגמרא די ברכות גמיע צ'י יקול אשרי יושבי
ביתך תלת מריר כל יום יכון מתכל ארי יזכה לעו"הב ·
וזאד קאלו לחכמים אידא יכון ענדו נס זכיות ונס עוונות
אד למצוה תכון תהאבט לכפא דזכיות פי כאטר פייא
אלפ"א בית"א · (ב) לפסוק די פותח את ידיך הווא
אלעיקר אלי פי כאטרו תקנו באש יקולוהא כאמלא פי
כאטר פי אד לפסוק ראהו ידכר אשבראן די הק"בה צ'י
הווא ירוד בצ'ו עלא כלאייקו ויקוות וישבאע לגמיע מנהו
חאי אעליהא ילזם יכוין פלמזמור כאמל ולכטרה פלפסוק
די פותח את ידיך (ג) אידא מא עמלשי לכוונה פלפ' די
פותח את ידיך ילזם יעאודו ויקולו ומא ילזמשי יעאווד

מן

מן אראס (ד) אידא עמל לכוונה פלפסוק די פותח את
ידיך אפילו מא עמלשי לכוונה פלמזמור כאמל מא
ילזמשי יעאווד ויקול למזמור מררא אכורא לאכן פלוול
ילזם יעמל לכוונה פי גמיע למזמורים לאיין אכול הומאן
כלאיים ושכרן ושבח ·

דינים אלמלזומין לויברך דוד

(א) ילזם יקרא ויברך דוד בלואקפא וכיף יקול ואתה
מושל בכל יעטי 3 סולדי זוג פי מררא א׳ ותאת מן בעד
(ב) כיף יוצל לועתה ה׳ אהינו מודים אנחנו לך ואיידאך
כיף יקול וצבא השמים לך משתחוים מא ילזמשי ינחנא
אוו יבאייאע (ג) אידא יקרא ויבארך דוד בלהאעדא מן
גונת בע״ד אסבא יהדר ינחנא שוואי האידא כאן יעמל
מהר״יל כאן יבאייע בלקאעדא וגהו קבאלת אלמזרח ·

דינים אלמלזומין לשירת הים

(א) פזוהר הקדוש פכרו בזאף פלקראייא די שירת הים
וסוד דייאלהא מנורה לפסוקים דזמירות אלי הווא עלוי
כביר ונחת רוח לשכינה ועליהא ילזם יקולהא בלפרחא
כבירא ובנועם ויביין פי עקלו מתל אלי ראהו ואקף פי
ווצט אלבחאר פליבים כיף אנשף ולמצריים יגרקו והווא
ראהו סלך ואדי סגולה כבירא לתגפיר אדנוב דייאלו
(ב) ילזם יקול מי כמוך אתאנייא אל״כף בד״גש אידא
מא יקראהאשי בד״גש מחסוב ראהו בר״מ מחרף מתל
אלי

אלי קאׄ ה׳ מיכה ומיכה הווא ׳צי סרק השם ועמל ׳צעגל
(ג) ידמו כאבן אל״כף תכון דגושא באש מא יצהארש
כיף אלי ראהו יקול ידמוך אבן ח״ו · (ד) עם זו גאלת
אלגימל דגו״שא אידא יקולהא רפויה תפסירהא ווסך
ואיידאך כי גאה גאה אלגימל דגו״שא (ה) מא יכמלשי
אשירה בלפסוק די שמע ישראל ·

דינים אלמלזומין די ישתבח

(א) ׳צי גא מווכר לבה״כנ וצאב אציבור פלאכר פסוקים
רזמירות יקול ברוך שאמר כאמלא ויקול תהלה לדוד
כאמלא ויקולו הללו את ה׳ מן השמים כאמל ויקול הללו
׳צ בקדשו כאמל ומן בעד יקול ישתבח וליוצר וק״ש
ויצללי מעא אציבור · וידא מא ענדושי אלואקת באש
יקרא האד אשי יכאללף אלמזמור די הללו את ה׳ מן
השמים אידא מא כאנשי אלואקת מא יקול גיר ברוך
שאמר ותהלה לדוד וישתבח · (ב) אידא ענדו אלואקת
יקול הודו לה׳ קראו בשמו חתא והוא רחום · ויכאללף
חתא לוהוא רחום אלי קבל אשרי לאיין בינאתום גיר
פסוקים מלקטין וידא ענדו תינפו יקרא מזמור יתודה ·
(ג) אידא מא ענדוש ׳צואקת באש יקול הודו ויזיד ויברך
דוד יכאללף הודו ויקול ויברך דוד · (ד) גמיע הללויות
יסבקו ויברך דוד איידא צאהר מן אלפוסקים (ה) מן ׳צי
קאו גמיע הללויות יסבקו ויברך דוד נתעצמו לפסוקים

די

די יהי כבוד ומזמור לתודה · ויברך דוד תסבק קבלום
וידא מא ענדושי אלואקת באש יקרא מזמור לתודה אוו
לפסוקים די יהי כבוד ויזיד ויברך דוד · יכאללף מזמור
לתודה אוו לפסוקים די יהי כבוד ויקול ויברך דוד לאיין
ויברך דוד הייא תסבק · (ו) מא יקדר יהול ישתבח גיר
אידא קאל ברוך שאמר ושוואי מן לפסוקים דזמירות ·
(ז) אידא גא לבה״כנ פשאע׳ צ׳י שליח צבור בדא ישתבח
וידא יקול ברוך שאמר ותהלה לדוד מא יהדרשי יצללי
מעא אציבור ויישתבח ואחדו מא יקדרשי יקולו · אכיר
יסכת ויישמאע ישתבח מן הש״ץ ויוואגב אמן ויצללי מעא
אציבור (ח) מא יקדרשי יבארך עלא אטלית בין לפסוקים
דזמירות לישתב׳ אללא בין ישתבח לליוצר לאכן ש״ץ
אידא מא כאנשי ענדו טלית מן לוול יקדר ירבס טלית
קבל מא יברא ישתבח באש יקול קדיש פיסאע מנורא
ישתבח ומא יקטאעשי (ט) אידא מא כאנשי מנין יסתנא
ש״ץ קבל ישתבח ויסכת חתא צ׳י יכון מנין ויהול ישתבח
וקדיש ויקדר יסתננא נצף סאעא קבל ישתבח צ׳י הווא
שיעור באש יכאמל צלא כאמלא ומא ילזמשי ועאווד מן
אראץ ואפילו תעאטל מן שי אונס קד אשיעור באש
יכאמל אצלא כאמלא מא ילזמשי ועאווד מן אראץ (י)
מן גיר ש״ץ יסתננא קבל ישתבח לאכן אליחיד ילזם
יקול ישתבח פיסאעו ואיידאך פשבת אידא כמל לפסוקים
דזמירות

דזמירות קבל אש"ץ ילזם יקול ישתבח פיסאע· (יא) אידא
פאת וקאלו אל כללא ישתבח בלא מנין יקולו קדיש
אידא מא קטאעשי׳ (יב) גמיע לכמסטאש דשבחים די
ישתבח מן שיר וזמרה חתא לשמך הגדול יקולום פי
מררא א׳ בלאשי הפסק ויקולום כלמה כלמה בנועם
מתל אלי יכון מסדר אשבח דצלטאן (יג) אנוסח די
ישתבח ילזם יקול גדולה גבורה ותפארת וכו׳ מהולל
בתשבחות הת"ו בחי"ריק ויקול מלך אל חי העולמים
(הא"רי ז"ל) (יד) מא יגאוובשי אמן מנורא מלך מהולל
בתשבחות. צא מנורא חי העולמים לאיין תממא לכמא
דלבראכה. (טו) ארי יקגם בין ישתבח ליוצר ראהו
עמל עבירה וירגאע עליהא מן אתמשייא לטראד

דינים אלמלזומין לברכו

(א) אידא מא סמאעשי ברכו מן הש"ץ וסמאע אלקהל
יקולו ברוך ה׳ המבורך לעולם ועד יגאווב מעאהום
ברוך ה׳ וכו׳ לאכן אידא מא סמאעשי מן אלקהל גיר
סמאע מן הש"ץ כיף עאוד וקאל ברוך ה׳ המבורך
לעולם ועד מא יקולשי מאעו ברוך ה׳ המבורך מן גיר
יקול אמן מנורא הש׳ץ ואדא עיקר הדין: (ב) כיף הש׳ץ
יקול ברכו ויטול פי בניגון יקדר יקולו בסכאת ישתבח
ויתפאר וכו׳ לאכן צוקאת אלי יקול אלכלמאת די ברכו
מא יקדרשי יקולו לקהל חתא חאגא: (ג) הש"ץ יעאוד
יקול

יקול ברוך ה׳ המבורך לעולם ועד וידא מא כאנשי מנין
בכלאפו אידא מא גָאווּבשי מעאהום מא יכרגֵשי לחובה
(ד) אלי צללא ביחיד ווצל לברכו אפילו ﭏי סמאע ברכו
קבל מא יצאללי חלﭏ יקול ברכו אוו אכור יקול ברכו
פי כאטרו לאיין ראהו יקרא פיסאע לברכות די ק״ש
וק״ש. לאכן אידא פאת וקרא ק״ש ולברכות. דאבא
אלי פאת וסמאע ברכו קבל מא יצללי אוו מן בעד.
ואפי׳ סמאע ברכו מן ואחד ﭏי יטלעו לס״ת מא יקדרשי
יכון פורש על שמע ויקול ברכו או אכור יקול פי כאטרו
(ה) אידא סמאע ברכו מן ואחד סגיר מפטיר יקדר פורס
על שמע ויקול ברכו אוו אכור יקול פי כאטרו:

דינים למזומין לזמן ק״ש ולברכות דיﭏא

(א) ﭏואקת ק״ש דצבאח מן ﭏואקת ﭏי יקשאע סאחבו
ﭏי מסאנס מאעו שוואיי בעיד עלי ארבע אמות ויאעקלו
יקדר יקרא ק״ש חתא אלכר תלת סוואייע אדי הווא
ארבע דנהאר: (ב) עלא אדא ירוד בﭏו פי אייאם אשתא
יזרב באש יקרא ק״ש ולברכות דייאלהא לאיין אנהאר
קציר: (ג) אלמצוה למליחא הווא ילזם יקרא ק״ש מתל
רוותיקין יחאב יקול אנאס לענוים ויעאזזו אלמצות אלי
כאנו יכוונו באש יקראווא שוואי קבל שריק אשמש
באש יצלליו לעמידה פיסאע כיף תשרק אשמש ולוואחד
אלי יעמל איידא אליגָארא דייאלו כבירא יאסר:

לכמאל פלחלק אתאדת בע״ה

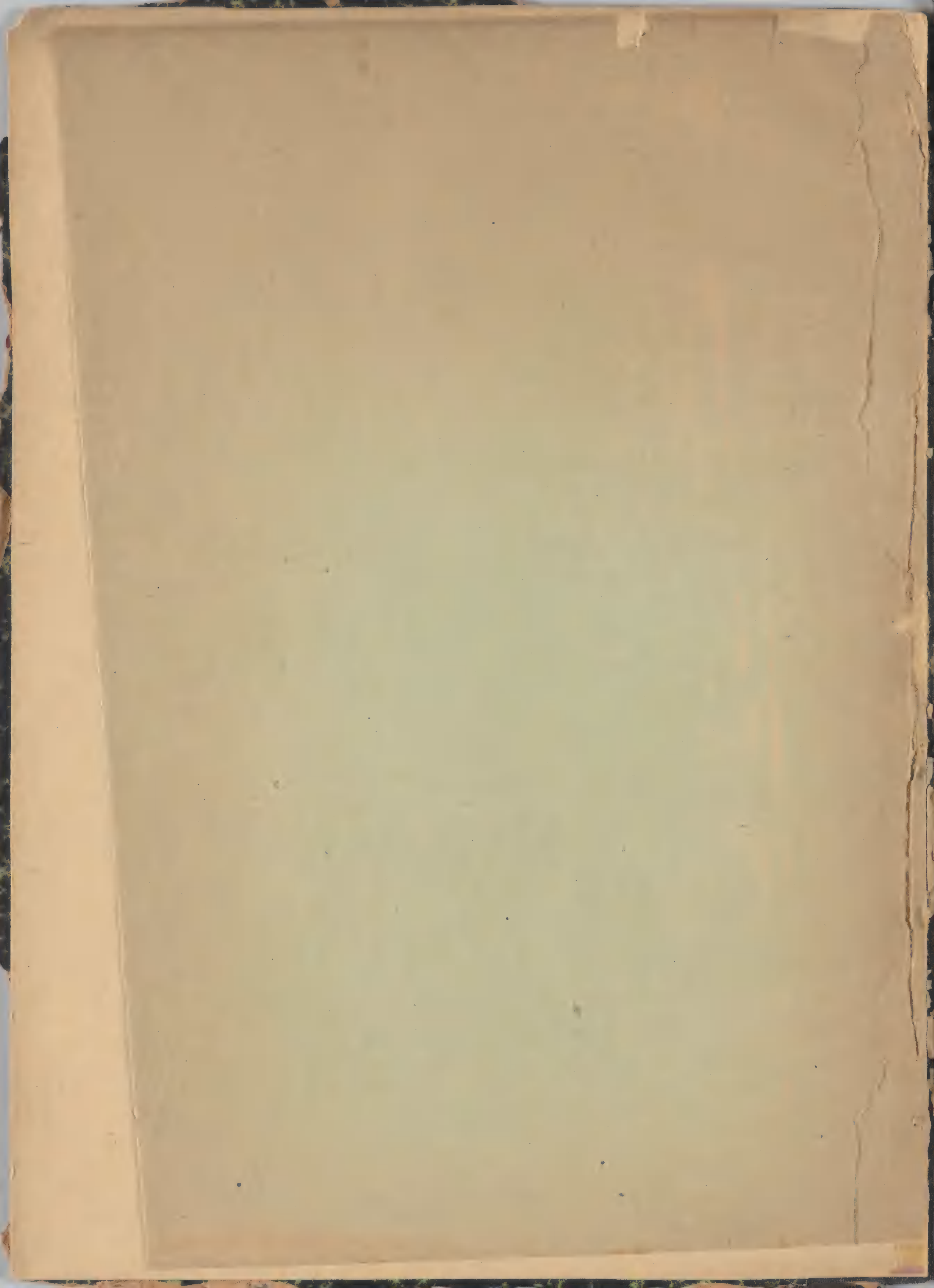
מפתחות הספר







דזאייר סטאמפא יעקב ג׳יג׳ ידפים ויביע למצאחף



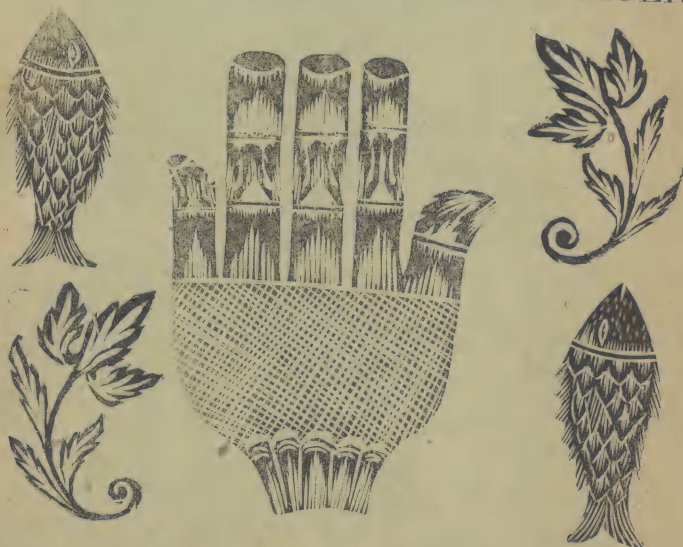
אעלאן

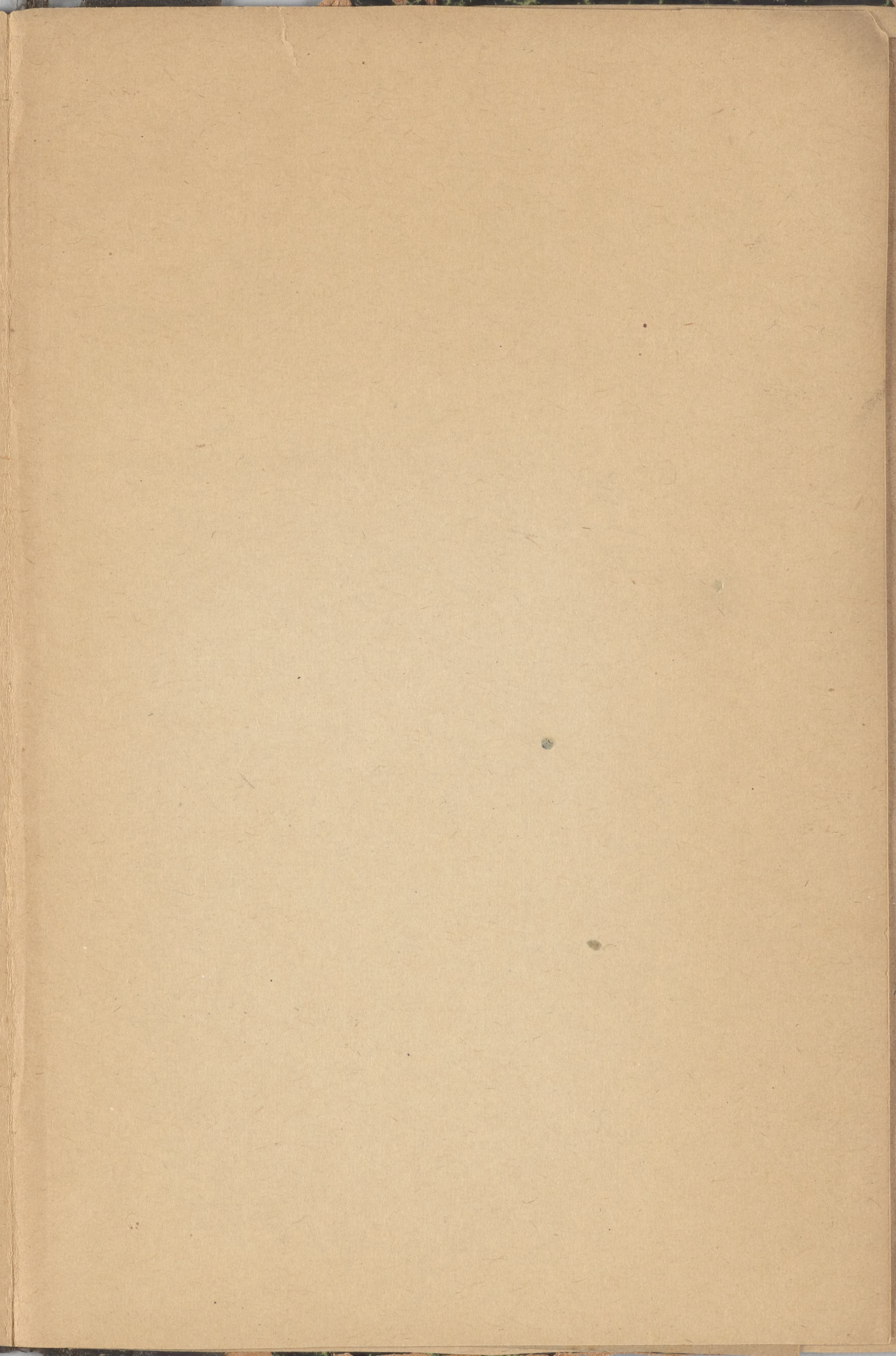
קה"ל קדוש ברוכים תהיו. גית נעלמכום באיין
ענדי סטאמפא נכדמו פיהא בליהוד ובלפראנציין
ובלמסלמין וכדמא אנקייא ושומא אמרפקא וגמיע מן
יסתחאק ידפס בעד למצחאף או גורנאלאת (גאזיתאת)
או אפישאת או ראין בראוואת. אנוולובאת · כארט
דיוויזיד. כארט דאדרים סירכולאיר. ברוספיכטוס·
וכדאלך אלי יחאב ידפס שי מצחאף סווא בלערבי· סווא
בלשון הקודש חרוף מרבעין· אוו בחרוף רש"י חרוף
לגורנא יעלמני נדפסלו בסומא מראפקא·

והארי אדריסא דייאלי

JACOB GUEDJ

ALGER -- Faubourg Bab-El-Oued -- ALGER






COLUMBIA LIBRARIES OFFSITE
CU10360018